



وبدل قدرت مالا کلام ایشتردر * بعدها اوزد و
 قورمی و قلاع محافظه سی فتوح خریبه دن بر فن معنای
 اوله رق کافه روسای عساکر منصوره و خط وصیله
 سر عسکر و محافظین قلاع خاقانیه میلسی واجب
 بلکه فرض فرزنه سنه اولد یعنی در کار ایستاده
 فن موقوده دائر لسان ترکیه هنوز مدون کتاب
 اولیا مغله بوینده ناچیر دیوان همایون ترجمانی
 اخراج اسحق قولی مجرد عساکر منصوره
 مذکوره تک بر خدمت عليه سنه بولنیق امنیه سبله
 اختلاس وقت ایده رک حرکات خریبه به دائر کتب
 افرنجیه دن دو دست جمع و توجه سنه مساعی
 جزیله اینکده اولد یعنی مفصل کتاب تکمیل اولنجه
 دکین اشبواورد و قورمی و قلاع محافظه سنه متعلق
 الرم اولان بعض خصوصاتک شنیدیلک ترجمه سنه
 میاشرت و اقدام ایله دلله الحمد والمنه شوکتلو مهابتلو
 قدرنلو عظمتلو ولی نعمت عالمیان داور داوران دوران
 السلطان ابن السلطان السلطان الغازی محمود خان
 ابن السلطان الغازی عبد الحمید خان ابن السلطان
 الغازی احمد خان افتد من حضرت ترینک سایه
 مر اجوایه ظل الله بیرونیه قرین ختم * و تخفه الامری
 اسحیله فوسوم و بنام قلنہ رق ایکی مقاہلہ و برخانگه

* * * بسم الله الرحمن الرحيم * * *

حجد و سپاس * و شکر بی قیاس * اول خالق قباب
 افلک * نزه ذاته عن الادراك * حضرت ترینک باد کاه
 اقدس و در کاه مقدسه احری و اخصدرو که قدرت
 باهره الهیه سندن نه طارم آسمان منبع الاتدراسی
 پستون و عداد تکوین و ایجاد ایشتر و صلوان
 و فيه و نسلیمات زکیه اول چنان پیالش نشین سریو
 سر ابردۀ نبوت و سپهدار کتبه آپیاء بخطاب رب العزت
 اولان افند مز جضر ترینک پیشکاه سایبان نبوت
 پناهیلرینه ناچیرانه اهدا اولنور که قوایم موکب
 شریعت بین و حصن حسین دین میعنی تشید
 و اعلا ضمته تخریب خیمه کفر و ضلالته قیام و امداد
 روحانیت قدسیه لیله ار کان ایمان و اسلامه الى آخر
 الایام استحکام و بر مشردر و ترضیه نامتناهیه با جمله
 آک و اصحاب سعادت نصاب خصوصا جهاریار
 کزین خلافت انتساب حضراتنه شایاندر که
 کفار لئامی حصر و تضییقه حصرف سلیقه اقدام

وبدل

محلنه موقوف و مر بوط واوردو يريشك اينه انجابي
دخي سر عسکر موعي اليهه مفوض و منوط اولديغدن
فن سر عسکر دخني دينلوروبو باشه بالکن اوردونك
تحققي ورسم و تفسين تفصيلاتيه آكتغا اولنيه رق
بر اوردونك منافعی موجب كيفيات اصليه وسلامتني
مسنوج حرم واحتياط واجب الدقه نك دخني
اسباب استحصال تفصيلي علاوه سى مناسب کوريسدر
و براورد و محلنك تفسين عسکرك نظام حربيه سنه
کوره اولمچ لازمه دن ايسه ده عسکرك اول وجهمه
ترتيب ونظمي ضابطه ايك معلوماري اولان حالاتدن
فرض اولند يعني مني ديو محلنده يختين صرف نظر
اولنيشدر ايدي بر عسکرك طوب وجهه خانه و مهمات
و ستار تجھيلاتيه مكث اقامته ايلد يكى محله اوردو
دينلوب انجق عسکرك دائم احق يرده اقامته مشفتو
اولوب و اكرجه قريه لره قوئق مسكن اليهه ده ذكر
اولنان قريه لرا اكثري بايرنده بعد اولد يغدن عسکرك
دخي ضروري لميفرق اولمرى ايجتاب ايله رله مضرى
ظاهر اولمغله چادر التند اقامته مجبور است لازم کلشدر
و ذكر اولنان چادر ل معلوم اولديغى اوزره قالين
بر زدن ياسيله رق بربىنه مساوى اولمچ اوزره التي
خفردن اون فقر صبغه حق و سعنه اولور شنه که

اور زينه ترتيب بره * مقاله اول ييش يابي مشتمل اولوب
باب اول اوردونك ماهيت وحقيقة و تفسيرات عديدة سى
باب ثانى اوردونك اوصاف و كيفيات باب ثالث ذخيرة
وعلى خصوصي باب رابع اوردواستحكاماتي باب خامس
اور دو محافظه سى بياننده * مقاله ثانية كذلك الى يابي
شامل اوله رق * باب اول * قلعه محافظه سنت ترتيباتي
باب ثانى * دشمن اوزرنىه قلعه اتشنك وجهه آنفع اوزر
اعمال طريق * باب ثالث * قلعه دن دشمن اوزرنىه
خر وح و هجوم كيفي * باب رابع * دشمنك خندقه
ترول و مرور ينه تمانعه اينك طريق * باب خامس
وره و برمل خصوصي * باب * سادس اثنای مصالحه
و محاربه به بر قلعه نك ذخاري و مهمات مقتضيه سى
بياننده * وخاتمه * فنون حربيه نك سبقت ايدن اهل
اسلام اوردولنده اجر اولنيغى بياننده در
باب اول اوردونك ماهيت وحقيقة و تفسيرات عديدة سى
بياننده دن
اور دوقور مسى فنون حربيه دن يرفن معنا اوله رق
اور دو محلن مسماحه و ترسيم و محل مذکوره وضع
و هيئتن لازم كلان هنفعت و نقصانى كشف و تعميم
اينكden عبار تدر وير سر عسکرك م Gould عهده
در ذاتي اولان مصالحه رؤيت و تعيين اكثري اوردو

صحیفه اولاد کائن شکل اول نفرات چادری و شکل
ثانی چادر مذکوره قپوسی طرفندن باقشی و شکل
ثالث رسم مسطحی و شکل رابع عسکرک اسلحه سی
یغموردن و قایه ایچون استعمال اولنان مشمع سلاح
اور تومنک بان باقشی و شکل خامس مذکور مشمع
اور تونک قوش باقشی از آله ایدز و معن و منظر اولان
عسکر نفراتنک چادرلری بودوزیه اولوب فقط
ضابطانک چادرلری رتبه زینه کویه مختلف اولور
مثلاً صحیفه ثانیه ده کائن شکل اول ملازم چادرینک
بان باقشی و شکل ثانی چادر مذکوره اول باقشی
ارائه ایدز واشبو چادرلر قبه لو و توز لقلو اولق اوزده
قالین بزدن اوله رق تجملانی دائر امادار احاطه و شدت
هوادن و قایه مختلفه توز لقلوی بره براز اولور نه که
صحیفه ثانیه مذکوره ده کائن اشکالدن مسنان اولور
ونه صحیفه ثانیه مذکوره ده مرسوم اوچنجی و دردنجی
شکل ایله ارائه اولنان چادرلر بیان اولنان چادرلر دن
بیوجنک و توز لقلو اوله رق و بیوز باشیلر و بو فرد
ضابطانه مختلف و بینه اوچنجی شکله چادر قپوسه
بر اوافق ایله اشارت اولنان چادر بیک باشی و ملازمته
مخصم صدر و سر عسکرک چادرلر دخی بو منه الو
اولوب فقط براز و سعت لوجه اولور نه که صحیفه نالله ده

کائن

کائن او شکل اولده اوله باقشی و شکل ثانیه * ب
حرفیله رسم مسطحی و * ا * حرفیله قبسی و توز لفی
ارائه کورلشدر واشبو انواع چادرل اور دونک سلامت
و راحتی موجب وجهه نصب اولنه که عسکر دشمن
طرفندن شیخون ظهورنده سهولتله طوبانوب
و محاربه اقتضا ایند که نظام حرب اوزده مرتب
بوزیمک نمکن اوله اشته اوردوی نظام حرب اوزده
قوز منک سبب و حکمتی بو اولوب حتی بر عسکرک
بوزیدیکی نظام اوزده قوغسی و محاربه ایندیکی نظام
اوزده بوزیمکی قواعد هر عید حرب په دندر دیو بعض
ارباب فن بیان ایلشدر و نفرات چادرلرینک نصی
خصوصی اور دیاعلتنک جمله سی عنده نه مساوی اولوب
فقط ضابطان چادرلری نصی کیفی مختلف اوله رق
ملل مرسومه نک بعضی ذکر اولنان ضابطان
چادرلری نفرات چادرلری اردینه فاریشقا اوله رق
نصب ایدرل * فصل * اوردو قورمنک طرق
متعدده سی در کار اولوب و در دنجی صحیفه ده ارائه
اولنان صورتک بعض نقض تائی وار ایسه ده نمکن
التعديل اولغله جمله نهندن انسب کورنده کنندن
بو محله بیانی مناسب کورلشدر شویله که صحیفه
مذکوره ده بترتیب اوج قولی یعنی معنیه و معنیه و قلب

اچادرلی * و حرفیله اشعاراولنان ملازم چادرلندن
 اون بىش ادیم اوذاق اوله رق کذاڭك برصمه دە نصب
 اولنور و يوقرو بىوك خاباطلر چادرلی * هـ حرفیله
 اشارت اولنان يوز باشىلرلە چادرلندن يکرمى آدیم ير
 بعیداولوب انلدىخى برصمه دە نصب اولنور و يوقرو
 كوجىت خاباطلر ئىيىن بىت الماجى وجراح باشى و
 سنجاقدار و امثالنىڭ * فـ حرفیله اشعاراولنان چادرلی
 هـ حرفیله اشعاراولنان يوقرو بىوك خاباطلر چادرلندن
 يکرمى آدیم اوذاق اوله رق براستقامىدە نصب اولنور
 و صـ حرفیله اشارت اولنان خدمتكارل چادرلی
 ذخـ حرفیله اشعاراولنان باركىرل محللىي بىرىندن
 البىرى آدیم * وـ * حرفیله ارائه اولنان يوك عربە لرى
 محل اون ادیم * ولـ * حرفیله اشارت اولنان اشجى
 و صابىد جىيلر چادرلی عربە لرى يکرمى آدیم واوردو
 اتشلىرى دىخـ اون درت آدیم بعید نصب اولنور و امام
 افدىلر و امثالنىڭ چادرلی و مخپس چادرلی ايڭىجى
 قولك و راسىدە اورتە يره نصب قلنور و اوردو باشندە
 اولان چادرلزدن سكىز آدیم بعیداوله رق * شـ حرفیله
 اشارت اولنديغى اوزىرە هېرى بىلوكىڭ اوكتىدە ويزىللان
 تېنكلرلە اور تو چادرلی قوريلور و سنجاقدارل و مهترل
 چادرلی اتش زوقاغىڭ قوشۇسىدە ئىدیم ايلرويە

وايىكى بلوك الـ خېرە جىسى شامل اوله رق الـ خېرە
 جىسىنىڭ اولىكى بلوكى اولىكى قۇنكى وايىكىنجى بلوكى
 ايڭىجى قولك صناغەم وضع اولنور و اشبوالـ خېرە جىسى
 عىسکرلە جشور و چىكاورلندن منتخب و كىزىدە عىسکر
 اوله رق قلعە محاصرە سىدە بورىش ائناسىدە
 الـ خېرەسى اتلىرىلە الـ خېرە جىسى ئىسمىه اولىتىشىدە
 و تىرىپ مذكۈركى اوکى يغىي وجه طولاڭىنى بشىون
 اون ادیم و هېرى قولك اراسىدە اولان * قـ * از الفى
 يکرمى آدیم * وـ * حرفیله اشارت اولنان بلوكلار ماينىلرندە
 اولان زوقاقلىك عنصى يکرمى درت ادیم بىر اولنور
 و كذلك هېرى بىلوكىڭ اورنەيرىندا * شـ حرفیله اشعار
 اولنان ئىدیم مقدارى طاز زوقاقلىك اوله رق اتش
 زوقاغى دىخـ دېنلىور و اشبو زوقاقلىك واسطە ئېرىلە
 سنجاقدارل و مهترلە اوردوباشندە كىدوپە كىلەك آسان
 اولور و نفرات چادرلی ارالىنىڭ بىر ادیم فاصىلە
 و يېرىلەرلا ارقەيە قوريلوب بىعىسىنىڭ قوسى
 اوردوباشندە وـ كىزىسنىڭ بلوكلار زوقاغى طرفە وارد
 طرفە اولان چادرلە قۇلارى ملا زەلەر چادرلەنى
 طرفە اجيبلور و ذكر اولنان ملازم چادرلەي * جـ
 حرفیله ارائه اولنان نفرات چادرلەنىڭ صە سەنەن
 درت ادیم ايلرويە صە وارى نصب اولنور و يوز باشىلرلە

ایکی بلوکنی بردن صاغ قولک صاغ طرفه و ضابطانی
دھی ضابطان سارہ مثلاً و را اطراف ده براستقامته
تنظيم اولنور و کدشه و کلشده سهولت اولق و سونکولی
قراغولنک طو پلخندہ نظام اسپرلیق اولماق اچون
ارا بدہ و سعنلو بیریول برا غبلور اشتہ بوجھله او ردونک
نظامنه خلل کلیه رک نظام ساپنگن عرضی التم
ادیم تقلیل اولندیغندن بشقہ چادرل بیول اولدیغی
تفدیده چادرلک عددی تقلیل اولنہ زق وجه
طولا نیسی دھی تقلیل و ضابطان چادرلی دھی
براز طو پلخنگله عرضی دھی بر مقدار تقلیل اولنہ بیلور
نشہ کہ بشجی صحیفہ دن معلوم اولور و دیرت قول
سواری و بربلوك قروبند لودن عبارت بر او ردونک
ارا برلنده اولان بوللری و ضابطان چادرلینک محللری
واول ضابطانک اسم و ربہ لی التیجی صحیفہ ده رسم
و تصریح اولندیغندن صحیفہ مذکوره نک مطالعه سی
کفايت ایدر ملاحظہ سبله تقضیاندن صرف نظر
اولمندر و براورد و بر قاج ترتیبدن عبارت اولدیغی
حالدہ مذکور ترتیبلرک ازالقلری و كذلك پیادہ ایله
سواری پیشنه ایجاد ایدن فاصله نک مقداری
سر عسکرک اراده سنہ منوط بر کیفیت ایسہ ده عادت
اوزرہ شو وجھله تنظیم اولنور که او ردونک وجہ طولا نیسی

نصب اولنور و بومحکم ایلو روی عسکرک نظام حرب
اوزرہ تنظیم اولنہ جنگی میدان اولور و میدان مذکوردن
او تو زادیم ایلو رویه او جنگی قولک اورہ سیلہ فرشو
قرشو * م * حر فیله اشارت اولنان سونکولی قراغولی
چادرلی نصب اولنور و او ردونک بو طریق ایله قورلی سی
ف الحقيقة منتظم ایسہ ده بالاده بیان اولندیغی اوزرہ
بعض تفصیلی اولوب اولاً خبرہ جسٹنک ایکنچجی
بلوکی دائم ارتیب مذکورلک ایکنچجی قولنک صاغنه
تنظيم اولندیغندن اولکی قولک صاغ طرفه بولنان
بلوکه الحقاق ایده جلک اولدفده اولکی قولک
اونہ سندن مروری ایجاد ایمکله مذکور قولک
نظامنه خلی موجبد و ثانیاً او ردونک اسلحہ دیزیلان
محملدن آتشار محملنہ وارنجه عرضی ایکیون تمش درت
ادیم اولوب و طریق آخر ایله قوریلان او ردولک عرضی
تقریباً تمش ادیم اولمغلہ بینلرندہ تقاضوت کلی او له رف
محل واسعه محتاج اولمغلہ اشیو ایکی محذورک تعديلی
لازم کلشدر * فصل * مذکرا اولنان اشججی و صابدجی
چادرلینک قورلشنہ دائرہ هر دولت قاعدہ منصوصه سی
اولمغلہ او ردو محملنہ و تقراتنه و قاعدہ مذکوره یہ کورہ
نفرات چادرلینک نصی کیفیت تحولی اولنہ رف
ایکی صاف عرضی اوزرینہ تنظیم الله ال خبر جسٹنک

نظم حرب اوزره منظم اعسکرک وجه طولانیسته
مساوی اوله و عسکر کنده نهیں اولان محله
نزول ایده جلک اولدقده اولاوردوی مذکورک باشند
نظم حرب اوزره تنظیم اولوب بعده هر بر ترتیب
تعین اولان محله برو طریق ایله نزول ایده که عسکر
جهله بزماده و بر تظام مده و ترتیلک ارازنه کائ
بعدل مساوی اوله * واوردونک اوکنده عسکری نظام
حرب اوزره تنظیم ایده جلک و سعنلو برجیداک لزوجی
بوندن ظاهر اولور * واوردو قوریله حق برده درمان
و چاله و حرکات عسکریه هانع سائر شیلر بولنور ایسه
اندده اوفق کوپیلر قوریله هرق موانع مذکوره دفع
وازانه اولنه * واوردونک وجه طولانیستی دائم دشمنک
کلمه جکی طرفه نصب اولنه و بو تیریت ایله عسکر
محاربیه کیده جلک اولدقده تضکلکی اولان محله
اوغرایه لق سهموت ایله آخذ برله عمر کویه کیده ل
وعسکرک مینه و میسره سی و قبلی اولدیغی کی اوردونک
دنخ اولور * و بر اوردونک ری اطراف و جو البسبله
و هر بر ترتیک محلی و ببریله اولان بعد لری اون ایکجی
صحبته ده عمر سوم شکل ایله ارائه فلمشدز * واوردونک
ایکجی صنی اولکی صافک عینی اولوب شوقدر که
ایکجی صنک بلوكلری اولکی صنک بلوكلریند

محاذی اوهرق ارا برزی بک چوق مسافة اولیه که
تفویت اقصا ابتد کده ایکجی صنک اولکی صنک
وراسته سرعت ایله یتشه * ایده * مذکور ارا العک
بعدی دشمنک اولدیغی موقع ایله اوردونک محله کوره
اولور * و سر عسکرک اکثریا کوبلره قونوب امنیتی پیچون
عسکر استصحاب ایلدکلرندن کوبلرک بعد و مسافتی ری
جهنیله اوردونک عسکری تقلیل او لندیتندن بشقه
عکرک امد سدره مشقتلری در کار اولغاہ الیوم
سر عسکرک اوردونک مینه و با خود میسره و با قبلنده
مکث واقامت ایدلر مکر که قوندقاری کوبلر اوردویه
بک یقین اوله و سر عسکرک مکث واقامت ایدلیکی محله
سر عسکر اوردوسی و داشتی دیشور و اشو
سر عسکر اوردوسی عادتا اوردونک و راسته وزیاده سبله
عصون و محفوظ اولق ایچون ممکن هر تبه قبله
طوقری نصب اولنه واوردو ناظری و قونابی باشی
و مهندس باشی و طویجی باشی و نزول امنیتی و باش امام
سر عسکر اوردوسه قونارلر و طویجیلر جبه خانه
و مهمات و تجملات تریله بعض کرده اوردونک ایکی صنی
اراسه واکثریا ایکجی صنک و راسته قونارلر * ایده
صر عسکر طرفندن اوردوری انتخاب و قصیم اولندقده
رؤسای عسکریه نک مجرب الاطوار و کار کذار لرندن

برخی اور دو فورمسند مأمور و تعین و مأمور من نوردخی
قوناچی باشی و مهندس لر و سواری و پاده تیلیرینک
بعض مهار تلو ملاز مری و بر مقدار عسکر ایله مضم
اولان محله واروب اول امر ده اقتضا ایدن یرلہ
قراغولر تعین و اوردونک یوزینی سنجاق لرنصبیله
شخصیص و تین و قوناچی عماقلری دخی اوافق الوان
پراقلرو ضمیله تر تیلر لة محللرینی و بینلرندہ اولان
ار الغرخی و بر بیندن بعدل رخی و اوردونک عرضی کذلک
تعین ایده لی و ذکر اولان ان اوافق پراقلر عسکر
ورو دینه دکین دیکلو طوره و عسکر و رو دایت دکده
یوقرو ضابط ان یاخود مأمورین ساره معرفت لری ایله
جادر لک مسافه لی مساحه و محللری تقسیم اولنه
واورد و فور مقدہ هر بر دولتک قاعده مخصوصه سی
اولنگله بومحلده جمله سنی ایراد و بیان ممکن اولنه میوب
وذکر اولان قاعده عمومی او لمغین بیان به
اکتفا اولنشدر و اورد و قور هسته مأمور شخص
سر عسکر طرف دن کندویه تنبیه اولان محل
اول محلبیدر دکلیدر و ملموظ اولان منافع دخی و اعمیدر
دکلیدر ایو جه بیلک کر کد

* باب ثانی * اوردونک اوصاف و کیفیات لازمه سی
بیانندہ در

۴۰
اوردو بونک انتخابنده ایکی مادہ نک ملاحظہ شی
لازم اولوب بری امر تدافعی یعنی دشمن طرف دن
هجموم و قوعنده بولند یعنی یورده ثبات ایله مدافعته
و دیکری امر تجاوزی یعنی دشمن اوزرینه هجموم
ایمک اوله رق اشبو ایکی صورت ده دخی عسکر ک طوب
وجبه خانه سبله معا بر محله نظام اوزرہ جمعی لازمه
دندر و اوردونک صوبه واودونه یقین و ذخیره اتبالریتہ
اوزاق محله نصبیه زیاده سبله دقت اولنه و اوردو
ماشندہ عسکر نظام حرب اوزرہ تنظیم اولنه حق
بر میدان اولوب جناح لرک تقویتلری ممکن و کیرو
چکلملک ایجاد ایتد کدہ اور دی آچق و دشمنی
حرکات عظیمیه ایجاده قابل و معركه یوینه قریب
اوله حتی طرفین محاریندن قنبعی معركه یوینه
یعنی ایسہ ایک قوند یعنی بر اعلی اولمش اولور و امر
عدافعه یه قشیت ایدن عسکر دشمن عسکرندن اقل
اولوب یامتفرق اولان عسکری بجمع ایمک و یاخود
آخر محلدن عسکر جلبیله تکڑ و بامملکتی جایه
ایمک ضمیمیه اولور اشبو شق اخیر ده طبیعی مستحکم
محللری ارایه رق تحصن ایتیوب انجیق دشمنی سه وات
ایله دخول ایسہ جکی محللری انتخاب بر لة قلعه ده اوزرہ
استحکام و یوزک تحصن اولنه و علی الاطلاق امر

و باز نهر و باز قلعه و با استحکام ویرمک ممکن اولاد
بر قصبه و بر کوی ایله مسدود اوله ر^ك و استحکام
ویریله جل^ك اولدقده امر محافظه^ي تسهیل ضمینه
اور دونک وجہ صولانیسی چوق اولیه و طول قلیل
اولوب قات ایندرقات عسکر دیزمکله محافظه اینک
طول چوق اولوب ایکپسر نفر دیزمک ایله محافظه
اینکدن بکدر زبرادشمنی منع ایدن استحکامات
اولیوب بلکه محافظه ایدن عسکر اولدین^ي ظاهر در
واردونک جناحلری طرف زندگی و با اوکنده کوچک
ایرماقله بولندین^ي تقدیر دمانلری سد و بند ایده رک
دشمنی صوبه الیدیم^ي خصوصیت اهمال اولنیه
و بونک اثای خزار به ده اولاد منافعی وصف
و تعبیر دن افزوند زیرا هم استحکامات این اثای
تغیل ایده وهم اوردونک امانت وسلامتند تادی اولور و
اوردونک بو و جمله استحکامات^ي جناحلری وجہ مشروع
اوژره ایوجه مسدود اولوب و وجہ طولانیست هر طرف
بر وجهه هساوی اوله که دشمن طرفند هجوم ایچون
بر طرف اطراف ساره سن^ه ترجیح اولنیه واشو
امر تدافعیده آتشلر^ك مقراصل واری اولستنک دخنی
مدخل کلیسی در^ك کارد و اورد و مذکور رک
جناحلری ضعیف اولس^ه و با خود بالاقتضا آچنی

مدافعه^ي تثبت ایدن عسکر^ه تحصن ایده جل^ك محل
دشمن^ه نهر اصلرینه مانع و هیچ اولاز ایس^ه دشمنی
حرکات عظیمه^ي اجباره قابل اوله^ك* و بر محکم^ه* قلعه^ي تک
اوکنه تحصن او اندقده قلعه^ه مذکوره^ي به تقویت
ویرمکله دوشمنی محاصره^ي به تشبیه منع ایدز و قلعه^ه
مذکوره^ي مامن عدایده رک ذخیره و مهمات دشمنه
یقین محل ردم بولنان حیوانات و سائر تجملات
قلعه^ي به نقل بر له منافع عظیمه^ي کسب اولنور^ه و دخنی
قانق محل ره و با خود طاربوغاز و با بیو^ه ایر عراق
وبتاقلق و کولر اولکرینه اوردو قورمقدن اجتناب
اولنه زیرا او مثالو محل رک محاربه^ي عدم صلاحیتی
جهیله محاربه اولنه مبوب و مر و لری آچنی اولما مغله
لدى الاقتضا^ي جلنکه میوب طبعتیه محاصره اولنه رق
دشمنه تسليم اولمقلاعه مجبوریت لازم^ك لور
وسر عسکر راه خصوص مز بور^ك بیو^ك قصور
عد او لخغله بو بایده زیاده سیله دقت و اهتمام اولنه
و كذلك بر نهر رک کنارینه اوردو ایله نهر مذکور بینند
بر میدان معركه اول مدغدغه قوئیه و بومقوله اوردو بعض
بوکسک بر له تحصن ایده جل^ك اولس^ه کفایت مقداری^ي
اول بر لک و سفتی اوله رق جناحلری او جورم با خود
غیر ممکن الوصول^ي وجہ طاغلر ایله و با طیراق استحکامی^ي

محالرده بولنسه دشمنی جنایین مذکورین اوزربنه
هجومند منع اچون پلنگهار طاریه لانشاسیله استحکام
و زربله و براور دونک امانت و مرصادی در کار ایمه ده
سر عکر اولان محل مذکور لستانه الدانیوب اهمال
و مناجه ایتمامک کرکدر و کامل جاسوسلا
واسطه سیله دشمنک چیع حرکتی او کرنک و کندو سیله
اعانه واحداً اولان محل رینداه اتصالی محافظه
اینک وا لووجهه امداد و اعانه نک داشما بر بولدن
کلیشه و دخایر لاردی کسلی اسسه سعی و غیره
اینک لازم در که حتی بولندیغی محلی ترک ایله ذخیره
مبینوں اولان محله بکله لکه محصور اولیه و اجتناب
حیوانات اچون علف تدارکی صفتنده عسکر ارسال
اولانه لکن بو خصوص اچون کوندریلان عسکر
خلیل اوله رق دشمنک حوارندن تدارک سعی و خصوص
مذکورک محلی واقعی کلکم اولنه و بونلری سواری
بیلوکلریله محافظه ایتدیرله و دخی عسکری اعمال
حرسیه ایله اشغال بر له معطل طوطیه وضع ایطالک
هر بیته رتیمه سنه کوره خدمتی پلدریوب و ممکن مرتبه
عسکره تعلم ایتدیرله و عسکری نظام حرب اوزره
بقویدر منک بر متفعی دخی محاربه اولنه حق محل ایله
الف و انبیت ایتلریدر زیرا دشمن ایله حیله مقابله ده

تنظیمی

منظمهای علی البجه اوله رق او محله ایله الفسلوی
او مددیغی نقدیزه تنظیم مذکور تلاش ایله اولدین عنده
مخاطره لو اولور قالدیکه بجاوزی یعنی دشنه هجوم
قصده اولان اوردونک جرم و احتیاطی خصوصی
و جناحیه ایتمامک سند و تقویتی کیفیتی تدافعتی مثلو
اوله رق فقط بوزری یعنی وجه طولانیه استحکامند
فرق اوله بیلور لکن جناحیه ایکی صورتند دخی
متین و مستحکم او میق اهم وال مدر زیرا اوردونک اثه
ضعیف محلی جناحیه اولفه تقویتیه امنیت
اهمان اولنسه اول اوردونک عاقبت حالی او یغونسز
اولور بنا برین امر تدافعتیه جناحیه استنادند
اجتناب اولان محل ردن بوند دخی حذر لازم در
و بر وجه محور اجتناب اولان محل جناحیه ردن
ایلروده واقع اول سور ایمه ضرر و بر من و محاربه
اولنه جفی کون معین اولدقده عسکری بولندقلری
محالردن کیجه ساسنجه قالدیریلوب محل معركه یه
نقل و ایصال اولنه و دخی بیوک اوردولده جاری
اولان احوال کوچک اوردولده دخی جاری اولوب
فقط وسعت جهیله مختلف اولور و کوچک
اوردولک محلی اتخابنده ظرفین محاربین بیننده
واقع طاغلرو تیه لحواله اولسانه داقت بر له

مجتمعاً قوته رواکر محل مذکوره کور طاغلق اولورا بس
پاده عسکری بوکت محلله و سواری عسکری
دوز برزه وضع او لنه لکن بر عسکر لک عسکر آخره
تفویت ویرسی امور لازم دن اول مغله بر برزینه اهداد
واعانه ایتلری چون بیناری مسافتہ بعیده اولیه والحق
وطاشلق و صوسن و امثالی او یعنی سر برزه اوردو
قوه لعدن حذر او لته و سپهالار اولنار دشمنک نیاتی
تحری و تجسس بر له با انلری فسخ و امحاربه به دشمنی
اجبار ایده و سپهالار موئی الیه هر بر خصوصی
کند و رویت ایدوب بر عاده بی کرکی کبی تفتش
و تحری اینزدن مقدم و قوع و عدم و قوع عنه حکم
اینیه و اوردو محلی قبل الكشف اول امل کتک
مفصل خریطه مسنه کرکی کبی مطالعه بر له جاده
یو للرک و مرور و عبور اولنه حق شهر را و طاغلر
نهر لک جریانلری و عقلاری و چکیده برلری و کیله
کشت و کذار ممکن اولان محلی عین مخصوص
خریطه موجود اوله رق انهاز مذکوره نک
طاشوب و طاشیلیقی و نه و نه تصادف ایده جکی
وطاشد قده نهیه قدر کندیکی خصوصیه کسب
وقوف قام ایلسند و کنک اطراف قلعه لک رسملری

٩١
موجود اوله رق قلاع مذکوره نک کبیت استحکاماتی
و سخن خاطری نک کبیت و مقداری بی معلوم ایدینه
و محاربه اولنه حق محلک اطرافنده کائن حکمران
وانهار کیره نک بر برندن بعدی مقداری و عسکری
بر نهر دن بر نهره فاج کونده واره جغی مخصوص
خریطه لر استحصالیه معلومی اوله و دشمنک حال
و کبیتی کرکی کبی ملد کده و راده واقع یو للرک
دشمن طرفدن قطعی ممکن اولوب اول مدیغی تصور
براه ذکر اولنان یو للرک دشمن طرفدن قطع
او لتبیه جغی لدی التیقندشمنک حرکات عظیمه به
محبود اول مسیحون جبهه سنه موائزی قویقی اقتضا
ایدر بو خسے جناحک بر پنه موائزی قویقی لازم
کلور مطالعه و ملاحظه براه منفعتلور محل خاصیته
سعی ایده و انتخاب اولنه حق محلده واقع جمع موائمه
دفعی اسبابی و عسکر محاربه به سوق اولندقده
صرف اولنه حق زمانی و ذخایر لک قنگی محل دن
جلب اولنه جغی و نوجهمه سالمه اوردویه واصل
اوله جغی واکر سر عسکر موئی الیه دشمنک کلنه
ترقی مراد ایدر ایسده دشمنک نه طرفدن کله جکنی
و اثنای محاربه ده کیروچکلک ایچون بر محل تصمیمه
محبود اولوب اولنه جغی و انتخاب اولنه حق محله

و نهر مذکور که رز بینک یوکسکنکنی و عقی و محل
خر که مذکور بناقلن ایسه برفداری ایقلدوب
دی صاغ و باچورل اول مدینی و در بک اولوب اول مدینی
واکر محل مذکور صوایخنده ایسه جوارده کے ائم
کوچک ایرماقلر صول بی تارق اول واسطه ایله پکید
ویرمن اوله جغنی واولیه جغنی و حین محاربه ده
ایسه برایه حق بعض یوکسک برل اولوب اول مدینی
کرکی کی معلوم ایدینه محل مذکور اطرافند
کویلر وار ایسه جمله سنی کن وب فن حرب او زره
تخری یعنی اولی طاشدن ایسه تحصن ممکن
اوله جغنی و اختابدن ایسه تحصن برو جهمه ممکن
اویله جغنی و جوامع و کلبزارک بناری تحصنه مساعد
اولوب اول مدینی و مزارستان دیوار لی ایله محاط ایسه
تحصن ممکن اویوب اول مدینی و اول فریه لره یلنقدلر
الشاسبه استحکام ویرمک ممکن اویوب اول مدینی
واول محل لی دشن طرفدن طوب الوب المیه جغنی
والحاصل تجاوز و تداعع کے بفات لازمه سنی
کرکی کی معلوم ایدینه و آشیو معلومات ایله جناحله
تفویت و عدم تقویت لرنی و دشن اورد و سنک یان
ظرفند احاطه سنی ممکن اویوب اویله جغنه کسب
اطلاع ایدز بعده محل معزکه مذکور ده ممکن مرتبه

نمقدار زمان اقامه فلانه جغنی کرکی کی مطالعه
ایله و مطالعه مذکوره سیبله دشمنک خر کاشند
خبر اوله رق کند و خر کاتی تنظیم ایده ایدی
خر بیله او زرنده اور دونک محلی انتخاب و تعین
ایلد کدن صکره اصل محلی کرکی کی بتلک ایچون
هندس و بعض سوزاکلر ضا بطرایله بالذات
کندوسی کیدوب محل مذکوره منافع و مضر تلری
عین البین مشاهده و محل مذکور دوز اویله رق
باشدن باشه کور غرایسه خر بیله بی مطالعه ایده رله
اول محل یوکسک برلینه چیقوب اول سنک آوجلری
و باچورلری و لاخود بعض کوی اختبار لیخ
جلب برله انلر دن یو للری و مواد ساره لازمه بی
تصحیح ایدوب انجو بوبایده بردراو خیانتک صورتی
وقوعه کلامک ضمته نه ایچون سؤال ایلس دیکنی
کتم ایله و بو خصوصیاتک تصحیحه بر دفعه ده وقت
مساعدہ ایگز ایسه وقوف تام کسب ایدنجه ده
برویا ایکی دفعه ذخی کلوب کیدوب بوجهمه اور دو
بریخی کرکی کی بیلد کدن صکره محاربه او لنه حق
محله دخی وار و ب هر طرفی بکان بکان مقابله ایده
شویله که جناحله دن برینک پکید ویر بزنه استادی
ممکن اویوب اول مدینی واول پکید قنفی محله ایدوکنی

اوتهيه واروب محل مذکور قپانق و ياخود آچق اوه
و ياخود دره تبه و كوجك ايرماقلر و صرب يولر اولندىغى
كشىف ايده رك محل مذکورك احوالىن اطلاع
كىسب اينك حسبياه اوزرىنه كله جك دشمنك ياخود
كىندوسى بعد الغلبه دشنى تعقىب ايده جكى بولدە
تتصادف اولنه جق سهولت و مشقىي ييله و سوارى بى
رقا هيت ايله قوللىق خفده اوه نك و سعى اولوب
اولندىغى بىلكله عارض اوله جق موائى دفع قىدىنه
اوله بىلور بعده ممكىن مرتبه دشمنك بولندىغى و ياخود
كله جكى محالك طرفه واروب وضع وهىئى كشىف
ايىسى كرك دشمنك اوزرىنه وارمقدە و كرك دشنى
بكلەكده كندو اوردوسنك حسن تنظيمىن بادى اولور
وكيفات مذکوره بى كركى بى نحرى ومطالعه
ايلدەكە لازم اوله جق مواد اصلېي بى ضبط و تحرير
و كرك اوردونك جناحالى ماده سى و كرك وجه
طولا يىسى و محاربه يېرى ترسىم و تحرير ايده رك كىرت
مطالعه سېيله دشمنك بياتىنە تتحصىل و قوف تام بىلە
نيات مخصوصىسى احسن و جدا اوzerه تنظيم ايده بىلور

* تسييه *

اوردو بى حسب الايچاب طاغلر ايچنده انتخاب
اولنه رق بوغازلەك مخافظه سى مراد اولنور ايسە

اولا دشتك اردىنى المى ايچون اصول ايله صرب
يولى ضبط بعده دره لر ايله او محل بىندە اتصالات
پيدا ايده و مخافظه اولنه جق شيلرى داعى
اردىنىه الله و سهل المزور اولان دره لر كىلەنەن
انسانى واغاج كوده لر ايله لغزلىنى سد و محل مذکوره
واصل اولان جمع بوللىرى تحرير ايده و اوردوى
مذکورك اوکى اورمانلىق وجا بىلق ايسە بجهه سى
قىرىدىر و دشمنه سيراواه جق بىشى فلماق ايچون
طاخدن او قدر بولنان شيلرى ازاله ايده و ثانىا
اوكتىه قره قوللار نصى خصوصىدە و با خصوصىن
جناحالىه قراغوللار دىل طوتقى و دشمنك بعض احوالىن
واقف اولق ايچون بعض اجنبى موظف عسکر نصبىن
دقى اولنه و اوردوىيە امىد شىد ايدنلىرى مخافظه ايچون
اوردو مذکورك و راسنه دىن بى مقدار عسکر تعين اولنه
مەلۇم فصل

تصورات و مطالعات مذکوره نك اجراسى
سر عسکرلەك بولىدە مەھارت و مخاراتلىكە منوط
اولوب اشبورىمارست بعضايلە زىعى اوزرە صرق
وھى اوليه رق بلکە بىملەكتك موقعا عدىدە سند
وقوف تام و كىندويه و دشمنه منفعتلىو و مضر تلو
اولان شيلرى سريعا انتقالدىن عبارت او لمىلە سعى

و مواظبت ايله كسب اوشه بيلور و اشبو مار سندن
عارى اولان سر عيسى كرل ره يوزندن فتوحات عظيمه
پك ما مول اوشه من زيرا آتفا بيان اولنان مطالعات
و تصوراتك اجراسي الحق بونكله اولور بن ابرين
سر عسکر لك خدمتيله مشرف اولنلرو قتلري ضائع
ایتميرك دامبا بو كيفياتك مطالعه سبله مشغول اولمرى
وظيفه ذمتلر يدر والحاصل عهده در اينه احاله اولنان
سر عسکر لك امور تسيئي محارتسن ممكن اوشه من و عسکر
تحصني كفيسي واوردونك وضع وهبي فن استخراج لعنه
متعلق اولوب سر عسکر لك خدمتيله مشرف اولنلر
فن مذ كوره بدرجها ناشا اولق كر كدر كه يوزندن
محمل مختلفه اراسته فنخيسي انفع اولد يغنى وهله اولاده
بيلور انتخاب ايده رك محال مذ كورده موجودنه ايسنه
چوله سندن اتفاع ايده و كذا فن من قوم ولسطه سبله
دشمنك بو لند يغنى محلك ضعف و قوتی و نظام
حربيه سنی وا ويقو نسرين محمل مد افعده يه علم
قابل بيتنی اعلا بيلور و ممارست تحصلى محاربه و قوعنه
منحصر اوشه رق سر عسکر لك خدمته استخدام
اولنا نلر صيد و شكار و كشت و كدار لزده كويما ايكي
اوردو بربنه مقابله قوش فرض ايده رك يكدينكرك
محاربه و مدافعته لري و فرار و تعقيباري ذهننه نقش

ایمکله هم اکلنور وهم ز جنسن زجه محاربه به نافع
خیل خیل حربيه تحصيل ايد رشويه که صيد
وشكار و كشت و كدار طرقيه خیل بر تعاشا اولنور
بر من تفع مخلده بولند فده کويما براورد و ديري انتخاب
و منافق و مضراتي تخيل بر له مواني دفع و وجه
الفع او زوجه پاده و سواري عسکر ينك يرلني تحصيص
ايده رك اکرد شهن طرفندن بوليله برهجوم واقع اولق
لازم کلسه نوجهمه مقاومت اوشه جغى و كذلك
دشمن طرفندن و قوع بوله حق شجون لردن حزم
واحتياط ايچون اقتضا ايدن محله برقاچ قطعه طوب
وضع و صرب ايلر لرنه و نوجه يرل را مساعده سبله
كتند و ضئع و حرڪه اتى و دشمنك نه و نوجهمه باشي
وارد بني قطع ممکن اوشه جغى تخيل و تصوريه محارب
يیدا اولور و عهده و راي تلريه مفوض اولان خدمته
ایقاسي سودا شنده اولنلر کند و دخواه لر به اشبو
ملاظهات و مطالعات ايله احرار وقت ايده رك
کسب محظوظت ايد رزيرا هر بار محاربه اولنلر
و ممارست کسيچون محاربه و قوعنه ترقب برا عمر
نامعقول ايدوکي آشكار در و كذلك بو بابه علماه بمخ
ذخي مد خل کلبسي اولوب خصوصيه عسکر
قوندر منق و دوکه شدر مكه دائر حکایات حربيه دل

حصه‌مند اولنور و تفصیلات مذکوره نک علم و تحصیل
بالکن سر عسکر لر مختصر او لمیوب بلکه سر عسکر لر
رتبه‌سینی احراز اینک امیدنده اولان هر برضایا بطه
لازم اید و کی در کار در

* باب ثالث ذخیره و علف خصوصی بیاننده در *
بردولت دائماً مصالحه اوزره اولمیوب بر زمان مرور نده
محاربه و قوعی بالتجربه معلوم اولغله کافه دول
عسکر بسلکه محبوراوله رق عسکر مذکور بواسطه سبله
دولت‌رینک عزت و شانزهی محافظه اولنور و محاربه نک
مدت مديدة سوره مسی او لا عسکر لر تعیشلر یچون
نان و پر بخ و لحم و امشالی ما کولات و تابسا حیوانات
ایچون علف و تابسا مجرروح و خسته لر ایچون
اجزای طبیه و مالزمه ساره نک وجودینه موقعه فدر
زیرا عسکر ذخیره سر تعیش ابدیه منزه پیاده عسکری
سواری عسکرینک اعنه لرینه محتاج اولدقلری کی
احمال و اتفاللری تحملی ایچون اقتضا ایدن و افر
باز کرکه علفته دخی محتاج اولوب و عسکر ده مجرروح
و خسته اکسمک اولما مغله مخصوص خسته خانه لر
دخی مقتصیده اشیو مواد ثلثه نک تدارکی هر حالده
اهم والزم ایسده مواد مذکوره دن هر برینک تدارک
و صرف اراده کلیه ایله اوله و بو بایده دقت اولندیغی

حالده اورد ویه خرایت کلور و اموال هیریه دخی
پیهوده تلف اولش اولور و بو بایده اوردونک دائمی
ارقه سنده اوله رق برقلعه درونده و یاخود بر محفوظ
ومصون محلده بیوکه آنبار لر انشا اولنور و عسکر لر مذکور
انبار لردن بعد جه محلده مکث واقعیت ایجاد کده
بری بری اردنجه بعض کوچک آنبار لر انشا اولنور رق
هر کون لازم اولان ذخیره جلب اولنور و چکلمکه
محبوبیت کلور ایسه بیوکه آنبار لر بینه کند کده
 فقط و مضایقه دن خلاص اولنور جغدن بشقه محاربات
جز بیه لرده انهزام و قوعیه کلیا اوردونک انهزامی
غایله سی بر طرف اولور لکن ذکر اولان انبار لر اورد
باشنده و یا اوردونک ایلو و سنده انشا او لخس اولسه
امر بالعکس اوله جغی آشکار در و ذخیره یه مضایقه
چکلمامک ایچون اوردو چیزه دن مقدم مذکور
انبار لر تدارک اولنور و ذخیره نقلنده اینکی چفت بار کر
چکر صندوق عربه لری استعمال اولنور و مدت قلیله
مکث و توقف اولان محله ده نان عزیز یچون عربه
اوزرنده تیور فرونلر قولنله و صندوق عربه لری
و تجملات ساره بیان اولندیغی اوزره اوردونک
وراسته قالمق ایجاد اینکین عسکر لر برمقداری
بر محله ارسال اولنور جق اولدقده اوچ و یادرت کونلک

اتکنی برابر کوتوره و آرفه دن کله جك ذخایر و امداد
اوزرینه دشنهنک تسلطی محتمل ایسه اقتضانه کوره
قلیل و کثیر پاده عسکری ایله محافظه واوکرنده
پوسو محله رینی موائع سائزه بی اراهه ایچون او خواهی
پلور بر قاج نفر قولاغوز دخی تعیین اولنه و حزم
واحتباط لوازنده کاینیغی مراعه بول اوزرینه کائن
طار بوغازلری ضبط ویوللری تطهیر و ممکن مرتبه
دشمنی ایلرویه سوق ایچون کفابت مقداری عسکر
ارسانه سعی اولنه واوردویه قریب انهاهار کیزه
اولدقده ذخایر نقلی کمیلر ایله آسان واهون ومصارف
قلیله ایله اوردونک رفاهینی موجب اولنگله نهران نقل
اولنه و ذخیره انبار لزینک ایکنی محلده تدارکی ممکن
اوله رق برقی کند و ملکتی ویاخود دوست
و همچواری ویعترف اولانک مملکتنده دریکری
نفس دشمن مملکتنده کوبلوله ویاخود منو للره
تکلیفلویته محسوب اولنیق اوزره انبارله ذخایر
اعطاسی امر و تنبیه اولنگله اولور و سر عسکر لک
خدمتیله مشرف اولنلرک عهندنده ذخیره و علف و کراسه
وعربه و امثالی اوازمک دشمن مملکتنده تدارک او لنسی
نه درجه هنفعتلو اولدیغی ظا هر در حاصلات مذکوره
دشمن مملکتنده اولغین هم اهویت و سهویت ایله

تحصیل او لسور وهم دشمن اهالیسی نهی و غارت
خوفیله کتم و اخفاشه و چور گنسه محبور اولدقلری
حاصلاتی ویرکولری بینه ویرمش اولملریله حقلریده
خیلوا اولور حتی سر عسکر لک بریسی دشمن مملکتنه
داخل اولدیغی کی دولتی طرفیدن معینه بولنان
نزل امبانلرینه ارتق سزه حاجتی بوقدر مباربه
کندو کدویی بسلام دیوان ویردیگی بعض کتب
تواریخده مسطور در وبر سر عسکر لک ذخیره یه متعلق
اموری علی الله تحصیل معلومی و هیج اولمنایسه فی الجمله
خبری اوله مشلا بر جوال بگدايدن نمقدار دقیق
واول دقیق دن نمقدار امک اولور و بواهک اعماله
اقتضا ایدن دقیق ایچون نمقدار عربه و بار کیلر لک
هر بینه نقدر علف اقتضا ایده جکنی بیله
و دشمنیک ظهور ندن دقدم و اوردو اخراجی تصمیم
اولندیغی آنده واریله حق بیلرده علف انبارلری
تدارک اولنه و حکمک اقتضا ایلد کده علف ایلر ایله
محکم دمدشکننده بند ایله سواریه درت بش
کونلکی بردن ویریله و ذکر اولنان انبارلرک
تدارک سبیله دشمن قنی یولدن کله جکنی واقف
اولنگله شاشر عق ایچون مار الد ذکر انبارلر متعدد
یوللرک اغرننده تدارک اولنه و حیواناته دائم اقو

علف ویرلیوب اور دویری تخصیص و بزمان مکث
واقامت اولند جق اولدقدہ اطرافدہ کائن من عال
وجائز بو با بدہ تخصیص قلنور و عسکرک جملہ سنہ
یا خود برمقدار ینہ اوہ کیدیله جکی اخبار اولنہ رق
کے بدنلر برمقدار سواری و برمقدار یادہ عسکریله
محافظہ اولنہ واشو عسکرک مقداری کیدیله جکیرا
دشمن ایله قرب و بعدینہ کورہ اوہ ایمڈی محل مقصودہ
وارلدقدہ ذکر اولنان عسکر دشمنی عوق و تاخیر ایجون
ایلویہ نظام حرب اوزرہ صفق صفق دیزیله و مرعی
یزلی تریسلرہ تقسیم ایله چیلوب باز کبرلر تمام
بو کلند کده عودتہ مسارت اولنہ رق جملہ ی
کتدکدن نصکرہ عسکر ارقہ لزندن طابور اوزرہ
کله لر واکر علف تدار کیچون کویلرہ کیدیلور
ایسہ محافظہ پہ مأمور عسکراوی کویلری دائرہ امدادان
احاطہ ایدوب و عسکر مذکور مدت مدیدہ
پریشان طور مامق ایجون علف تدارکی ممکن اولندیغی
مرتبہ برو یا یکی دفعہ ده سریعاً اولہ وامر تدارک
تکمیلندہ عسکر مذکور در عقب طوپنوب
طابور شکلاندہ کیرہ و دشمندن خوف احتمالی اولندیغی
تقدیردہ عسکر مذکور علف تدارکنہ کیدنلر
ارقہ لری و یانلری خفظہ ایدہ رکبیدہ و علف

تدارکی طاغنق محلنہ اوہ جق اولسہ کیدنلرک
محافظہ سنہ مأمور عسکرک جملہ ی پیادہ اولوب
محل مذکورک صعوبت و عسرتی در کار او لمغله
بصیرت و احتیاط اوزرہ اولمی لازم در واوردودہ
خیلی زمان مکث واقامت اولنہ جق اولدقدہ علف
تدارکنہ ابتدا ایکی اور دو اراسنہ اولان صحرا لدن
و ممکن اولدچہ دشمنہ قریب محل لدن بدائلہ اول
امر دہ اوردویہ قریب محل رہ طوفانیہ بعدہ اوردونک
جناح لزی او لدیغی صحرا رو صکرہ اور دونک
ارقہ سنندہ اولان محل رہ بچیلہ و مدت مدیدہ اقامت
او لئیہ جق اولسہ نفس اور دو اطراف دہ اولان
هر عال ایله اکتغا اولنہ و بر دفعہ ده و افر محل
بحد کدہ عسکر مذکورک یا یلمی لازم کلوب حال
بتوکہ دشمن طرہ فتدن دائم اقرائی بوزوب محافظہ
ایدن عسکرک اوزری نہ هجوم او لئنگله اولو جھلہ
طاغنق و لسور لر ایسہ علف تدارکنہ
کیدنلرک اوزرلری نہ یوریسوب علف تدارکی
ممکن اوہ میہ جفندن بشقہ برصاص تلقانات دخی
وقوعہ کلور و بالعکس ذکر اولنان محافظہ عسکری
ملوب بولندیغی صورندہ دشمنک هجوم نہ مقاو مت ایله
ایش کور یلور بتارین بر دفعہ ده بچیل مکدن ایکی اوچ

دفعه ده چیلسک خیرلو کورینور و خسته خانه لر
ایچون اوردونک ارقه سندنه هوا دار و صویه قریب
بر محل تخصیص اولنه رق اقتضا ایدن اجزا وادویه
وطیب و جراحی تکمیل اوله و مجروح و مرضی
اولنله تقید و اهتمام اولنه و بوماده نک اهمالی
حقوق انسانیت مخالف اولمغله بو باده دقت مخصوصه
لازم کلور و اومنللو حرسین و مجروح اولنلر جقلونده
حسن معامله اطف و مسوت مقتضاسدن ایدوکی
جهله یه مسلدر قائدیکه بر سر عسکر محاربه
ایده جکی مملکتنک امور طبیعیه سنی واورد و محلنک
منفعت و مضرتی و کرک دولتنک و کرک دشمنک
قلعه لرینک متانت وضعیتی بیلوب و عسکر ل راحت
ور فاهیچون ذخایر جمع و دشمنه کندونک بانی و باخود
ارقه سنی کسرد هامک طریق لرینی بیلور ایسم دشمنک
مر امنی سهولت ایله ابطال ایدر و محاربه یه عزت
و منفعت و شبان و رفت ایله ختام و رسمی مأمولدن
* باب رابع اورد و استحکاماً بیاننده در *

قدیمن برو اورد و پر لینه استحکام و پریله کلش
و کیده رک طرق محاربه نک تکڑی و اسلحه نک تغیری
جهنلر یه اورد و استحکاماً ماده سنک دخی نحوی
ایچاپ ایسده ده اشو استحکام خصوصنک

قواعد اصلیه سی کا کان برقرار او لوپ حتی اوردو
پر لینه استحکام و پر رک لوازم احتبا طه هر اعنه
سواری عسکری بعنه عاریت سیر زایله احاطه ایتدین
سر عسکرک اورد و سنه کثیر یاد شنک ظفر بوله مدینی
بالتجربه بد بھی وا ظهر و بالعكس بعض حکمدار رک
هزاجلزی بجول او لق ملابسه سیله معلوماً تلرینه
اعترافاً اورد و استحکاماً خصوصنده فاعده حرم
واحتبا طه رغایت ایتبیه رک محاربه به مبارزت
وسر عسکر لری دخی علی العیا کنندوزه اقتضا
و امثال واحوال دلایل بر قرارده طور میه جفتی
دوشنبکسزین بو باده اهمال ایتلر یله دشمنک کرارا
ومراراً اورد و لرینه ظفر بولدینی مشهور و متواتر در
و كذلك اورد و لرک بو تذ اقدم و قوعیا فته اولان
کیفیت استحکاماً ماتی دخی اولاً بعض خادی طایله
و هر ایکی طایله پیشه صغير برده ر واکلر ینه بارم
ای طایله لر انشا سبله استحکام و پریش ایسده بو وجهمه
انشاده عستر و خند قلدن چیفان کلی طبراغن
تقلیدن مشفت در کار اولدینه گندن بشقه بومقوله
استحکامک منفعی انجق قلعه محاصره لرنده قوی
دشمنک ضربنده مقاوته منحصر اولدینه و تانیا بعض
جا بجا قله لر انشا سبله استحکام و پریش ایسده

ذکر اول نام فله لر و سعی و عدم مقاومت حسیله
دشمن اول فله لر از این دن مرور و مستحکم عده اولنان
اور دویه دخول اینکله استحکام مذکوره عدم منفعته
و تاثیر ایکسی پیشنه مسیور برده و واکرینه برویالم
ای طایبه رانشنا سیله خطوط منشار به تعبیر اولنور
هر سلسله ایله استحکام و بر لش ایسه ده بو صورت خندق
محافظه سی غایت مائل اولدینگدن برده لر یقانعه
محافظه اولنه میوب ارایده بیون زاویه لر محافظه سی
قلند بغضه مبنی بولنلر لر جمه سندن صرف نظر قلنگش
وانشاسی مختصر و قلیل المقدار عسکر ایله اداره
اولنور و قوی دشمنک ضربه طبانور ایکی عدد طریق
جدیدکه بومحلده بیان مناسب کور لمشد

طريق اول

استحکامی من اولنان اورد و نک زجنایی اشبو
پدنجی صحیفه ده مر سوم اولدیغی مثلو سکناری
واطرافی غایت مرتفع اوله رق صوای اورد و
خندق لرینه جو رملک بسته اولان بزنه و جناح آخری
بر قلعه ده یا خود اون بر بجی صحیفه ده مر سوم اولدیغی
مثللو بر فقرنس طایبه بیه طیانمش فرض اولنه رق
اولاً اورد و مذکوری اقسام منساویه متعدده یه تقسیم
و هر بر قسمی بر رأس استحکام عده اولنه مثلاً مراد اولنان

هر قنی محله مائل اولق اوزره بوز نکری قو لاج
طولنده ام خطی رسم م نقطه ستدن التیش قو لاج
طولنده مل عمودی اخراج ل نقطه سندن مل
خطی اوزرنیه و اکامساوی دیکر مل عمودی اخراج
و كذلك م نقطه سندن ایکنجی مل خطی اوزرنیه
و ام خطنه مساوی دیکر ام عمودی اخراج اولدقده
جادث اولان امل ما شکلی رأس استحکام مطلوب
لولور و طبق شکل مذکور وجهه استحکامه محلاً
محاذه سی اولدیغی حالده زاویه لر قائمه اولستند
صرف نظر اولندرق اولان اویه لر بمقدار انفراج
و اخذار به اولسی و اورد و دار امدادار بویجه استحکام
و بر لسی مکندر ایمی ده ای ایکی
طر فده قرق قو لاج طولنده اف خطی اخذ اولنه رق
سکننجی صحیفه نک اولکی شکلنده اولدیغی مثللو
طایبه بوز لری تحدید و ذکر اولنان طایبه بوز لرینک
نهایتلرندکی زاویه لر قائمه اولق اوزره بیم د قولوق
صفیری دخ انشا و ف نقطه سندن اون دورت
قو لاج طولنده ب ف خطی تعیین بر له اشبیو خط
اوزرنیه خندق ل عرضی اخراج اولنقدن نصرکه سیلی
قالانگی و قولوق مذکور و ارطه حق بول قله رق
بر شو اهپیو قیوسیله سند اولشوار و بعد خط مذکور

طوبی طایبه بوزل بینی صره واری اولنامق و وضع
اولنه حق طو پله سپراولمک ایچون * ق * خرفیله
اشارت اولنان کو جک سپرلدنخی انشا اولنسوب
خندق دیپنده شوله نهابنده برچق ذراع اوکته
مائیل شرانپه دیزیلور و میلاری سبیله دشمن مشقت
و تهیله که سر زانلاری قطع ایده مزو بعده * ل * خطلاری
ایچ طرفه استقامت او زره اخراج * م * نقطه سندن
طرفینی او تو ز بشر قولاچ اوله رق ردود تعبیر اولنور
برنوع پلنجه ل رسم و صکره * ۲ * نقطه سندن * ۳
نقطه سنه د کین اونالی قولاچ اخذ * و ۳ * خطی
تعیینیله مذ کور پلنجه تحیید اولنور قالدیکه مذ کور
پلنجه ل ک طوبه ویسا سکره ملینک و خندق و شول
صحرانک طول و عرض ضلاری سکن نجی صحیفه ده کائ
ایکنجی و اوچنجی شکلاردن معلوم اولنور و کذا ید نجی
صحیفه ده هر سوم اوره واستحکاماتن قدمی طقوز نجی
صحیفه لک ایکنجی شکلند هر سوم اولنگله باشوار سملار
مطالعه سیله رأس استحکام هر قوملک کیفت انساسی
کرکی کبی بشنورایندی او رد و محلی بولیله رأس استحکامات
الله دارا هادار احاطه اولندقده وجه مطلوب او زره
استحکام و بیلش اولور واشبو استحکاماتک بالجمله
زاویه لری قائمه اولدیغندن او رد وی مذ کوره

او زرنیه او تو ز بر قولاچ طولنده * ف صن * خطی
اخذ * وف * نقطه سندن او تو ز قولاچ بعدنده * ف ع
عمودی اخراجیله * ع ف صن * زاویه قائمه سی احداث
وم * نقطه سندن * مل * خطی او زرنیه بکرمی التي
قولاج طولنده * می * خطی * و م * خطی او زرنیه
بکرمی بش قولاچ طولنده * می * خطی تعیینی * و می
نقطه لندن بکرمی قولاچ بعذیله * ح * نقطه سنده بربیتی
قطع ابدو ایکی قوس پاره رسم * وح * نقطه سندن
دختی * ح می * خطی وصل واستقامت او زرمه بعد
الاخراج اون قولاچ طولنده * فا * عمودی قطع
اولنه وینه * ح * نقطه سندن * ح می * عنوانی
اخراج و خط مذ کوردن خندق بحضه سی تنزیل
اولندقده باقی قلائی کو جک طایبه لک بوزی اولنور
بعده * ل * نقطه سندن قرق قولاچ طولنده
ایکی طرفدن * ل غ * خطی تعیینیه کو جک طایبه ل ک
بوزلری دختی تخصیص * وع * نقطه سندن
عر * عمودی اخراجیله قولنق صغير و رأس استحکام
مذ کوره التي قولاچ بعدیله جميع اجزائنه موازي
اوله رق خندق دختی تعین اولنور و طشره به هجوم ایک
ایچون ایکی بحق قولاچ * ص س * بولی برا غبله رق
بر شرانپه قبوسیله سد و بند قلنور و د خی دشمنک

هز طرف هم استقامت وهم مفراض واری مقاومت
ایله رک عسکری سپاری سندن اوکلر بنه طوغری
پک ایوت پنگ اتدیغی بالتجربه معلوم اولمغله استحکام
مذکورده اولان استقامت تقریبیله عسکری
طائفه سی زخنسزجه محاربه ایدرل وکذا استحکام
مذکوره خطوط ناریه سی مفراض واری
او لمغله دشمن اچقلن تغرب ایند کده غایث منضر ر
اوه جغی آشکاردر واستحکام مذکورک حاوی اولدیغی
ایکی قطعه ردود پنگ سنک متغیری دنی اولا اورد و
ایله استصحاب اولان طوپراول اعردن ذکر اولان
پنگه لره وضع وحفظ اولنور ٹانیا مذکوره طوپرا
لاجل المحاربه استحکام سپرلینه نقل اولند قدمه
مذکور پنگمه سواری عسکری کلوب سپرانور
ومن قوم پنگه لک سکندو طوپلرینک آتشیله
خندق دینده بو لسان پیاده عسکرینک تپکلری
آتشی بر لشته رک طرف دشنه هر و عظیم ایند
وایصال اولنور و بو آتش محاربه سی خیلی زمانه سوار
دکه دنکرکه سواری عسکری بالک قیچی ایله مترس
از القلعه ندن طشه او غرایوب دشمن اوزارینه شدله
هیجوم و ثبات ایله محاربه ایند کلری حالده دشنه
غلبداری مخطوط دشمنک و فرق سبیله چکلمه

ایجاد

ایجاد ایتدیکی تقدیرده دنی اور دونک بوجهله
استحکامی وذکر اولان پلنگه ل تقریبیله بالکله
ضهنم اولیه رق مذضکه ورسپرل و پلنگه لک اردینه
طوپلتوب یکیدن حسن نظام او زره تنظیم برله تکرار
دشمن ایله مقابله ممکن او لمغله دشمن هر امندن
فراعته وسوارینک ضربه بعد التحمل اوردو ایچنه
کیرمک لازم کلمسه تکرار مقابله بی مشاهده برله تلفات
کلیه وخسارات عظیمه ایله جکلمکه بجبور اولور
و دنی اشبو استحکام کیفیت خیال و قیاس مجرد قیلندن
اولیه رق خصوص مزبور من القديم هر عی الاجرا
او لمغله شمی زکی بوجهله مناسب دکلدر و بو
مفوکه مستحکم اور دونک کیفیت مدافعتی و تجهیزی
سازه مستحکم قلعه دل مثلو او لمغین محلنه تعیقا
بو محلده تفصیلندن صرف نظر قلشندر و اورد و محلند
زمی ایچق اوله رق خندقلرینک صو ایله احاطه سی
ممکن اولسه و با خود قلیل عسکر ایله اداره او لمق او زره
محصری استحکامی انساسی مراد اولنse طریق ثانی ایله
اولور طریق ثانی

استحکامی هر اد اولان اورد و محلی ایچق و صولاق
اوه رق یاندن بر نهر صغير هر و رايدوب واوردونک
جنای طقوزنجی صحیفه ده عرسوم اولدیغی مثلو

نهر صغير مذکوره طبائمش فرض ايله اوردو محلی طريق اولده بيان اولندىغى او زره رؤس استحکاماته تقسيم و رأس استحکامى من غيرفرق انسا اولنوب فقط ايکي ضلعي التمش يربىه اوتوز التبشير فولادج اوله رق رأس استحکام مطلوب * حب اءه * شکلى اوله ر بعده * ب * زو اياى داخله رأس نقطه لزنه اون اوچ قولادج طولنده * ب ص اص * واون سکر قولادج طولنده * ب ح دح * اخذ اولنوب اشبو نقطه دل هى كن اعتبار اولنه رق اون التي قولادج بعده يله * ف نقطه سنه تقاطع ايدر ايکى قوس پاره رسم وایچ طرفه سکر قولادج و ببرىنه عمود اولق او زره * صى ڪ * خططري انسا اولنوب بعده * دح خططى اخراج * واح * طولنده خندق عرضى افراز اولنه وبصورتده * اع * خططى دخى يكرمى درت قولادج اولوب * ع ع * خططى او زرنىه عمود او اور بعده * ه * زاويه رأس نقطه سندن ايکي طرفه اون بش قولادج * ل ه * خططري قطع اولنوب خططين مذكورين ايله * مى * سپرى * وى * طوب مازغاللىرى و خندق او زرنىه انسا اولنان اغاچ كويپيلرى محافظه اولنور و بو طرز ايله جميع رأس استحکامات انسا و اعمال او لمفله بتون او ردو يه استحکام ويرلس اولوب

المحلدن جاري اولان صودخى خندقلره ويرملكله شر اپيديز مسندن مستغنى اولنور و حب هى * خططري استقامت او زره اخراج او لنه رق تقاطع ابتدكلى ر * نقطه سى ردود زاويه سى اولوب خططين مذكورين او زرنىه ردود پلنجه سى طريق سابق متلوا نشا اولنوب فقط خندقده بصاصه و اوكى ندھ سا سکردى انسا او لمنز تنه كه يدنجي صحيفه ده ايکى جى و اوچنجى شكلاردن مسطحى وقدى رسنندن منفهم اولو و هر رأس استحکام خطوط ناربى سى مستقيم ومقر اضن وارى اوله رق او كندھ تفنك منزلى بردھ محافظه سر محل قالمز واشبىو استحکام استحکام اولدن مختصرى و اميدادى دخى اقل او لمغله قليل المدار طوب و عسکر ايله اداره سى ممکن اولور و صودن عاري اولان اوردولرده صويرىنه خندق شر اپىزول ايله محافظه ايدھ رك استحکام ويربلور وهجومله و محتاج اولان يرلە كوندرملک و محاوبه ابتداستده سکردمده بولنان عسکرى تازه لتك و تقويت ويرملک ايچون ردود پلنجه ترینه يدك او له رق بمقدار عسکر وضع او لنه بيلور و طريق اولده سوارى حقنده بيان اولنان احوال بونده دخى جاري اولوب اختلاف بالگز طريق تائينك ڪيغيت اعمالنده و قلت طولنده دو

* تنبیه *

خن اولیه که اوردو استحکامنک طریق انسانی قلعه
محاصره سیجون انسانان مترسلرده دخی جاری
اولور شویله که بربینی محافظه ایدر کوچک رأس
استحکامنک انسانیله وعلى المخصوص طریق ثانی
اوژره عیاد اولنان هر برشكی ایله مشکل اوله بیلور
وچید ویرمنز بزهرا ک ایکی طرفه استحکامات منفرده
ایله استحکام ویرملک جائز ویراوردونک چناحلرینی
بزهرا استناد ایتدر مک امور مهمه دن ایدوکی
بالتجیبه علومدر ودقه شایان مواد دندرکه اولا
اوردو استحکامنک انسانسده اول باول دشنه
ضس بنہ قرشو اولان ز وایای خارجه دن باشرت
وانما اولنه بعده انله تقویت ویره جک * و
قولری تکمیل اولدقد نصکره * ل * ز وایای خارجدری
واستحکامات سائره تکمیل اولنه و رأس استحکامنک
بو طریق ایله انسالاری سبیله دشمن انلری ضرب
ایده جک اولدقد بربینه تر چیخده عاجز قالغله برو طرفه
سر عسکر ک امر محافظه مقاومتک ترتیب و تنظیمیجون
وقت تحصیله باعث اولور و ثانیا کثیر بادشی
طرفند ضبط اولنان اوردولک چوغنده ردود
پلنخه لی اولیوب و بو خصوصده خیلی زمانه دنیرو

۱۰
اهمال او لخشنیدی حالبکه مذکور پنجه رک
ائی اسای محاربہ عسکر ک مقاومتندہ کلی مدخلتی
اولدی یفتند بشغه و رازنده سپرنے چک برامی
اولدی یعنی حالہ بوزیلور لرایسہ کیرو چکیلوپ یکیدن
تنظیم برله متنانتری تزاید ایدوب کر کی کبی مقاومت
ممکن اولور وبالعکس و رازنده طبا نه حق برازی
اولدی یعنی تقدیردہ خوفه تبعیت ایله غیرتی رینه قتور
کله رک فراره بوز طوڑل و الحاصل براوردونک نتایج
و ضمیمه سی دشمنک جسارندن با خود تحصن ایدن
عسکر ک رخاوتندن نشأت ایتیوب بلکه استحکامنک
اویغون سری و جملہ انسالاری و کا ینبغی عدم
محافظه لرندن لازم گلور

* تنبیه *

علوم اوله که دشنه قرشو بزهرا دن عبور او لمح
خصوصی وعلى المخصوص چکیلوپ تکرار هر ور
ایتك احتمالی کیفیتی الرم احوال حریبه دن اولنگله
بونار و مشابه اولان احوال و مساوی محللر بربندن
رجحانیتی معلوم اولق ایچون او نجی ضھیفه ده هر سوم
اولدی یعنی عمالو بومحلدہ ایکی عدد شکل ایرادا اولنشد
ایمدى شکل اول نهر مذکوری عبور ایتیز دن
حدم و شکل ثانی نهر مذکور را وزیریه انسالولنان

اولان قاعده جوارده کائی قلعه محافظه سند
بولنان عسکردن بشقه اعداد مأمولنده اولنیان
بر اوردونک استحکامات خفیفه سی محاربه طور دفعه
هدم و خرابیته قابل اولماق وعادت محاربه به مقاومت
وبعید محلردن اداد کلنجیه دکین مدت مدیده طیانق
طريقیله هتانت و رصانت ایله انسا اولنقدر و طرف
عذکوره نک بو قاعده به مطابقی اولمافله
اندردن صرف نظر اولنه رق اوں بینجی صحیفه ده
حر سوم شکل انتخاب اولنشدر شویله که روں
استحکامات یوزر قولاج اوله رق و وبان طریق او زره
استحکام و یزیلوں و یارم ای طایله لایله محافظه اولنه
ذکراولنان طایدله نصف یوزلی دشمن طوبی صره
واری اولماق ایچون قولنق زاویه سی طرفه برذراع الی
پرمی منفع اولوب و نصف آخرلی دخی اوچ قطعه
طوبی حاوی اوله نته که رسننده کائی سپرده اچیلان
مازغالردن معلوم اولور و عادتا انسا اولنان استحکامه
قوللر غابت او زونی و بالکز بر طرفه دن محافظه
اولدیغندن مقاومتی قلیل و هدمی آسان اوللغه رأس
استحکامی دروننده اللی بش قولاج اوله رق مختصر جه
ا * سیرکیر انسان سنه احتیاج مس اینشدز ذکراولنان
سیرکیرک ارتفاعی مقرنیک ارتفاعیله برا بر اوله رق

جسری محافظه ضمته بعد العبور اعمال اولنور
واشبوا استحکام او ردوا استحکام لرندن زیاده متنین
اولنق کر کدر زیرا اولا محل مذکور اکثرا کلیتو
طوب ایله ضرب اولنه کلشدز و ثانیا بولیله احوالده
عبوره میانعت ضمته خارج از عاره طوب وضع
اولنفتله متسلسل کرکی کبی متنین اولنیجه سپرک منفعی
مشاهده اولنردن اول خراب اوله جخدن میانشده
اهمال اولنسی کار عقل او لمدیغندن بشقه ذکر
اولنان میانست بر امر غظیم اوللغه مصری دخی نایجاد کلدر
* فصل *

هر قتفی قلعه یه قرب محلدن جاری اولان بینه
کبیرک او زرنیه کو پری باشی انسا اینشک کتب
فنون حریمه طرق متعدده سی مسطور ایسدده
بعضیسی بالکن برصبته مقاومت ایله منفعی ایام قلبیه یه
منحصر و بعضیسی اوردونک مدت مکث و اقامته
موقع و بعضیسی دخی اقتضا سندن زیاده متنین
اوله رق رأس استحکامی التیش قولاج طولنده اوللغه
کوچک اولوب بارم آی طایله لک یوزلی اوں ایکی
قولاج اوله رق پرده لی و قولنق لری محافظه ایده جل
بارم ای طایله لی اولمافله بونک مقاومتی دخی
ایام قلبیه یه منحصر در والیوم بین المهندهین متداول

وکیغیت انسانی اوں یشنجی صحیفہ نک دردنجی و بشنجی
شکلریله ارائے اولنان ھف صح خطری اوزرلینه
رسم اولنان قد لرندن معلوم اولور و طریق مذکوراً لیله
قلعه دار استحکام ویرفت مراد اولنید قده رأس استحکام لره
ویریلان یوز و یا یوز یکرمی قولاج طول یونیٹ یوز الی
و یاخود یوز التئش قولاج طول ویریله رک بو وجهه
انشا اولنديغی تقدیر ده اولور او لرن دشمنی
پقلشد رمیوب زیاده سیله مقاومت ایدر لنه
باب خاہس اور دو محافظه بی بیاننده در
اور دو محافظه تیزنه تعین اولنان فراغوالن
ایکی نوع اولوب بریسی عسکرک نظام داخلیه سنه
تفویت ویرمل ایچون اوله رق نوبتی دنی دینسلوڈ
و بولنرا کتر یاسنچاق یانسیده اولوب هر بر قول
عسکرک اوکہ اسلحه لی محافظه ضمیمہ بولنردن
بر نوبتی نصب اولنور و دیکر عسکری دشمن مکرندن
حفظ و چاہت یعنی دشمنک یغته هجو ھلپی منع وا و دون
وصحان و صوتدار کتھ کے کیدن آدملوی کید و مضمر
دشمندن محافظه ایتکه مأمور اولد قلعه دشمن
دشمنک حلکا تندن سر عسکری آکاہ ایده رک محاربہ
اولنہ جو اولد قده اندرک اخباری سپیله عسکرک برآن
اقدم نظام حرب اوزرہ تنظیمیه دقت اولنور وا شبو

اـشـانـدـنـ لـازـمـ كـلـانـ قـوـلـتـقـلـونـدـنـ بـ قـوـلـتـغـيـ
اـونـالـئـ قـوـلـاجـ مـ قـوـلـتـغـيـ اـونـ دـرـتـ قـوـلـاجـ اوـلـورـ
وـدـشـمـنـ طـرـفـنـدـنـ ضـرـبـ اوـلـنـامـقـ اـيـحـونـ بـرـطـرـ يـقـ اـيلـهـ
سـتـرـاـوـلـنـهـ وـبـ قـوـلـتـغـنـدـهـ نـهـرـكـ كـارـيـنـ حـفـظـ وـسـائـ
طـوـ پـلـزـاـ آـتـشـيـلـهـ هـقـرـاضـ وـارـىـ اوـلـقـ اـيـحـونـ بـرـقـاجـ
قـطـعـهـ طـوـبـ وـضـعـ اوـلـنـهـ وـاـشـبـوـ طـوـ پـلـزـاـيلـهـ اـيلـرـودـهـ
بـوـلـنـانـ حـ زـاـوـيـهـ سـنـلـ تـفـنـكـلـرـيـ آـتـشـيـ تـقـوـيـتـ بـولـدـيـعـنـدـنـ
اـسـتـحـكـامـ هـذـ كـوـرـهـ زـيـادـهـ سـيـلـهـ هـنـاـنـتـ كـلـورـ وـنـهـرـ كـارـيـنـهـ
عـواـزـيـ اوـلـانـ طـرـفـ دـخـيـ دـشـمـنـ طـرـفـنـدـنـ ضـرـبـ اوـلـنـهـ
هـيـوبـ وـصـحـرـاـجـانـبـيـنـدـنـ كـوـرـيـنـهـ مـدـيـكـنـدـنـ رـأـسـ اـسـتـحـكـامـكـ
وـسـپـرـمـدـ كـوـرـلـثـاـيـكـيـ طـرـفـ دـشـمـنـ طـرـفـنـدـنـ ضـرـبـ اوـلـنـدـيـغـيـ
اـشـادـهـ طـرـفـ موـازـيـ ءـمـذـ كـوـرـ مـصـوـنـ قـالـوـبـ عـسـكـرـهـ
بـرـمـلـجـاـ وـمـأـوـيـ اوـلـورـ وـسـپـرـمـدـ كـوـرـاـصـلـ خـنـدـقـكـ عـرـضـيـ
دـرـوـنـنـدـهـ بـوـلـنـوـبـ خـنـدـقـ اـيلـهـ دـخـيـ اـحـاطـهـ اوـلـنـغـلـهـ دـشـمـنـ
سـهـوـلـتـ اـيلـهـ طـفـرـ بـوـلـهـ مـزـوـدـشـمـنـ ضـرـبـيـهـ مـرـادـاـيـتـيـكـيـ
صـوـرـتـهـ يـارـمـ آـيـ طـاـيـهـ لـكـ آـتـشـنـدـنـ جـاـيـهـ اـيـحـونـ عـادـنـاـهـرـسـ
تـدارـكـ اـيـدـرـكـ بـرـلـشـمـكـ لـازـمـ كـلـورـ وـاـشـبـوـ اـسـتـحـكـامـ
تـدارـكـاتـ كـلـيـهـ وـمـدـتـ وـفـيـرـهـ عـمـلـهـ كـثـيـرـهـ بـهـ مـحـتـاجـ دـكـلـدـرـ
وـكـوـبـرـيـ بـاـشـيـ اـشـانـدـنـ مـفـصـدـاـصـلـيـ اوـلـانـ اـمـرـ
مـحـافـظـهـ اـكـلـ وـاـتـمـ وـجـهـ اوـزـرـهـ بـوـنـكـلـهـ وـجـوـدـهـ كـلـورـ

قراغولدن ماعدا پیاده و سواری سونکو بسی قراغولى
 دخى اولور و اولكى صفك قراغوللى او ردونك
 لوکنده حسب الاقتضا بزمقدار بعید بزىدە سر عسکرك
 تخصبى اوزرى او ردويي محافظه ايدرلر
 واکر او محلده بزىھ وارايىه عذ كور سونكولى قراغولى
 اول نهرك كناسارينه دكىن كيدوب كلكله محافظه
 ايدرلر وايکنجى صفك قراغولى او ردونك اردېنى
 محافظه و قراغول عذ كورا خشام اوزرى طوبىنوب
 محل ما مورلىنى واروب بىتون كىچە امىز محافظه يە
 تعىد برلە ايرنسى انلرا او ردويي ڪلوب ضابطلىرى
 بشقە لىنى ما مورايد رىل لكن قراغول عذ كورىك
 او زاق بىر واره مىوب بلوكلرىندان اينلىز و داڭىز اعزىزىتە
 آعادە طورلى و اتلۇ قراغولى دخى بار كىرلى اكىلوا حاضر
 و آمادە بولتەرق ابتدا كى قوماندە دەركوب ايدرلر
 ايمدى او ردۇ محافظه سىچون ترتىب اولسان عادتا
 بىولق قراغوللىرىنادە و سوارى عسکرىندان حىركاب اولوب
 او ردونك اظر افده صف بقلىوب طورلى و او زدو
 باشندە وجناحلرىنە بىلەمك اىچون غول قول تقىسىم
 اولنۇزلى پىادەلى دخى جوارىدە ڪائىن جوامع
 ووكالىرە و فزارستاندە و كويىلدە و ديوار ايلە محاط
 بىلەنچەلر دە مېرسلىنۈز و داڭىزلىرىنە طوروب ضابطلىرىنڭ

اتفى اولقىسىزىن بىرە كەنزر كە دشىنىك و زودى
 خېرىلە و زودى ارا سىنە محاربە واقع او لورا بىسە
 مقاومت ايدە لى و او ردودن سونكولى اميدادى
 كېنجىدە دلئىزىدە ثابت قدم او لورلۇ و سائىنادە
 قراغوللىرى دشىنىك خفچىة و زود ايدە بىلە جىكى كېرنلۇ
 محللىرى بىكلەر و قراغوللىك بىرىنە اميداد و اغانە
 اغلىرى قابل اولان يېر ضبط اولنە و سوارى
 قراغوللىرى دخى اور ما نىن بىعىد آچق يېرى
 و مىكىن مرتبە او زاق محللىرى كىشىق و معايىنە ايدە بىلە جىك
 يېرلە يېكىلەر و قراغول عذ كور دن سكز اون اتلۇ
 بىر ضابط ايلە افرازا اولنەرق اينجە قراغوللىرى ترتىب
 اولنوب يوجە يېرلە يېكىلەر و او زاق يېرى و سخرا دن
 او زدو يە و او ردودن سچرىا يە اميد شىرىدىنلىرى كورەك
 اىچۇن انلر دن دىدە بانلىرى دخى تعىن اولنۇر اشىو
 دىدە بانلىرى دشىنىك تىرىجى اخبار اينىزلىرلە بىولق
 قراغوللىك سلا متنە يادى او لورلى اينجە قراغوللى
 دخى عذ كور دىدە بانلىرى ادارە ايدوب بىسلەز و دشىنى
 يېك تىرىجى ايدە كەنلىرى دىدە بان تعىن قىلنە و بىولق
 قراغوللىك نفراتى مەقدارى دشىنىك قوت وضعفتە كورە
 او لەرق سر عسکرك ارادە سته منوط بىر كېپىتىن
 و دشىنى يقىن محلە او لەرق بىولق قراغوللىك نفراتى

تکشیز او تمق و اندر دخی تبصر او زره او تمق کر کدر
واشبوقرا غولار دشمن طرفدن بقته و قوعی محمل
اولان هجوم لر که دفعنه مأمور اولدقلرندن دشمن
تقرب اینچه عیشه بورمه زود شنک بعض عسکری
ظهور ایند کده دیده بالترابتا کوچک قراغولك
ضابط هر قوم تعییاتی مو جنبجه دیده بالتری
محمل مأمور زنده اینقا ایدرلک کوچک قراغول آیله
آنتری محافظه با خود کندو عسکریه او لظرفه
واروب کندوسی محافظه و يا دیده بالتری کوچک
قراغول آیله معا عسکرینه احراق ایدرلک آندر دخی بعض
پاده قراغولرینه ويا حسب الاقتضا نفس او زدویه
ملحق اولورل قالدیکه پیاده بیوك قراغولرینه
دخی سونکولیسی ونو بتجیسی اوله رق اشبونو بتجیلر
سواری قراغولنک دیده بانی مشابه سنده در و خدمتلری
آتلوده بیان او ندیغی وجهه در سوار بیلر دیده تائیری
و پیاده نک تو بتجیلری بزریله کوزیشوب خبر شمک
کسر کدر و اشود ذکر اولسان با جمله قراغولر
اوردوی تدافعی به مخصوص او ملغاه دشمن ظهور زنده
لاجل الاخبار اوردویه یقلشد قلری کے بی سونکولی
حاضر لنوب و بوقرو خنابطر هربی محل مأمور زنده

بکه رک سر عسکرک امرینه مشترک اولورل و سر عسکر
جانبدن محاربه به قرار ویرلد کده عسکری
علی الفور نظام حرب او زره تنظیم ایدرل و پیاده
قراغولری کند ولره بشقه بجه مأموریت ظهور
ایندیکی حالده آنقا یان اولندیغی او زره محل مأمور زنده
مکث واقامت ایدرل و پی در پی انله امداد اولندقده
دشمن مدت قلیله ده غلبه ایده من و بونلرک دشمن آیله
او غر اشتری سیبله سر عسکر وقت بولوب
یا عسکری نظام حرب او زره تنظیم ایدر یا خود
دشمنک و فرقی و بونلرک قلتی جهتیله چکلمک
تدارکنه وقتی اولور و دکراولسان پیاده و سواری
قراغولری یکرمی درت ساعته بر کر د کشور
و عسکرک ارقد سنی بکلیان قراغولر اوردونک او کنی
بکلیان قراغولر دن اقل اولوب بونلرک نو بتجیلری
دائما جناحله دا طولا شور و اشبوقرا غولر دن
ماعدا سر عسکر داره سنه وجبه خانه یه دخی بر
قراغول تعین اولنور و چرخه عسکری عساکر
متنوعه دن یعنی آوجی وال خبره جنسی و دراغون
واجنبی عسکری موظف و امثالی سار عسکر دن
مرکب او له رق اکثر یابش و يا التي بیک کشیدن
عبارت اولوب او زدویی چایه و دشمنک حر کاتندن

خبر المق ایچون دائئرا بيلرويه سوق او لسور لو
وبو عسکره محاربه ايتدير لمیوب فقط صيق صيق
دشمن طرفه و جناحه لرينه دبل المقا ایچون آنلر ل
جسور لری ارسال او نه و اشبو چرخه عسکری
بريرده مدت قلباه افامت هراد ايلد کده با شبوغی
بوك او ردول ده هر اعات او نان حزم واحتياطه
زياده سيله دفت ايليه واورد ولد ده وقوع بولان
شيخون لری و قروض اصله ياجسارت و با خود رخاون لر زدن
نشأت ايلديکي اشبو احوالدن منفهم او لور ابعدی
ذکر او نان فراغول لر ل محله و وضع و کيفیت لری
او نجی صحیفه ده کائ رسک مطالعه سيله معلوم او لور
* مقاله ثابدهن باب او ل قلعه محافظه سنك *

* ترتییات بیاننده در *

قلاع و سرحدات محافظه سنك فن و صنعتی
بر قلعه نك ل سخیر بی هر ايدن کلی واقوی دشمنك
ضر بات متعدده سنه مدت مدیده طیانه رق مدافعه
ومقاومت ایتسنک وسائل و طرقيدر و بو باده
استحکما ماتک منافعی دخی حصر و تضییق ايدن
دشمنك عسکرندن اقل عسکر ايله مقاومت ايده رک
نهایه الامر قلعه بی تسليم ایشكه مجبوریت لازم کلسه
دشمنه خسارات کلیه ومصارفات عظیمه به

ومدت مدیده يه بادي والحاصل دشمنه ضبط و تسخیر
ایده جکی محله اضعاف مضاعف بها ایله اولقدر
ایعدی دشمن محاصره سندن بر قلعه نك محارسه سی
هراد او لنسه اولا قلعه مذکوره ده مهمات حریبه
و ذخایر کلیه موجوده فرض او لنه رق طوپ رذخی
حکایت مقداری او لق کدر زیرا اليوم قلعه
محاصره سند قصد ایدن دشمن و افرطوب استصحاب
اینکله طوب طوبه مقابل او لق امور لازم دن
ایدوکی آشکار در جنی او جیوز قولاج یوده خوریلان
اوچ قطعه طوبه بیک تفنگ بیهوده او لعله قلعه نك
هن بر طرف محافظه او لنه رق چکیلان مشقتلر ل
منفعی او لق ایچون میکن هر تبه مقابله بالمثل قاعده سنه
رعايت او لنه بو بیله بر قلعه نك محافظه دشمن ورود بله
قلعه بی احاطه ایشكه اولد بیعی معلومی اولد قده
آبده دشمنک احوالی استخبار ایچون معتمد عليه
چند نفر سواری ضابطه ارسالیه حقیقت حاله
وقوف تحصیل ایتد کده تیر الدن دشمنک ایلر و کلان
بعض فراغول لری با صعق و با خود بر قراج اسیر اخذ
ضمنده محاربه به سعی ایده و اسیر لر و اسطه سيله
دشمنک قوت و نام و شهر تی و اولد فجه دشمن
سر کرده لرینک هر عرق فتلر تی بیلمکله و رو دینه هر قب

اوله جغى دشمنك احوالنى او كىنه بيلور وارسال ايلىدىكى
بىوارى ضابطلىرى كوردىكلرى واىستىكلىرىنى مخافظ
مومى اليه نقل ايده رك دشمنك ياقى كى كې يىلند كده
تىپىيانه مباشرت ايله ابتدا واروشە عسىكار سال ايده رك
شوشىرادن بعيدچە چقىتلكلر وارايىسىه انلىرىدە وباغ و
بايچە لىردى دشمن طرفىدن ضبط او لىنيوب قلان كويلىردى
اولان علف و حبوبات و انواع حيوانات و متحوللىرى
محصولاتلىرى قلعە يە نقل اولنه و بوجىھە دشمنى
بونلىرىن محروم ايده رك لدى الحاجە انتفاع ايده جىڭ
بىشى بوله مىھ و قلعەنىڭ اطرافىدە بولسان خانەلر
واوار و شىزى دشمنك قلعە يە تىرىنى مساعد ايسيه
جىله سى سرىغا هدم اولنه و كى ذلك ذكر اولنان
محىلىرىن كىلىمش او دون و كراسه و تختى دشمنه بار
يا خود قلعە مخافظە سىندىز زومى اولان بالجىله
اشيانك قلعە يە نقلئە دقت اولنه و اكىر مزرۇعات ھنوز
پىشما مش او لىسىيەلە جىله سى بچىلە و الملاصل
طوب اللى اطرافىدە و تىكىن مرتبە دىخى اولنه محىلىرىدە
مخافظە يە مىسىز ياخود دشمنه تافع بىشى ترك اولنىيە
و اول ائنادە مخافظ مومى اليه يوقى و ضابطىان ايله
بالمعىيە قلعەنىڭ اطرافىنى كىزەركە مخافظە سى لازم كلان
محىلىرى خود بىكىدىن استحکامى ايجاب ايدىن يۈزى

مەرى بىرلە تىپىيات مقتضىيەنڭ تنظيمى تىپىە قانىه
بو تىقىب دشمنك بقىئە هجومنىزدىن امين اوله رق
ھەجوم ايلە جىكى محل معلوم او لىنجىم دكىن ھەرى
مخافظە يە دقت و اهتمام اولنە ابىدى قلعەنىڭ
بو پىلچە امور خارجىيە سى روئىت او لىنقدىن نصكرە
امور داخلىيە سىنلە اشتفالە مباشرت اولنە لەن
خود بىخود حرکت ايتىھە رك اى باب تىجرى بە واهلى سيف
ايلە بالمشاورە امور لازمە يە غىشت ويرلسە عاقلانە
خوتىت او لىنىش اولور شۇ بىلە كە مەھىندىسلەر و طوطۇچىلەر
يوقى و ضابطلىرى و يۈز باشىلە بىرپە جمع اولنە رق
آتىلار ايلە مشاورە اولنە و مخابى بە اولنە جىق او لىدقدم
مخافظە مومى اليه دولتى طرفىدىن يىلندە اولان تىلىجانات
و اوامىرى و تىصىمكىرە سى اولان تىپىيات و ئىسلىنى
آمادە ايدىرە ھەپرىنىڭ رأىنى تىخىوا ضبط و احوال
تحویل او لىنجىم دكىن ويرپلان فرار ايلە عمل ايدى
وانحال دكىشىدە بىنە بالمشاورە امور تنظيم اولنە
قالدىكە قلعە مخافظلىرى امور لىنندە مستقل او لىغىن
بالمشاورە ويرپلان قرارلۇدە مخواپاتات جائۇ اىمە دە
بالمشاورە فرار ويرپلان امور دە سۈۋىت خوقىقىلە
مەخواپاتات نادر واقع اولور

اليوم قواعد مذکوره نك اجراسنه من اعات ايدن
 مخافضه اقل قليل ايستهده اشبو مشورت هاده سنه
 رعایت اهم اموردن او له رف بو وجهه اهتمال جائز
 دکلدر شویله که با شروع و محافظه او لنر قلعه
 محافظه سنه مأمورین ایله خوش پکند کلری حالده
 هزبور لر سعی و غير تری تزايد بو له جنی در کاردر
 لكن حسب البشریه جهل و عزت نفسه غبی بو به
 نازک و قتلرده خود بخود حرکت او لنه رق عکس حال
 ظهوره کلور وعلى المخصوص قلعه محی افظوه سی کی
 براصر مهم مهم و منسب و متلو آدم لره احاله قلندي غی
 صور تده بو حقوله آدم لره امن محافظه ده و منسیقه
 ذهن لری عدم ایفادن بشغه دور لو دور لو فضای خد
 ارتکاب لری ملحوظ او لغله بو کونه امور معظمه بی
 او له آدم لره احاله دن حذر لاز مذ و قلعه محافظی
 ارباب تجربه دن او لمیوب هر خصوصه کتد و یه اعتماد
 ایدر لر کشند و ده او لیان هزو معارفی ادعا و مادونی
 اولان ضایع طرز نصیحتی عدم اصغا ایدر ابسته
 هنات عدیله بر قلعه بی مخافضه ایده هز زیرا معتبره
 بولسان ضایع طسان انتقام سودا سبله زوالی هنی
 ایدر لر ایش که اوریله جل و قته چکیلوب انى
 بالکری براغنور لرو آنرا ایله استثماره ایدیکی صور تده

۵۹
 امر مخافضه بیه غیرت ایله قیام ایمکه انجبار ایدر لر کو کن
 بر لکی در کاردر
 *

مخافضه موئی البه قلعه دزداری و دفترداری
 وجوده بلده بی جلب بر له قلعه بی مخافضه ایمکده
 اولان خواهشی بیان بر له بو بایله آنر دخی صرف
 مقدور ایمکی ایش ویق و هر بند زیراداره سنه
 اولان مهمات و محصولات دفتری بی طب ایده اولا
 مخافضه بیه بر ارسنه تری بیان ایچون حاکم بلده دن
 موجود اولان اهالیک دفتری و تابا موجود اولان
 علف و جبویات و دقیق مقداری و بیوله تجار لر
 مخزن لرینک که بیفاتی و باغ و پنج و امشالی ارز لفک
 انواع و مقدار لری و تابا موجود اولان طواری
 و بار کبر لر انواع و مقدار لری و رابعا کراسه
 مخزن لری و قلعه نهر و بادریا ساحلنده ایسه قایقران
 و صندال لر مقداری و خامسا خسده رو و بحر و حلو
 قویله حق مناسب محل لری و سادسا دفتردار دن
 موجود اولان تقوی و مبالغی دفتری بیه و ایمه خصوصی
 مقدار کافی دکل ایسه بعض تریبات عاقلانه ایله
 تکمیله سعی ایده و کذا باش مهندسک زیراداره سنه
 اولان آلات ولو ازم سائره بی سؤال ایده و کذا

طوبیجی باشیدن طوبیلری وجیه خانه جی باشیدن
تھمات حربیه واسلحه بی سؤال ایله و بعده قلعه نک
یوقرو ضابطه لری و مأمورلو به بالمعبه قلعه نک بر جلری
وسائر محله نک محافظه لری ترتیب و تنظیمه اقدام
ومسادرت ایده و بو باده الیوم در کار اولان قاعده
مستحفظله لری اوچ قسم ایدوب بر ثلثی خدمتلرده
استخدام و بو ثلثی امری محافظه به قیام و بر ثلثی بدنه
او له رق راحت وارام ایتکدر راشبو قاعده میه
مستحفظله لری قلیل اولان کوچک محله ده من اعات
لار عذر زیرا قلعه مستحفظله لری راحت ایند یکی
صورتده زیاده سیله ضعیف او له رق حين اقتضایه
الیشه یرامیه جقلری آشکار در و قلعه بیوجک اولوب
مستحفظله لری درت بش یک آدم اولد بقی تقدیره
محاصره او اشنده وقت بو قت راحت ویرمک وزیر
یورماقم ایحون بش ویا الی قسمه تقسیم اولنور
باواخر نمیه ضرب اولنان قلعه محله متعدد اولوب
جمله سی محافظه به محتاج او له رق تعب و مشقت
عنیده اولندیفندن اوچ بلوکه تقسیم اولنور بعده
محافظه موی الیه احوالاً اقتضایی اوزره یارلوی دخی
بعجاج بلوکه تقسیم ایده لکن ذکر اولنان یارلوز
یامقدم عسکری خدمتلرده استخدام اولمش او له

ما خود استخدام او له جقلری خدمتلری ایفایه
قدرتلری او له خدمتلری دخی و قوع بولان حریق نک
اطفا سنه تقبید و طوب کله لری و تجزه داله لری
وسائر اقتضا ایدن شیلری محل یونه نقل ایمک
و بخروح و مریض اولنلری محل معینلرینه کوتورمک
ونعشه لری میزاره ایصال ایمک و امثالیه و قدری
اولیان اختیار لر خسته و بخروح لره خدمت ایتدیله
و با خود درون قلعه نده لزومی اولیانلرایله بیله قلعه دن
الخرج او له و بونلری ترتیب ایتدکدن ضکره
موجوده اولان ذخیر و انواع حیوانات محل معینلرینه
نقل او له و محافظه موی الیه بالذات واروبه معاینه
ومقدم کندویه ویریلان دفتره نطبیق ایده
و بعد المعاشرینه فیلری اصحابه تأدیه قلنے بعده
مهندسlerایله بالمعبه واروبه قلعه نده کائن فرونلر
وصهیج و قیول و زیرزمینلر و زیر زمینلر ایزالنیه
بولان یوللری و سائر محله لری و قلعه نک استحکاملری
و قیولینی و سکوریتینی و لغه لری ده لیلری لرینی
وعسکر قشلاق نی یکان یکان معاینه واله تقضایه
شیلر وار ایسه ایما هن سوی ایده و همینه ایولنان
کار کنار و سوز اکلر ضابطه دن ایکی اوچ نفر
ضابط انتخاب ایده رک بعض امور داخلیه دی اجاله ایده

لیکن کندویی دخی بتوون بتوون را مختما وارمه ایمدى
 ظهیرله صرف و مهمات حریسه واشیایی لازمه
 بحیره نك استعنه الی واچه تدارکی و مستحبه خلینك اعداد
 و اعماله لری و حریفه لر تقدیم ایچون بولو ز تعیین
 و تخصیصه ضری خصوصیاتی والحاصل مخازن
 و ابزارلک امنیت و حفاظه لر بیرون اقتضا ایدن کافه
 وسائل ترتیب و تنظیم او لند قدن صکره محافظه مومن الیه
 دشمن طرفیدن و می او لنان خبره دانه لری فالدیرم ظاہلوی
 او زرنده پاوه لنوب زیاده خسارت واقع او لاما می ایچون
 قلعه درون شده کائن فالدیرم طاشلرینی قلع بره
 بعض چهور محله وضع و بول بنه فشق دوکه مایه
 و امور داخلیه نك حسن نظامه و امنیته تقدیم ایمک
 او زره بر مقدار عسکر ایله بعض مأمور و ز تعیین قله
 و حریفه لر اطفائسه مدار اولق ایچون علی القور
 طلوفبار دخی آماده اوله واشای محاصره ده عسکرک
 ساکن او له حق مخصوص قشلاقی بو غیبه
 زیزینه انسا و خبره دانه لندن محافظه صحنده
 او ستری چالی ایله قاریشق درت ارشون فالنگنده
 طیراق ایله اورتیله و سکردم او زرینه وضع و انسان
 طوپلر دشنه کوسزلمه شولله که قولنق
 طوپلریدن ماعدا جله سی ستر و اخفا اوله و بو تقریب

ایله دشمن طوپلری بول خندود کده قامه طوپلرینک
 بولینی بلما مکله کندو طوپلری بودن بیوه نقل
 عیا خود تکشیره بمحبور اولور و محاصره نه جا شریت
 او لندیغی کی شپرلر باشد و یا خود بار بظاهر اوزرنده
 و باره مستور لک زوایای خارجه نهشده کائن
 طوپلر کوسزلمه زیرا قلعه طوپلری کوسزلمه بیکی
 ضیورنده دشمن کرک محاصره هر سلرینک بگفت
 انساسی و کرک او زدو شنک قورمسی صورتی او کر نمیش
 اولور و دشمن هر سلرینی تمام انسا ایشک دکن صکره
 قلعه نک قلین طوپلری استعمال او لند و بو و بجهة
 دشمن اول آخر ده قلعه نک او فرق طوپلرینی کوروب
 کیم طوپلری او لدیغندن خبری او لست امغله قلعه به
 تقرب ایدر و کیم طوپلری کوزد کده او زدویی
 و هر سلرینی محل آخره فالدیرمغه بمحبور اوله رف خیل
 زمان ضایع اینسی و واگرژجت و منشت چکمنسه
 بادی اولور و قلعه به قرب بولنان هر قنی نهر و حای
 و سکول و سار ضیور واسطه سبله قلعه اظرافی
 صویه الدرمی ممکن او لسه ابتدای محاصره ده
 قولتلیله رف دشمن قلعه به تقرب ایشک کده اجراء او لند
 و بو تقرب ایله دشمن متسلی ابتدا اولوب
 طرف آخره نگراز مرس یا پنه بمحبور اولور و او ل امرده

صنوه الدریسه دشمن صراسری اکا کوره انسا
 ایده رک صو واسطه سبله استحکامه نقوت
 و رمنکله قلعه طرفدن وقوع بوله حق هجوم مرد
 زیاده سبله دشمن مقاومته مدارا ولوب قلعه به
 وزود ایده چک امدا ده دخی مضر اولوبو اجلدن
 خصوص منزه دقت واهتمام برله دقت و محله
 که وره عمل اولنه و كذلك محافظه مومی البه قلعه به
 تحسیسم کلناری طوق ایچون هن کیجه اوچ در تیوز
 کشی دن طلاقم ایده رک قلعه دن طشیمه
 چیهاروب هن بر طلاقم بربندن فرق الی ادیم ایری
 قلعه هنک اطرافه تفناک هنر زانه فریب دائزه شنلندم
 دیزیله رک سکوت اوژره باته لر وا لو جهله تجسسه
 کلنار ارالندن بجد ذکر اولنان طلاقه رک
 بری قالقوب بر مناسب علامت ایهه اخبار ایده رک کلناره
 بردن اخذ و سکر فت ایده لر زیرا بویله برو سویه
 دوشد کدن سکره ذکر اولنان عسکر، آتشنه دو حاره
 او له رق خلاصه امکن اولیا مغله دشمنه قلعه
 احوالندن خبر المقدشوار اولور و صباح اولدقده
 ذکر اولنان عسکر ایچر و النوب فقط قلعه اطرافی
 و ممکن اولدینی مرتبه اوته سئی تقطه هر ایچون بر مقدار
 سواری ارسال اولنور لکن پک ایلر و وار قوب

اطوطیل ساغه سعی ایده ولر که دشمن قلعه احوالندن
 خیر اولیه و دشمن بونتری طوق ایچون کلپتو
 عسکر ایله کلوب و آنلرک چکلپسله دشمن قلعه احوالندن
 خبر الهمجی و بایشه بار بمحلى ضبط ایده جکی
 ملحوظ اولسته آنده قلعه دن انداد اراساله
 سعی و دقت اولنه و محافظه مومی البه اول اثماره
 دشمن کیفیت دن و حرکات و سکنا تندن
 و طوپلرینک کیت و کیفیت دن و ذخیر
 لنیازلری و مهمات مخزن لرینک احوالندن خیر
 او لمق ایچون ایشه بار جاسوسه استخدام ایده
 و بونقریب ایله دشمن هجوم ایده جکی محلی بیلدیکند
 بشغه کندو عسکریش کندو ویه بار اولوب
 اولیه جغی و محاصره به قنی کون مباشرت اولنه جغی
 کوئیه و ساعتیه او کرنہ بیلور و محاصره دنبر و عسکری
 طائمه منک و قوعه کلان حرکات پسندیده لری
 و ضا بطان طرفه دن و بیلان نصیحتلری
 على التفصیل برضبه به قید و ثبت ایله د و لنه
 بیلدیه و بونقریب ایله مومی الیه کضا بطان و عسکری
 طائمه سبله حسن امتر اجی اخلاق ناد و دن عد
 اولنه رق شنان و شهرت و عزت و رفتگیه بادی
 اولور ایمذی بر قلعه محافظی بوا و صوله رغایت ایله

قلعه‌ی دشمنه ویرمیوب و شیخ اولمزایسه هدت عدیده
 مقاومت اینسی در کار در
 بای تانی دشمن اوزرینه قلعه آتشنک وجه اتفاق اوزرنه
 اعمالی طریق پیاننده در
 قلعه دن کیجه وقتنه صحرایه متواالیه قز غین کله
 آتیله رق دشمنک نه وجهمه مترسلرانشاسنه مباشرت
 ایتدیکی کورملک ولاینقطع آتش ایده رک اعمالی منع
 او لند خصوصلری لازمه دن ایدوکی بعضیلو
 طرفاندن بیان او لنس ایسه ده خصوص منبود
 محض خطا در زیرا دشمن او ل امر ده مترسلونی
 بعد محلل دن بدأ ایمکله بعد و مسافه سی سیمه
 کرکی کی فرق او لنز بوصورته قلعه دن اتلان
 طوپار تلفات محضه اولدینی دفعات ایله بالتجربه
 معلوم او لشد و دشمن محصور او لنلری بر طرفه
 مشغول ایتدیر مک و قلعه نک آتشنی طرف مذکوزه
 چلب اینک ایجون طرف مذکورده کورلتی اظهار
 ایدوب حالبوزکه طرف آخر ده سکوت اوزره مترسلونی
 انداله مباشرت ایدربنابرین قلعه نک طوپاری حاضر
 و آعادیده اوله رق دشمنک مترسلی کرکی کی فرق
 او لند قده زیاده سیله آتش ایده ل و دشمنک نو جهمه
 مترسلرانشا ایتدیکی و محللری بیلمک ایجون علی السحر

مهندس لر قلعه نک زوایای خارجه سی اوزرینه واروب
 و بعید محللرک معاینه سیجون سیرا اوزرینه دخی
 چقویب دشمن مترسلونی تعبد تام ابله تحری براه طوب
 سکرد متنی صرم واری الور هرس قور لش ایسه
 اول طرف الور و افرطوب وضع اولنه و دشمن طرفندن
 پشی مختل اولان طایه نک جمع طوپاری و دشمن
 مترسلونیه و یا بر مقدار بنه حواله اولان ایچ سپر لر
 طوپاری و اخلاصی ممکن مرتبه آتشنی مفرض واری
 او لور طوپاری حاضر و آماده ایلدکدن نصکره آتشه
 مباشرت اولنه اشته کیجه لرده قزغین کله
 بع وقتنه ایله بیلور و بویله وقتنه قلعه نک آتشنی
 شدیده اوله که دشمن برگره کلینتو طوب برآشید زد کده
 حال مشکل او لور و محافظه موحی البه ایتدای
 حاضره ده طوب اتیبوت بار بسطه لرده بولان صغير
 طوپاری آتیغه مباشرت برله سلائر طوپارک ماز غاله
 دشمن مترسلونی افلا ایلدینجیه ذلک شر و اخفاالله
 دشمنک هجوم و ضرباتی بزرگان عوق و تأخیر ایتمش
 او لور زبرادر دشمن طرفندن بار بسطه لرده اولان طوب لر
 تعطیل اولندینی کی دشمن بالکلبه طوپاری ابطال
 ایتش ظنیه اول طرفه بر دخی طوب آتیبوت سلائر طوپاری
 دخی تحولی ایدر لر کاه طایه بوزنلرینه و کاه داخل

قلعه يه اتفه مجبوراً ولغله قلعه طوبای مترسلرینك
جمله سی و بار مقداری خیان و باقرشوا ولغله دشمن
طوبای نقل و مترسلرینك ترتیبلری خی تغیر بده
تضیع وقت و تزلت استدیکی بر لاه بکراد طوب وضعه
مجبور اولور و ایلرویه یوریکسزین رحیت و مشقی
ترزید بولور و راه مستوره طوب وضع اولندیغی حاله
صحرایی بلا مقله دشمنی زیاده بسیله اشغال ایدوب
عنفعت عظیمه حاصله اولغله محل مذکوره
طوب وضعه اهمال اولنید

تبه

راه مستوره وضع اولنان طوبای اشغالنده
عسری و سپر و ماز غال انسانیه دشمنی محتاج اولدیغندز
 محل مذکوره طوب وضعی نادراندن ایسه ده
 موانع مذکوره دن صرف نظری بر لاه بار بسطه
 مثل لو جمع خانه لک زوایای خارجه سنه وضعه واستعمالی
 میکنند حتی فن استخراج اهل راه مستوره عربی
 اولیسی و ماز غال بینه نشادیه انسانی بوكامبیند
 ایمکنی برینه امتار دیوارینک شوی دینه دینز یلان
 شراینیوله دشمنک شاشوب عمله سی دائم خوف
 او زره اولور لر و خبره لر اراسی کسلیمه زیرا
 دشمنک طوبای و مترسلرینه تأثیر ایدن بونلر در
 عمله سی بوندن چوچ خوف ایدوب فر لر اینکه باقر لر
 و محاضره اولنان قلعه تک دیده باش تغیر اولنود
 ایچ طاییه لری وار ایسه اول طاییه لر کیر طوبای

بالمحابه ضایع اینک یک در محل مذکوره طوب استعمال
 قسمی می خنده بر نوع طوب عربه شی ایجاد اولغله راه
 مستوره سپری اوستدن ایله حق اولدقده طوبی عربه
 مذکوره او زرینه بندیر یلوپ بعد الرمی عربه دن ایندیره لک
 مترس اردنه طول دیر یلو رو عربه مذکوره نک استعمالی
 و مراد اولنان یه نقل آسان اولور حتی قلعه بدنده دخی
 قولنلسه ماز عاله محتاج اولما مغله هم بدنک یار مسن
 احتجاج مس ایتیوب و هم مناسب کور یلان طرفه توقف
 اولنخسین رمی اولنه بیلدیکنن غایت من فعلوا اولور

* فصل *

اثنای محاصره ده قلعه دن طوب ایله حق اولدقده
 کور لق والقسلا اولیمه و طوب آتشی دشمنی موقت
 و معین اولیه رق هر آتشیه وقت تحويل اولنه
 شویله که هر یارم ساعته آیله حق اولسنه کاه
 برچاریک و کاه یارم ساعت و کاه برساعته آیله
 و بو وجهله دشمنک شاشوب عمله سی دائم خوف
 او زره اولور لر و خبره لر اراسی کسلیمه زیرا
 دشمنک طوبای و مترسلرینه تأثیر ایدن بونلر در
 عمله سی بوندن چوچ خوف ایدوب فر لر اینکه باقر لر
 و محاضره اولنان قلعه تک دیده باش تغیر اولنود
 ایچ طاییه لری وار ایسه اول طاییه لر کیر طوبای

وضع ایله آتشارینک دشمن مترسلرندہ بولشوب
مقراض واری اولنسنہ دقت اولنسه زبرادشمنک
عملنی عوق و تأخیر و عمله سی پریشان ایمک بو کا
فمحصر در وبغض کرنے دشمن قلعه محافظتی
اعمال ایمجن بر طرفہ بعض شبلر یغوب کویا او محلہ
ھجوم ایدہ جل کی کوسنر زحالبو کہ فرا ای
قلعہ عسکری نی اول طرفہ یغوب کندو سی خالی فلان
طرف آخرہ نزدیان قورارق یوریش ایمک دروبون خدعا
کنیرو قوع ایسه ده درایتکار اولان دشمن
مترسلرینک انشا سنه مباشرت ایدنجیہ دل قلعہ
بدنلری نی على التساوی محافظتہ ایلدر و دشمن ایکی
محلدن هجوم ایلدکدہ محافظت قلعہ قوت و دقتی اون
ایکی محلہ على التساوی تقسیم و دشمنک یوریش
و بصفونلرندہ محافظتہ ضمیمه سهل المرور اولان
یوللری سد ایمک کر کدرو دشمنک ضرب ایتدیکی
محملہ اوژون زنجیرل ایله خبرہ دانہ لی تعليق
اولندرق دشمن طرفدن ذکر اولان محملہ
نزدیان اقویلر مراد اولندقدہ مذکور خبرہ دانہ لی
نزدیانلری او رته پرندن قیرمچ و جملہ بدندن اشاغی
براغیله و کذا محل مذکورہ اوژون و قالین و مدور
انجلر آمادہ اونه رف حین اقتضادہ انلردخی ذکر

اولان نزدیانلرک او زرینه براغیله و دشمنک بو وجہله
نئی معلوم اولدیغی کی کرک محافظتہ یہ و کرک
خدمتہ تعین اولان عسکرک جملہ سی ضرب اولان
قلعہ بدنلرینه سکردوی آتلودخی قلعہ دروندہ بدن
دیلنہ دیزیلوب دشمن قلعہ یہ دخول قصدنده اولور
ایسہ طرداینکہ آمادہ اولہل اشتہ قلعہ محافظتہ سنده
مراعات اولنه چق حرم و احتیاط بونلر دروغ علی الخصوص
استحکامات خارجیہ سی قلیل اولان قلعہ لدہ
بونلرک اهمیتی ظاهر در زیر ادشمن قلعہ یہ قریب
مترسلر انشا سیله تضییع وقت اینکی و کرک کجی
محافظتہ اولان هدم اولنیش قلعہ نک رخنه لری
نوریگی مراد ایتماکله نزدیان قورمغہ مجبور اولور
پو اجلدن محاصیرہ اوائلنده ذکر اولان حرم
واحتیاط لوازن منہ رعایت اولنیق کر کدرو بعضا
دشمن بر قلعہ یہی حصر و تضییغہ مباشرت ایلدکدہ
ضرب اولنه چق رأس استحکامات راه مستوری
زوایا خارجہ سنده صولانی برمیس انشا و دشمن
مترسلرینک تفنک هنر لنه دکین مترس مذکور
سوق اولنیش ایسہ ده بومقولہ استحکام ٹلیوم متول
قا لغله محل مذکوری دشمنه ترک ایدر ل
راه مستورہ تصریں تسهیل اولنوب و اشیو مخدوری

دفع ایحیون دشمن محاصره یه مباشرت ایتدیگی کنی
زوایای خارجه ده او ق طاییه سی تعبیر او نسوز
استحکامات انشا و ضرب اولنه حق رأس استحکامده
گذلک انشا و راه هستور ده کائن شر اپوله برضبه شر اپو
دختی ختم اولنوب و راه هستور ده کائن جعینخانه لر له
زوایای داخله لرنده او فق سپر لزیوغبشه او فق سپر
و صنده شر اپوا یه استحکام ویریلوب خنید قدن چیقان
طبراق ایله سپرمذکوری طول در رز و دشمن
محاصره یه بشر و ع ایتدیگه کیجه و کوندز
قلعه دک آتشی قطع اولنیه فقط کیجه لرده ایتلان
خبره دانه لری طوب کله لرندن زیاده اوله زیرا
طوب چیلر، مهارت لری در کار ایسه ده کوندز ده کی بی
فشار اه صابات ایده هزار و کیجه ایلان طوب لرک
تئیر لرینه اه تمام ایحیون ضرب اولنه حق محله
کوندز دن نشان لر و بودخی طوب قالبه همه
نشانکاهی وضع ایده رک مطلوب او لان محله نشانه
النقده عربه تکر لکلرینه بر علامت وضعیه اولنور
و هوان لزه دخی بو قاعده اجرا اولنسه کیجه نشان
المقده و دوجم ارتفاعی بیلمکده سهولت کسب اولنور
ذکرنا اولندیغی او زره داشمن هترسلزی انشا سنه

پدأبرله

پدأبرله قلعه یه هجوم ایده جک او تدقیه مهندس لر
واه هستور له او دشمن طرف دن ضربی تصییم او لان
رأس استحکامک اطرافی کله سکدر جه سندن محافظه
خند و بعض مرسلو له انسایله مشغول اوله لر
و بومه ستره عادت دن زیاده ممتاز ویرلوب همان
طوب و عیوس قطعه لر دن رمی او لسان دانه لر له
سکدر ده سنه منع اوله حق قدر فالین او لسه کفایت ایده
و سکر محبر منع عرضته بر صغیر خندق انشا او لسه
و بو وجهه دشمن طرف دن رمی او لان کله و صغیر
خبره دانه لری خندق مذکور درونه بوار لکنریله
سکدر ده لری منع او لسور و راه هستور مذکور له
ناچار دشمن طرف دن تسخیری بیعن او لندیغی کی
منزه هر قوم سر بعاهدم و تخرب اولنه و دشنه
سپرانه جک بر شی برا غلما مغه دقت او لنه و مرس
مذکور هنر طرفه بان یانه اوز جرس پد دزه و کانتا او لنوب
و سر دن ماعد اشیلر دن انشا او لخانسنه دفت او لنه

* فصل *

اشای محاصره ده قلعه محافظه رینه کیحدار دن خواب
وراحت جائز اول مغله اکثر یا کوندز برازا و خوکه دیر مل
لکن بوسیله آن با آن وقوعه کلان حالات طریعا
کند و به اخبار او لند رق او بایده اقتضا ایده

تونیانه و قتله تشبث اولنیق و تعطیل کسب ایتمامک
ایچون قپوری هر کسه آچقا او له و وقتی امور داخلی به
حصار ایمیوب آنفایسان اولندیغی او زره محبته
بولنان مجرب الاطوار بعض ضابطه ای سخدام برله
کندوسي محافظه خارجیه ایله مشغول او له
وقلعه درو شده کائن ذخیره اینبارزی و مهمات
مخزنلرینک و خصوصیله جبه خانه نک محافظه سنه
ذیاده سبله تقید و اهمام ایده زیرا مخزنلر و با خصوص
جهه خانه نک فضا یه او غرامی چوف کره تمحیرینه
باعث اولدیغی جمه نک معلو میدو شویله که محافظه
لوانی اوبلدیغه باشوب غلک غیرتی و عسکرک آجانی
پیهوده درو محافظه مویی ایه بعض محللرک محافظه سنه
مامور اولنله افتضایدند تعلیمات بالذات کندوسي
اعطادن بشقه مامور اولدفلری محللره حزینت
ایده چکلری وقت هر اعائی لازم اولان احوالی یکیدن
تبیه و تضمیم ایده و دشمن طرفدن هجوم و محاربه
اثناسنده ذکر اولان مامورلر قومانده ایده جك
اولدیغتلان **کندوسي** احیاتا بدنه او زده چیقدرق
خدمت محاربه ده لازم کلان حسن نظامه تقویت
وزنیلرک اجرا اولنسوب اوبلدیغی بالذات معابنه
برله واقع اولان قصوری تعدل ایده و بو وجهه

عسکرک

عسکرک غیرتی قشویق وزجت و مشغله اینه
استالت ویره و عسکرک اسر احتزارنده و با خود
دشمن او زرینه هجوم ایده جله اولدفلرنده بعض
جزئی شیلرک اخطاسی احسانندن بعد او لنو ر
زیرا بومفویه جزوی شیلرایله عسکرک **کوکنی**
جلب ایده رک اصر محافظه ده خیلی منفعت میباشد
اولنور و محاصره او ائنده دشمن طرفدن بوری رق
وزامینه بی شکنده بعض کسبه لرسویلشمک
و با خود قلعه بی قسم خصوصیه محافظه مکتوب
کتورمک بیانه سبله قلعه بیه دخول ایچون باقلشمه ز
قری باری بی منع برله آبیده بر کار کذار ضابط
او سیال او لند رق آنلرک اولدفلری برو وار و ب
کوزلری محکم بظلدقد نسکره راه مستوره
کتو رو ب و محافظه مویی اینه دن اذن المدیمه بانشه
کتو زلیوب او زاده تو فیض او لنه زیرا بومفویه
چاسوسنرک قلعه بیه تقری باری غایبت مخاطره بندرا
شویله که آنلرک اسکری تبدیل قبافت عسکر
ضابطی او لند رق قلعه نک انواع اسنجکامی و محافظه می
کیفتی و طو پلوبنک جنسی و ضرب او لنه جق
طایله و ماز غالرک مقداری بی و بو کامانند شیلری
تجسس ایچون کلورک و عود تلونده دنی بالدفعات

بولنگی و آنفایان او لندیغی اوزره ایکی اوجیون
قولاج قلعه دیه یقین پرده فوریلان درت قطعه طویله
پیش نفر تضکجی عبت اوله رق طوپک طوپه مقابله شنی
لاؤ مه دندر و بو وجهله دشمنک ضربن هنکامنده
قلعه نک متاتی منفعی ظهور ایدر و بو ندن ماعده
بر قلعه نک محافظه سی ایکی وجهله نظر او لنو ربی
دشمنی قلعه یه اصلاً یاقشیدیر مامق ایچون قلعه دن
خارج محله ک محافظه سی و دیگری نفس قلعه نک
اشتھکاملری محافظه سیدز ایدمی صورت اول وافر
زمانه برو ترک و اهمال او لنه رق الحالة هنده همان
کسنه نک معلومی دکل کییدر زیرا آکثر محافظه
ایچر و قیانوب دشمنک ابتدای اعماله صرف مقدرت
ایتمه رک بتون سحرابی دشمنه ترک ایدر و ایشه بران
و افریاده و سواری عسکری او لفسنین محاربه یه
اقدام ایده من زیرا کرو جکلمک اقتضا ابتدکده
دشمن اردینی کسر خوفنده او لور و قلعه نک طوبه
دشمن هترسلرینک بولارنی ضرب ایدنلر پیشو ده
باروت تلف ایدر لک اظہنار شماتدن بشغه فائده
حاصل اینز لر زیرا دشمن هترسلرینک اوز قلغی
و کیجه نک ظلمتی محل مقصوده اصابتی منع ایدن
و بو منفعت و مضرتی ملاحظه بوله و اه مستودک

ظلولشیدیو تلوپ و کورلری کورکی کبی بغلوا ولیق اوزره
بشقديولدن عنکن هر تبه قلعه دن اوزاق یره باغیلوب
و کسنه ایله سولشدیولیه دیک آئیده دفع او لنه
ومهندسلر نفس قلعه ایله استھکامات خارجیه
ورا معمتو رو یتلرنده اتصالات انساسیله مشغول
او له لر و خندقله صو ایله علوایسه کو پ بلز
انشا و بوس ایسه خندقده قلعه دیوار نده مکانی
ذوایای داخله ده بولسان صحجان بولاریتے نزد بلنلر
وضع و مرور و عبوره رجت و برو ب عوق و تأخیره
بادی او لسامق ایچون مذکور نزد بانلرو اساع و متنین
او له و خندقله دیواری او لدیغی صورت ده طوبه
تقلی تسهیل خمنده شورا خلیده بصامق قلز انشا او لنه
* فصل *

قلاغ و میرحداتک منفعی و عملت خائیه سی محاصره
و قوغنده اقل عسکر لیله دشمن عسکرینه مقساومت
اینک و دشمن قوینک هر امارتی بعدت مدایدنه عوق
و تاخیر و هجوهات متعدده و خیل متوجه ایله دشمنه
ضرر کلی ایصال اینک والحا اصل دشمنک ایدمچکی
غلبه و قشیری دیکرندن زیاده بیها ایله صائمق
اوزاره اشبیو ب حصو خلاقی حضوه کتور مک
ایچون محاصره او لنسان قلعه ده ایشه بران و افر طوب

محصور لک دشمنک بویله سرعت ایله تقد بشدن
وله و حیران او ملرخی ایجاد نماینکین امر محافظه به
نصف طاری اولور و بوجهه دشمن طوپلری
لابنقطع قلعه استحکاماتی ضرب برله راه مستور
دختی تسخیر اولنش بولتفین کلبا یاًس کلوب استجانه
رغبت اولند جن و قتلر باقلشور ایشنه قلعه محافظه سی
الیوم همان بو کام محصر در حالبو که بوندن اقدم
اشبو قلعه لک تسخیری محال و یامشکل عدا اولور ایدی
ایمی بر قلعه نک اطرافی محافظه سندہ متسر مباعد ایله
استحکام و برملک مراد اولند قده الحالة هذه
ذرکار اولان طریق لدن صرف نظر بر طریق آخر
انتخاب برله بو محله ذکر و بیانی مناسب کورلشد
شویله که اون در دنی صحیغه ده اراهه اولند یعنی مثلاً
قاعدہ استحکامه موافق انسا اولنوب دشمن طرفدن
ضربی نصیم اولنش بر ایس استحکام اولوب و هر بار
دشمن قنی محلی ضرب ایده جنک اولسده طوپلری
لو لظرفه سوق ایده کلد یکنندن قلعه محافظی
جاسوسی واسطه سبله دشمنک ضربی نصیم
ابلدیکی محلی بیله رک قلعه نک قنی طرفه هجوم
ایده جنک ایس طوپلری اولظرفه سوق و بواوصاف ایله
مصنف سپر لک انسا سیچون کلی سبد خی حاضر و آعاده

زوایای خارجه لندن امر از برله ضربی محفل اولان
رأس استحکامی احاطه ایدرک دشمن مترسنه طوغزی
تپنک متزنه دل سوق اولنور بر مترس مباعد انسا
اولنو را بدی متسر مذکور واسطه سبله دشمن
مترسنک او کنه وار بلوب فرشوو با خود یان محاربه
اولنور ایدی متسر مذکور برینه شندی شو صحراده
او فق طایه ز و بعضاً دود تعییر اولنور کیر پلنه ل
انسا اولنش ایسه ده استحکامات مذکونه نک
راه مستور ایله انصاللری او لمیوب دشمن طرفدن
انداخته اولنان سکدرمه کله لدن سپر لئنک ممکن
او لم امعله او لحده مکث مخاطره لو اولدینه
بالآخره زلا اولند رق دشمن طرفدن بعد التسخیر
اکا سپر اولشد و اکثر با قلعه محافظه سندہ
بولنان پاده عنکری قلیل والیوم قلعه محافظه سندہ
سواری عسکری عیث عدا اولند رق اکثر با واقع
اولدینه اوززه آتلردخی قلیل اولور ایسه عسکری
صحر ایله طوغزی سوق اینکدن دشمن آتلوسی
اردل بی کے سرخو فیله محافظه اولنور اجتناب
ایمکن دشمن فرصت بولوب کلی ضرر کور مکسنز بن
مدت قلب ایده ده شو صحر ای ضبط اینکله غیر تلوب
راه مستوری شدت ایله ضرب ایده رک تسخیر ایتد کده

بولنان سدلر ل جهشنه بر قاج قولاج اپلرو
 سوق اوتفق ايله اولور و بولنان جهشنه دشمن
 طرفندن کلان کله نصره واري المز ويرده لوك
 محافظه سی مستقيم اولور بعده ذکر اولنان اوق
 طایله ره و نقطه لنده اوج قولاج بر واسع
 بول برافق ایچون اقتضايدن سدلری دیزه رک انلری
 بیرندن تقریق ایده واشومتر سک صناع وصول
 طرفانده کائن * ا نقطه لنده برصغیر قولونی
 انسا و آنده طوب وضعیه صناع طرفده کائن
 رح * وصول طرفده کائن * ره * اوق
 طایله رک بوزلری حفظ اولنو و مترس مذکور برآن
 اقدم انسا اوتفق ایچون امر مذکوره ما مور
 مهند سه چند نیز مهندس ترقیق اولنه میلور و بو بیله
 مهندسین هر قومه واسطه سیله رسیم اولقد نصکره
 عمله به فازمه و کوره ویریلوب سدلرک ارقه سنہ
 دیزیله رک و آنلردن الی پرم کیرویه حفره میثیرت
 برله عمق ابریجق ذراع حفر اولنه وجایجا یارم ذراع
 بصامق مثلوارز برقعه دقت اولنه و راه مستوره طوغری
 کتدیگم حفر اولنان محله کید دیکلکی تقسیل
 اولنه رف سپر مذکوره ایله راه مستور اراسنده چز ییجه
 برشو حاصل اوله و چیغان طیراقدن سپر مذکوره

بولنان فرضیه دشمن تقریلری انشاسته امباشرت
 ایتدیکی کی محافظه عمومی الیه سپر مذکوره
 ناشناسی کار کداو برمهند سه احواله ایدر و مهندسین
 هر قوم دخی راه مستوره ضلغمیزه و چیخانه لری
 موازی طرف خارجنده سکسان قولاج بعدنده اوله
 بصره بوش سدلر دیزه و شو صحراء او محل اقتضاشی
 او زرہ کاه داخله و کاه خارجده فالور و ذکر اولنان
 سپر لای صره سنده کائن هوج نقطه لنده حداث
 اولان زوایای خارجهدن هر بوزایده اوتور قولاج
 اخذ و لوح ص ک اوق طایله سنک بوزلرینی
 تخصیص ایده و بعده کض نقطه لنده بولنان
 سدلری ایچ طرفده کائن ر نقطه سنده اون قولاج
 عقداری چکوب باقی قلان صره بی سید مذکور ایله
 ل زاویه داخله نک استقامته وضع ثراه اشبوا
 ایشی صره نک باشی طایله مذکوره نک و راسنده
 دخی بر صیره سید ایله رب طایله مع تعاطی
 حاصل باوله رق آنده طوب و خبره سپر لری
 انسا و لنه و راه مستوره چیخانه لریک بوزلرینه
 موازی سدلرک بو و بجهله دیزلری سپیله بز
 حرفله اشاره اولنان اوق طایله بوزلری حاصل
 اولور وزاویه لری زیاده اجمیع هی اد اولنه بوزلرده

صحر اطراف املا او لنه نه که صحیفه مذکوره ده * ح
خطی او زرینه رسم وایکنی شکل ایله ازانه او لنه
قددان معلوم اولور * ع ع * طوب سپرلک زمنی
افق صحر ادن برذراع مقداری مرتفع اوله و بیو وجهه
انی سترایدن او ق طایه نک او سندن سپر مذکور
طوب پلرینک رمی ممکن اولور نه که او ن بشنجی صحیفه ده
اب * خطی او زرینه رسم و شکل اول ایله ازانه
اولسان قددان معلوم اولور و سپر مباعد مذکوره
منافعی اولا هنوز طوب سپری پدا ایم زدن اول یعنی
دشمن اولکی متسرنی اتمام ایم زدن انسا او لنه
انسانده مخاطره اولیوب دشمندن اول طوب پلرینی
قولنه بیلور ثابسا سپر مباعد مذکوره طوب پلری
دشمنی صیخان یولرینی لور حالت که قلعه طوب پلری
بعد مسافت سیله محل مذکوره واره میوب
ووارد یعنی صورتده دخیره صابلوب قالور و بو تقریب
ایله دشمن طوب سپرلینک و متسرلینک انسانده
شکلی مشقت و مضرته ذ وجبار و حر کاتنده
بطاعت صورتی نمودار اولور و ثالثا سپر مباعد
صحر ایه سو قیله دشمن صیخان یولرینی سپر مذکوره
طوبی صره واری المسوون دیو مکان آخره تحولینه
ومترسلرینی بشقه یره قور مق افتضا ایلد شکده

تکرار صیخان یولی انسانسته محبور اولور و سپر مذکوره
طرف داخلی دشمن طرفندن شدندلو صنیعه
تحمل ضمیمه راه مستوره زوابایی داخله سند
کائن چه عیخانه لرنده وضع اولسان طوب پلرایله
محافظه اولور رابعاً اشبومزس سیله دشمن
ابتدای ورودنده محافظه عسکرینک ارد لرینی کشمک
خوفی او لمیوب سپر مذکوره آتشیله چایه و ضیانت
اولندرق قلعه طرفندن دشمن او زرینه هجومات
شدیده اولنه بیلور خاما هجومات مذکوره دشمن
اول کلشند تلقیات کلیه و خستاران عظیمه به
مؤدی و عوق و تأثیره بادی اولدینگدن بشقه سپر
مباعد مذکوره طوب پلری دشمن مترسلرینک باشلرینه
مقابل اولمغین خبره رمی آسان اولور و سپر مذکوره
وزانسته هنخصر بخت برداود بلطفه سی انتشار و طوفان
وضعیله دشمن متسرنی المصره تواری و باخود یان کله
طوب سپرلینک نوکه ایه جیخان یولرینی دوکله
بیلدینگدن و شتن طوب شترلینی او صیخان یولرینی
محل آخره قالدیر مخد محبور اولعله تصبیع اوقاته
وزحمت و مشقة و مصارف سکنیه روچار او لور
قلعه نک طوب سپرلی دخی دشمن ضربند
براز خالی قالور سادسا دشمن نزد بانتری واسطه سیله

پردن ترقی او لنه و بو سیله ابتدای مخاضره دن
 ضعف طاری او لمن ایندی قلعه دن خروج
 و دشمن اوزرینه هجوم اولقدره سواری عسکری
 دشمن سواریسته مقابله اولوب پساده دخی عمله
 اوزرینه هجوم ایده و هجوم مذکور دن غرض
 دشمنی مترسلرندن اخراج واوردوسنده دلکین طرد
 و ایعاد اولوب مترسلری باشنده و افری زمان طور مغلبه
 قلعه عمله سی اول مترسلری خراب و خندقی املا
 و طوب سپرلرینه دخول برله طوپری اخذ و ناخود
 چیویله مک ایله اکتفا و عربیه لری قیروب والحاصل
 ممکن من تبه دشمنه ضرر ویرمک و مترسده بولنان
 بالجهه آلات و تجملاتی بعد الاخذ حسن نظام اوزر
 محاربه ایده رکراه مسئوره عودت اینکدر و خصوصی
 مذکور قلیل عسکر ایله وجوده کلیوب لا اقل بو بایله
 اوچ درت بیک عسکر لازم در و بالعكس هجوم ایدنلر
 قلیل اولسنه سعی و غیرتی دشمن مترسلرندن چند
 سید قویار مقدمه عبارت او له زق طرفانلرندن
 و قوع بولان ضایعات که شرط بیهوده اولش اولور
 و قلعه دن خروج او لمن دن اول پساده عسکرینه
 لک غیور و جسوز لریدن بر مقداری انتخاب و بريلو
 صورتیه قوییله ررق زریخ و ظنا مجده والوزن خود

سپر مذکوری بعد التسخیر کندوسی سپر لنسه
 قلعه یه بروجهمه اه ایصال مضرت ایده مرزیرا
 سپر مذکوره طرق که کورینوب سپر لنه جلک
 خندق دخی اولیوب فقط * ع ع * ردود
 سپر لدن غیری صیغه حق پری قالمز اول دخی
 قولایلق ایله تخریب اولنه بیلور و مقدمه انسان
 اولنان سپرمبا اعدارده و حالا انسان اولنان
 اوف طایبه لرده منافع مذکوره نک بریسی بولمنز
 یاب ثالث قلعه دن دشمن اوزرینه خروج و هجوم
 کیفتی پستانده در
 مخصوصه اولانلر هنوز شدت ایله تضییق اولندین
 قلعه دن خروج برله دشمن اوزرینه هجوم مخصوصه
 ممکن هنر تھاسیجی اولنه و بو کفت دشمن مترسلرینی
 انسانه بیهانشیر تندن ایکی و باوج کونه اصرکه
 اوله و دشمنه هجوم ایده جلک عسکر لک مقداری قلعه
 مخافیله سنه هامور اولان عسکر لک قوت و کتر تند
 که کوره اوللور و طول محلصره ایچون لازم کلان
 ذخیره و مهمات موجوده او له و کفامت مقداری
 ذخیره اولیوب عسکر دخی قلیل اولکی یعنی تقدیر ده
 هجوم سود استدی فراخت اولنه بریق دشمنه تھایت یقین

و شر انپوره اسْتَاد برله بُنُوع کوپری حاصل اوله رف
او سَنْدَن عسکر سهمولتله هر ور و عبور ایدر و راه
مستور دن قبل الخروج نظام حرب او زره تنظیم
او لشوب اول نظامی بوز مقسیزین ذکر اولسان
کوپریدن هر ور اولنه و بیونظیلر انسنده سواری
عسکری دخی شو صحرانک طریق لرندن هر ور ایده لر
و دشمن عسکر ینک بر مقداری او بیغون سر محله قو غش
یا خود بزهه و با برمائی آخر ایله سائر عسکر دن
ایرلش اولوب ضربی هر اد اولنسه ذکر
او لسان حزم و احتیاط لره هر اعات اولنه
تنیمه

خروج ایدن عسکر دشمنه یا قلشد قلی و قته و اثنای
محاربه ذه و عود تلرنده قلعه دن بوندن اقدم آماده
او لش و دشمن طرفندن ضربی تصمیم او لش رأس
استحکامه کائن ای طاییده اولان طو پلر
علی الدوام ادا خته اولنه و بوقریب ایله عسکرک
جناحلی محافظه اولثور یعنی عسکر مذکوره ایکی
طرف جسم طو پلرک آتشلریله محافظه او لش
او لدیغندز بشقه دشمنک سواریسی و یا عمله سی
محافظه ایدن پاده سی جناحلی بینی واردینی المقادن
محضون اولور و آتفا بیان او لسان سیر مبادعه ک

فانچه لر ایله نیجه هر و معتبر اینه اوج در تیوز مقداری
عمله و قازمه و سکه و سار آلات لازمه لر ایله
ترفیق اولنه و سائر عسکر محاربه ایدر اینکن بو نلر
دشمن خرسنی اوزرنیه واروب تخریب او پریشان
ایده لر و هدم اولنیان شیری احراق و طوپلری
چیویله مک ایچون باغلو پجاوره و سائر اجزای ناریه
واوزون چار کوشہ هسکارل و واریوس لر دخی است صحاب
او لنه ولدی الحاجه ایلزو کیدن لره تقویت و اعانته
ضمنده در تیوز نفر مقداری پیاده عسکری ارسال
او لوب بونلر آهسته رفتار ایله کیدن عسکرک
از دینی الله رق خد متلبینک وقتی منتظر اولور لر
ایعدی مصلحت مذکوره به مأمور اولنلری دشمنی
آکاه ایتکدن حذر ایده رک اخساد نصکره
راه مستور ده جمع و بر بحق ساعت محاربه ایتك
ایچون اقتضا ایدن ترتیبات لازمه اعطی اولنه
و بورلش عمله و قراغوللر اسکنریا صباح ده قرشو
او بخویه واروب و اسلحه لری دخی غلو اولمغله بومقوله
هجو مار کیجه و قتی و با خود صباحه قرشو اوله
و خروج ایدن عسکرک راه مستور دن هر ور لینی
تسهیل ایچون واسع نزد بانلر شر اپو طباد زوب
کذلک شو صحرانک تبه شنه قوی تخته لر وضع

ایکی اوچیوز نفر بدل عسکری دائماً حاضر بولنه
وبو وجهمه دشمن مترسندن طرد اولندیغی حالده
 محل مذ کورد ه اولان بدل عسکری اولکی عسکر
اعانه و دشمنی دخی اوته به تبعید اینتلریله اعمال ابلد بکی
استحکاماتی تخریبه مدارکی اولور و بعضا خروج
ايدن فرق الی نفر ک قتلاری سیبله ایش
کوره میه جھلری مشاهده اولندقده ذکرا اولنان
عسکر دن اقتضا سنه کوره امداد ارسال اولنه
زیرا عسکر مذ کور دشمنه ایصال خسارت اینتیه رک
دشمن عسکری او کندن فرار و تعقیب اولنور ایسه
کندوره فتوکلور بواجلدن قلعه دن خروج ایدن
عسکره دائماً دیکر عسکر ایله امداد و تقویت ورلیسی
اهم گورینور و دخی دشمن شو صحرایه تقرب ایتد کده
انواع لغم و بوسکرمه ایله عمل اولنه وبو وجهمه
دشمنک مترسلوینک انساسی تأخیرینه وتلف اته
بادی اولور و ذکرا اولنان لفه را تلدق نصکره قلعه دن
خروج ایدنلر دشمن او زرینه علی الغور هجوم ایده لرکه
دشمن لغم شد تندن هنوز لزان ایکن هجومدن غافل
بولنوب چکلوب و حکلادیکی کجی لغم بری املا اولنه
ومترسلرینی الش ایچون اول حفره زرد
سپر لئامک ضمیمده لغمک اندیغی انفاص تخریب اولنه

نو خصوصده مدخل کللیسی در کاردزیرا چیفان
عسکریتون نأس استحکامک فرشو شنه تائیر ایتکده
اولور ایسه * هج * صغير آی طایله لرک طو پلریله
خایه وا کر رأس استحکام مذ کورک کاه صناع
و کاه صول طر فلرینه تائیر ایتکده اولسدز کاه
فیج * و کاه * هف * طایله لرک طو پلریله و قایه اولنور

فصل

وجه مشروح اوزده خروج وهجوم اولندقده دشمن
هز سلرینه بردخی بی پرواکله میوب خیر شه رخاوت
بلکله قلعه دن تکرار هجوم ملزمه نصرت و ظفر
مامول اولنور ایمدى قلعه تک آتشی و محافظت
حسن تریبلریله بیله ناچار دشمن اوچنجی مترسک انشاسه
میاشست ایتکده اولسه هر امی عوق و تأخیر ایچون
قلعه دن طوب و خبره و میکت وال خبره سی و طاش
و خشتک و هرنه بیکن ایسه جله سی بودن دشمنک
اوچنجی مترسنه انداخته قبلنه و بوندن بشقه تو بت ایله
قرقرالبشر کشی خروج و دشمن عمله لوی او زرینه هجوم
ایده لرکن عسکره ضعف طاری اولماق ایچون
مقدار دن زیاده اولسیه و بولیله احوالده کوکللو
و جسور آدم را تھاب و اوزدز پنه كذلك کوکللو و باریا
محیره دن برضاء بطر نصیر او لنه و راه مستور ده

پیاغی امور ڈن ایسہ برحالہ تحریر برلہ کوندہ ایکی کرہ
تقریلرینی تقدیم ایدہ لر و بو تقریب ایله دشمنک
امدادی کلدیکی و کلدیکی و سیر مباعذی و یاراہ مستوری
شدت ایله ضرب ایدہ جکی واپتیه جکی معلوم اولور
باب رابع دشمنک خندقہ نزول و مرور بندہ ممانعت
ایختنک طریق بیانندہ دو
وجه مشروخ اوزرہ قلعہ ده موجود طوب و تفننک
وسار اسلحہ ناویہ استعمال و دشمن هر سلرینک
انسانی تعطیل و هیچ اولمزایسہ عوق و تأخیر ایچون
قلعہ دن دفع ائله خروج و هجوم والحاصل خاطر
اولن الالا به خطوری ممکن اولان کافہ حیل و خدعة
حر بیه لوصرف اولندقدن صنکرہ دشمن غلبہ کوسترد
ایسہ خندقان مرور بینہ ممانعت اولنہ بیلور و ممانعت
مد کورہ خندق قرو اولور ایسہ اولا بر قاج
ال خبرہ جی بلوکلرینی خندق دیواری اوزرندہ
آمادہ و دشمنک مرور بینی تسهیل ضمندہ حفر ایدن
عملہ سی اوزر بینہ هجوم و واپر ال خبرہ سی انداختیہ
طرد و بعید لر بینہ اهتمام اولنہ بعدہ کندوڑی
خندقہ نزول اه جھنم ایدرک تکرار دخو للری میسر
اولدقدہ راہ مستور ده توفہ ایدہ جل عسکری
دشمنک آتشندن و قایہ ایچون پیش کاہندہ برصغیر سیر

تبیہ
قلعہ بہ امداد و یامحا صبرہ بی قالدیر مق ایچون قلعہ
مذ کورہ بہ یقین محلہ عسکر و روڈ ایتد کدہ قلعہ
محافظی عسکر مذ کورلہ باشو غنی ایله جاسو سلر
واسطہ سیلہ مخابرہ بہ صرف مقدرت ایدہ و بینلرنڈہ
بعض علامات و اشارات پیدا اولنہ لکن هر براشرتک
مدوہ بہ معایتلرینی ایو جہ بیٹک لازم در مثلا کیجہ
وقتنہ علی التوالی بر قاج قطعہ طوب اتلسی قلعہ نک
امداد و محتاج اولبدیغنه و قلعہ نک بر طرف ندن بر قاج
فسنک اتلسی قلعہ مذ کورہ نک اول طر فی امداده
محتج ایدو سکنہ و بر قلعہ نک اوستند و برعشعله
کو سترلیسہ قلعہ نک محافظہ سی یرنده اولوب یاخون
فرداسی قلعہ دن هجوم اولنہ جغہ دلالت ایدر
و بیاض بیراق نصب اولنسہ قلعہ ویرہ ایله تسليم
اولنہ جق دیعک او اور انجق بومحلہ ذکر اولنان
اشارتک معنی معینہ لری اولیوب فقط تمثیل ایچون
تحریر اولنشدر و سکذا علی الدوام مر تقع قلدردن
دشمنک اور دوسری و یا پیلان هر سلرینی و حرکات
متعددہ سی تجسس ضمندہ اعلا دور بینلر ایله بعض
ضابطہ نظر ایدہ لر واستکشاف اولنان احوال
نه ایسہ آئندہ معتقدہ آدمی ایله اخبار ایدہ لر و مشاهداتی

مانشا وايکي قطعه اوونه طوب وضع بره اشبو طوب پلر
 وال خبره لرينى آتشلىله دشىنى طرد و متر سارى
 وارايىسىه آبىدە خراب اوونه خندق مىز كور واسع
 اوئور ايىسىه خندق ديوارى دېتىه و دشىنى خندق
 تازل اوونه جوق محللره حين اقتصاده رمى اوئىنچ ايجون
 بعض لغملىرى انسا اوونه ولغمىلىرى مخافظه ضئىنده
 بىر صغير مترس انسا اوونه و قلعه يه رخنملراچق ايجون
 دشىن شو صحرا تپه سندە تىكىن ايدرك طوب پلر بىخى
 قوردقده طوب پلر يله بىلە هوایه بىران ايتىك ايجون
 اصل قلعه لغملىرى نە آتش ويرىلە و قلعه دن صيق صيق
 چىقوپ هجوم اوونه و بو هجوم بويلاه و قتلارده معاملات
 حر بىه سارەدن اوپىدرى زيرا هجوم ايدنلىر قلعه يه قرېي
 محلدە بولغۇلىرى اىدىرى كىسلە خوفى بىر طرف و خىلى
 زمان مقاومتلىرى مىكىن اوونه رق طيانوب عمله ترى
 دشىن هەرسلىرى كىرى كىرى تىخىپ ايدە بىلورى
 * تىپىه *

شو صحرا و ياجوارىدە انسا اونان لغملىرى بعد الرمى
 ذكر اونان لغملىك حفره لرى دشىنە ترلە ايتىه رلە
 ضبط و سخىرىتىدە سىعى و غيرت اوونه دشىن طرفىدىن
 ضبط اوئىنچ لازم كىلسە اوول حفره لدە سېرلنە رلە
 سەھولت يىلە قلعه يه نىرىپ ايدە بىلور و بومقوله

شىلدە دائىما مخاطره لو اولوب و امىز مخافظه يە دخى
 ضعف ويراموردىن او لمغىلە عسکرى متر سارىندە
 چوق اكلندر مىوب بر آندا قدم قلعه نك تىخىپ يە
 بادى او لورل ايدى بوبابىدە حزم واحتياطه
 حى اغا ئاولا راه مستور ايلە خندق ديوارى اراسىدە
 طپراق متر سارا احدا تىلە استحکام ويرىلە ئانىبا قلعه نك
 رخنەلرىنە سپر اولىق ايجون استحکامات خارجە قلعه
 بىنى مقدارى مرتفع اوونه و بو تقرىب ايلە قلعه مخافظى
 خىلى زمان امر مخافظە يە كىرى كىرى قىام ايدە بىلور
 * فصل *

دشىن قلعە يە رخنە آچق خەننەدە عمللىرىلە تقرىب
 ايتىدىكى كىرى انى هوایه اتىق ايجون خندق التە
 لغملىرى انسا اوونه ايدى دشىن اشبو موائىنى كچوب
 يورىشە كىلدە كەلتەرە مەقىدم امادە اولىش لغىنى
 رى بىلە خندقده كائى دشىن عملەلرى باصدىر و بىلور
 دفعە تلف او ملىرىلە دشىنىڭ خەتكاتى بىزمان
 عوق و تاخىر اوونه رق امر مخافظە بىر مقدار اعتداد
 بىلور و لغملىك مئافع عظىيە سىي بوبابىدە در كار
 ايسىدە خندق قرو اولىنىڭ مەحصر اولوب وصو ايلە
 ئەلو اولىدېلىقى تىقىرىدە دشىنىڭ خندقە تزولى طپراق
 سۈرە كىلدە اولىب بىلەكە اخشاب واسطە سىلە او لمغىن

ممانعی انجوی اجزای ناریه ایله اولوب قلعه دن
انداخته اولنان طوب و تفک کار اینز زیرا اول
درجه يه **ک**لندکده دشمنک طوب آتشی قلعه
آتشیه غالیتی در کار او مغلة قلعه دن آیلان
طوب ردن پن منضر راولن و صیق صیق هجوم رایله
دخی ممانع مذکوره حصوله کلور اشبیو
هجوم لرد بعض زرخلو آدم رک او زون فانجه لریله
دشمنک هرس سیدلی و دستاری چکوپ قو پارمی
و بعضی لرد خی چاپه و قازمه ایله طیراغی اشاغی چکمکله
قر و خندقل رک مر و رینه ممانع ممکن ایسه ده براز
محاطره لو او مغلة بو باده لغم و اسطه سیله
تر جیح او لنور و صوایله مملوا ولدیغی تقدیرده دخی
دشمنک **ک**و پریسی و دمت هرسی تخریب و یکیدن
بو مثلو شیلر انشاسه مباشرته اجبار خصوصی
ایکی ذفعه عسکر **ک**وندر مکله حاصل او لور
اولاً کیجه و قی اوافق فایتلر ایله اوله رق او فایتلر
هر برینه قالین خلاط ایله مر بو طبر قطعه کی تیوری
وبر قطعه بوجور غاد و اوج نقر قایقچی وضع اونه رق
دشمن هرسنلرینک او زرینه وار و ب ممکن هر تبه
یغلشه رق تیور لری **ک**و پری و یام هرس لر
ایوجه ایلش دیر و ب وذکر اولان خلاطک

براوجنی برابرالوب بمناسب محله چکیله رک این غادری
نصب اید و ب قوت بازو ایله کرک کوپری بی
وکرک هرسنلری قو پاریله و ثانیا برقاچصال اوسته
چالی دستلری وجناق ماهتابلری وال نجبره ری
وضع اونه رق دشمن هرسنله طوغری کوتوریله
و کوتوره جک آدم لبر اوافق قایقه بنوب اول صالحه
بدر لک دشمنک هرسنله تقرب او لندقده چالیله
آتش ویروب اطفاسنی هر ادایدند دشمنی تبعید ایچون
و افرال نجبره سی ایله و کذلک ماهتابلره آتش
ویریلوب کیرو چکلنہ و درون قلعه دن اجزای ناریه
واسطه سیله دشمنک کرک کوپریسی وکرک هرسنی
احراق بالشار اونه

* فصل *

کرک قلعه ده وکرک سائر استحکام لرد اچیلان
رخنه لک محافظه سی اوج و جهمه ممکن او له رق
اولاً خندق قروایسه رخنه لک دینده و صوایله
ملوایسه اول رخنه لک اوسته عظیم آتش
یا قلمغله دشمنک یوریشی خیل زمان تعویق و تأخیر
او لنور شویله که ذکر اولنان محله و افراد و ن
آیله رق اجزا ایله تو شدیلوب اول آتشک
یا نسیله یوریش خصوصی تأخیر اونه بیلور و ثانیا

رخنه لر آغزلى كيراغاج كوده لر يله سداولىغىلە
اولور لكن ذكراولنان اغاچلى سورى داللى
رخنه اغزىنىڭ طش طرفىه وضع وبررى او زىرىنە
بر طريق ايله استيفاولتە كە رخنه مذكوري
محافظە ضئىندە وافرعىكى سېرلىك ايجون كبروده
جۇنۇغ مىرس انسانىنى مدار او له انجىق بوبابىدە
امىز مخاپظە كىرودن او له جىق اولىغىلە مەھسۇرلى
حىفندە طريق اول مەللەپىك مەفعۇلۇ دىكلىرى و تالشا
دشىنىڭ رخنه آچاجىقى تېقىن اولىندىقدە آچىلە جىق
رخنه ئىك و سطنه و يابىمىدار اوست يانە بىلغى حاضرلە
و دشىنى او مخالەتكە جىك اولىندىقدە او زىرىنە اجزا ايلە
مەلۇ فۇچىلۇ خېرى لە قالا اولتە واغزى اچق باروت
فوچىلەرنىڭ القاسىلە رخنه مەحنە باروت طولەرق
دشىنى او رايە كەلدەكىدە آتش و وريلە و الحاصل
دشىنى رخنه يىزدىن تېمىيدايدن شېلىرك جەلەسى
اجرا او لىسە و بوندىن بشقە باقى قلان و يارخە
ويادشىنىڭ و زود ايدە جىك يۈلىي المق او زىرى كائى
طۇپلە ئاشى قطع او لىبىھ و بوجىلە موائع ايلە
دشىنى رخنه يىزىنە كەلدەكىدە او لوقت طايىدە
بوغازلىنىڭ و راسىنە سېرلىنە رك دشىنى شىبد ئاش
و يروپ آمادە بولنان لۇغىرمى او لىندىقدەن سكە

دشىنى او زىرىنە تېنىڭ سۈونكۈسىلە هېجوم اولتىدە
واڭىز دشىنى راخىنە بىرىنە چىقىقى ايجون نىزبانلىرى
قۇراز اىسمەجاجرىمى ئانىيە و هېجومات متىد دە
ايمالىنى نىصىكە بىولە لەغمىرە آتش و يىريلەر لە كەنەتلىك
تىخى بېكىتىدۇب بىعده استىحکامات داخلىيە بە سېرلىنە
واڭىز قلعەتەك رخنه سى اطابىيە مەخلۇمە او لمىبوب
بىر دە اولور اىسىنە او لىپىدە بىر دە بىر مەقىنس اوارى
استىحکام و يىريلە و هەنرى استىحکامك رخنه سى قلغە
رخنه سى قىتلۇرۇنىڭ كراولنان ئەن يقلرا ايلە مخاپظە
او لىنە و قلغە عەماقىظە سەنە فائىدە لوشىلۇ صىقىضىق
هېجوم و لەغمىرە ئىمدى دشىنى بومادە لىرى ملاحظە
بىلە قلعەدىك لەغمىرىنى اپەتنالەسەنى ايدەرە لەجمىلىرى
تىلە ئېتلىك تىدان كەندە او لىقلە بەفصا يېرىنىنىدە مەخارىبە
واقع او لور كە فوق الارض او لنان مەخارىبە لەلدن شىكىد
او لوب تايمىختىققۇق فوق الارض مەخارىبە سەندىخەنلىكلىپسى
لو لە پىلور و مەخي اېتىدایى مەحاضىرە دە طايىدە بوغازلىنىڭ
استىحکام و يىريلە و بىو و جەھەلە ھەم قۇلتۇق طۋاپلىرى
مەحافەظە ئۆتۈر و هەنرى عەنكەر خېرى دانە لەندەن و سىكىدرەمە
كەلمىلەرنى سېرلىخىش اولور و حىن اقتضا دە رخنه بى
مەحىلەقىظە ضئىندە ايشا او لىسە جىق لەغمىرە رخنه لر
اغزلىنىڭ يىدا و طايىدەر لە يوزلىنى سوق و ذكر اولنان

لکن چکلده کلری صورت ده نقلی نمکن اولیان طوبیاری
با چبویله بوب رک اینکله و با خندق دامنه مجبور
اولور ایکپسی دخی قلعه محافظه سنه مضر در واصل
قلعه نک رخته ری طبق طریق مذکور ابله محافظه
اولور لکن دشمن رخته به و یابد نک بر محله چیغله
قلعه نسخیر اولنش طعن اینک خطای محضدر زیما
قلعه محافظه امر محافظه ده اصرار اینک مراد ابتدا کده
اولوقته دخی بیان کو سره بیلور شویله که
باجمه اهالی بی سلاحت دیرو ب مرتب عسکره
قارب شدیرو ب آنردن بلوکلر ترتیب و هر بر بلوکه
اغا و ملازم و سار ضابطان نصب برله رخته جوار نده
بولنان بیوت و اسواقده شخص ایند بره رک دخول
ایلن دشمنی تضییق و تو قبه و هر طرفه دن آتش
یا غدیر مغله تکرار طرد و تبعید و هیچ اولزایه اول
قلعه نک نسخیر بنه کلی متضرد اولور والحاصل
قلعه محافظه سی امر نده اجراسی نمکن اولان شیلرک
و صنی قال و قلمه کلمه رک محافظه فراسته
منوط بر کیفیت در

* باب خامس * ویوه ویوه خصوصی بمانده در
قلعه محافظه امر محافظه محال اولدیغی وایکی اوچ
کون دخی ضبرایدوب استیان ایتدیکی صورت ده

اعترضات و راسنده اعمال اولنه و ذکر اولان
متسلک آئی طایه زده دخی اعمال ایله نمکنند
ایندی مذکور طریق ایله کرک آئی طایه و کرک
ساز محلک رخنه یزلندن دشمن طرد او لندقدن نصکره
ذیاده عسکر ایله تکرار کله جکی موافع و باخود
لغلو بولندیغی تقدیر ده البتہ او محللری تسخیر ده
اصرار ایده جکی ظاهر در اشته بو و قتلرین
محاطه لو اولور زیرا مترسله نزولنوب اوراده
بولنلنک چکلمسیله دشمنک انلر ایله فاریشق کرمی
نمکن اولمغله قلعه نک دخی نسخیری ملحوظ در بویله
وقتلرده رخنه یزینه بعض کوکللو عسکر ترک
اولنه رق دشمن نزولدین ایچ طرفه انسا اولنش
اولان مترسله چکلمیه افع کورینور و بو تقدیر ده
دشمن رخنه اوستنده بعض کسنه کورمکله یوریشه
عقاومت اولنه حق زعمنده اولور ایندی دشمن
دخنه محلنده ظهور ایتدیکی کی برو طرفه
اصول ایله چکلسو ب دشمن دخی قلعه نک آتشی
اواسنده قالمین و افرادی تلف اولور وبالعکس
اصرار اولنوب چکلنز ایسه دشمنک او لقدر آذعنی
ملف اولمز و چکلده کلری صورت ده بومه لکنکله
او غرامیوب طوبیاری دخی تخلیص اینش اولور

ضریب و رخته او زریته و باز خنده طرفند که قلعه
بدنه برویاضن بیراق نصیب اولنه رق علامت
مذکوره ملیعاهله اولندیگی آنده ایکی طرفند محاربه
تعطیل اولنور و قلعه محافظی طرفند مطلوب تانی
شخیرا بعض معتمد و مشهور صنایع طبله ایله ارسال قلنده
وارسال اولنان ضابطه نیاتلر و اصرار اولنه جو
بعض مواد محافظه مونی اليه طرفند شفاهانه ایکی اولنه
وارسان اولنان ضابطه امنیت و سلامتی ضمیمه
محاصر طرفند قلعه به رهن طلب اولنه و بعض
ایکی طرفند دخی رهیلر النوبه و بیلو و ایسدی
تکلیف اولنان مواد قبول و امضای اند قدر نصیره
طرفند امر اعات اولنه رق محاصیر طرفند
قلعه ایکی بر قیوسنی ضبط ایچون برمقدار عسکر و قلعه ده
بولنوب عقاوه به داخل اولیان مهمات خربیه جو
قبض ایچون بر قاج نظر مهندس و کاتب ارسال اولنور
والحاصل قلعه ذن عسکر ل خروجی و قی تقویت
ایلدکده محاصیر عسکری رخنه دن اور دولینه وارنجه
ایکی صفا دیزیلوب قلعه عسکری دخی بروجه
مقاؤه تراسته لر شی الحال رق و لکشاده بیراق طبله
مقاؤه لرنده سکندوره بخشش اولنان طوبیزی
چکه زل و قتلاری بانه رق جیقویب صیفین مذکورین

عسکری قلچدن پکه جکنی و نفس قلعه ده وافر
دخنده آچیلوب و عسکر دخی ازالوب برو طرفند
امداد کلمبه جکنی نیعنی ایسه و ثبات و اصرار
ایتدیکی صورت ده پک طیانسی ایکی و بآوج کوندن
زیاده اولنه جوی معملوی اولنه بعض شر و ط
معبره تخصیلله ویره ویرمی جائز اولور والحاصل
محافظه موچی اليه امر محافظه ده صرف ما حاصل
قدرت ایدوب بولندیگی حالده دولتک منفعتنی
کندوشان و شهرتنه ترجیح ایدر لک برش فلو استیان
واسطه سبله عز و شان ایله چیقوب بر قاج قطعه
طوب و بعض مهمات خربیه استیحاب ایدر لک
دولتی طرفه عودت ایدر و ویره ویرمک دیسلک
قلعه محافظیه محاصیر لک باشونی یلنده بعض
شر و ط مثنا رسیده انعقادیه قلعه دن تسلیم ایک
ماوهه رق باشیویغ هر قوم ایحاب وقت و حاله کوزه
کاه تکلیف اولنان شر و طک چله سی و کاه بعضی
قبول ایدر و ویره ویرمک و ویرمامک کیفیتی محافظه
موچی اليه عقل و درایشه و قلعه به قبل التحصن
یلنده بولسان دولتی طرفند ویرلش تعلیماته متوجه
میرکیغیدر و ویره ویرمکه قرار ویرلدکده قلعه ده
اولان تراسته لر چله سی بردان دشنه ایشدیر تیجه به قدر

شیان و مقاومت ایدوب بعده قلعه بی ترک
ولیان طرفندن چکلمک کے رکروکذلک محاصره
اولان قلعه نک ایج حصاری او لدیغی صورتده
صوک دنه دلک مقاومت اولندرق بعده ایج حصاره
خمن اولنه و ویوه ویربله جک او لدقده مقلوته
ستینک تعبیراتی مهمل و مغلق او لمیه که چقدیغی
کبی برطاقم بحث و عنایعاته دوش او لنبیه
باب سادس * انسای مصالحه و محاربه ذه بقلعه نک
ذ خابر و مهامات مقتضیه سی بیاننده در
کافه دوله طرفندن قلاع و سرحد لوبنہ میان
ورصانت ویرمک ضمیمه مبالغ کئیه هصرف
او لندیقه ایسیه ده عاداکه محافظه افراداره به
قدرت وامر محافظه به شیان و دراین او لندیقه
بالکن قلعه نک میانی و عسکریت کثرتی و مهامانک
و غریله امر محافظه تمام او لمز ایمی دی قلعه رک
مسانی خصوصنده جله دن اقدم اهیتلوبیر محافظه
ندارکنه دقت او لنه یعنی محافظه موی الیه
فن استحکاماتی کرکی بیله و بو تقریب ایله
عهده سنه تسیم اولان قلعه نک منافع و مضر تربی
پله رک مضر تربی دفع و اهمال اولان یرلدہ بحمد طا
استحکام را فشا اید و بوندن بشغه محافظه موی الیه

اراسندن پکر فقط سوار باری و تجملات عربه زی
و خنده پریب قلعه پوسندن چیقارا و قلعه دن
چیقار عسکر اور دولابنہ ملحق او لقی ماده سی
استیان مقاوله سنه مشروط ایسه چقد قلری کی
 بلا توقف بولرینه طوغری کیدرلر واکر غزو شان ایله
چقوب بعده اسیر اوللاری مقاوله او لمنش ایسه
محاصر اور دوسته کلدن کلرنده سلاحیه النوب
یانلرینه عسکر قوشله رق محل معینلرینه
کوتورلد کدن عسکر، محاصر قلعه محافظه سنه عسکر
کوند روپ بعده کندوی دخی دولتی طرفندن
ضبط ایلک ضمیمه قلعه مذکوره به الای ایله
دخول و اسایش اعاده سنه و رخنه رک و اشای
محاصره ده هدم و تخریب اولان محل را تعمیر
و زیبایی دار اقتضا ایدن تزییات و تبیهاته اقدام
والخاصل نسخیر اولان قلعه نک امیت
و محافظه سنه متعلق شیله بذل دقت و اهمام او لند
نیشنه

ساحل در باده کائن قلعه رک امر محافظه سی بیان
اولان وجه او زره او له رق فقط بجانلری آچو او لوپ
تضییق او لندیغی صورتده محافظه بولنان ره استیان
صورتی بوجهله جاز او لبوبه صوک دمند دل

عفیت روز کاوت، او فراست صباحی بی پررض صنادق
و خدمتمند، مقدم اولیق کر کدر و بفاوضه ایلهم علی
بر محاصره بی حدث هدایه به متهم اولیق ایچون نهایت
اختیار و غلیل مناج اولیه است. بله بونیله بحافظه
قلعه نک امور لازمه سی تدارک کنده برا آن اهمال
لشیز و بالعكس امر بحافظه همچنان و میثبات
وفن استحکام ده جاهن اولوب محله و محاصره
کفر حاصش بآن خود بوقتی بیعلوب لکن بک اختیار
وار باب عزمندن برسید تقویض الولیه ذوالشک
واندفات معناده سی، کنار چه تحصیل لیذر لکن
قلعه نک امور لازمه سی ترتیب و تدارک کنده اهمال
ایندیکشن ابشعه موجوده اولان ذخیر و مهنهای فجی
چوریدوا و اختیار لذجی اختیار القوی خسیمه
مضایلی بند وسی بالنفس رویت ایده من
بعلیه آدملا قلعه نک بحافظه شده اقدام ایده بمنوب
اعوال و خدامی اصابات ضمیمه، قلعه برا آن اقدم
نهیشنی نسلیم ایده مقواهل او لغله بونله اعتماد الله
امیر بحافظه بی غهده لر بشه تقویض، بحتمانک
لز و علی نه درجه زده و اولندیگی اسلیفت ایدن امشال
و تجربه لزدن ظاهر و باهر ادرا و کار کزار و غیر شعار
بر مخافظه هر نشکون بجزی حسن بحافظه اینجون

اقضا

اقضا ایدن و نمکن اولان حرم و احتیاط و سائله
تشیت بره ایکی ماده اصلیه به دقت تمام ایده برای سی
قلعه بی و اطرافی و دیگری قلعه نک ذخیر و مهنهای
ایوجه بیکدر اولکی ماده بی قلعه کنور مک ایچون
قلعه نک اطرافیه خربطنه سنی اول قلعه نک
مهندسری و اسطه سبله تحصیل و ذکر اولان
مهندسره هر بار حسن مفامه ایدر لک دائم انرایله
امنزاج ایکله محاصره و قوعنده امر بحافظه ده
اکا کلی اعنه ایدر لک و مر قوملک نصایح و صایاریه
حواله سمع التفات بره کرک استحکام خصوصنده
و کرک مدافعته و مقاویت نسبتیزند و مراعتی
لازم کلان حرم و احتیاط باینده انرایله استشاره ایده
و قلعه و اطرافیک مین و مفصل خربطه سی
واسطه سبله دشنه و افر حرکاتی ابطال اولنه
پلور و ایکنجی * ماده نک تحصیلی ذخیر و مهنهای
کیفیت و کیفیت بیلک ضمیمه بالذات وقت بوقت
واروب معاینه ایده و وار مسی دخی موقت و معین
اولیه و بو تقریب ایله مأمور لر دائم ایش باشد
بولنور واشب و قتلر اثای مصالحه همکن اولوب
الحق اثای محاربه ده هر مصلحی علی التفصیل
بیکده وقت اوله هز * و بر قلعه ده * کفایت مقداری

قراغول خانه لرک وزیر زمینلرک قندیلرلرندہ قوللنلور
ویحر و حارلک باره لرینی صارمچ ایچون وافر کر باس
وایام محاصره ده عسکر دائم احرکتده اولوب
ایاقلری بک اولمی شرطندن اولمغله حسب الاقتضا
جديدة ایاق قابی یا پیق ایچون وافر کوسله و حبیل
حاضر ایاق قابی دخنی تدارک اولنه

فصل

طوبپری طاییده زره واستحکامات خارجیه به یرلشمش
وآماده اوله و هر طاییده التي قطعه و هر آی طاییده به
اوج قطعه و بیوچک استحکام خارجیلرک هربینه
اوز قطعه طوب وضع اولنه واشبو طوب پارک برئیشی
پیکرمی درت و قبه لک و برئیشی اون ایکی و برئیشی
سکن و قبه لک اوله و پیکرمی درت و قبه لک طوب پر
آغز واستعماللری کوچ لکن منزللری چوق اولمغله
طوب جیلرک محاافظه لریچون قلعه طاییده لک ابع
منزللرینه وضع اولنه واون ایکی و قبه لکی استحکامات
خارجیه و سکن و قبه لکی راه مستوره وضع اولنه
وسکن و قبه لک طوب پارک خفتلری سیبیله برمحمدن
 محل آخره نقللری آسان اوله رق دشمن استحکامات
خارجیه بی تسبیح ایتدیکی صورتده نفس قلعه ده
قوللندقده قائلرینک شدی و از باروت ایله آتلمسی

الد کر منی و بارکیرد کرمی بولنیسی و خبره دانه لرندن
محاافظه ایچون کے مرل التنده اویسی لازمده
وبو تقریب ایله هر کون تازه دقیق تحصیل
اولنگله عسکر لک صحبت ابدانلرینه مدخل کلبسی
اوله رق طول محاصره سیبیله بوزلمش بکسیاده
محتاج اولنیز * و كذلك * زیر زمینلرده و بامامعن
یرلرده متعدد فرونلرو و صهری چلرو و بخار خانه لر
اثنای مصالحه ده تدارک اولنه رق محاصره
وقتده ایشه یار و حکمک فاصولیه و بفله
ومرجمک و پرچ و شیر و امثالی مدت مدیده طیانوب
بوزلیان بعض جویات در انبار اولنه

تبییه

وقت مصالحه ده برقلعه ده در انبار اولنه جق
ذخایر اول قلعه لک مستحفظلری مقدار ینه کوره
اوله رق اوج ماه محاصره یه کفایت ایده جلک قدر
اوله و ذخایر مذکوره ده بوزلمق علامتاری ظهورنده
قلعه محافظی اول ذخایری اهالی به بیع ایدر لک
شمسلریله تازه ذخیره اشترا و در انبار ایده و اکثر یا
وایام محاصره ده روغن ساده بولنامغله یرینه
روغن زیست و روغن سیسام و روغن بذراد خار اولنه
و ذکر اولنان با غلرهم روغن ساده یربته و هم

جهتلىكىلە خىلى ئىشە يارارلۇ و سەدا سکزپرمق
قطىرنىدە اوتوز قطعە خېرىھە هوانى دىنى تدارك ئاولنە
بۇندىن بىولە هوانلىك قلعە لىرە استعمالى عېت
سەكورىنىور و جواردە كائى بعض قلعە لىرە
محاصرە سېچۈن تدارك اولىنىش اولسە دىنى يېھىزىدەر
زىرا سکزپرمق قطىرنىدە هوانلىك از باز و تايىلە
تاڭىرى بىولە هوانلىك تائىرى سەكىيدىر و طوب
و هوانلىك قۇنداقلىرىنى بشقە اوله رق بىر دانە
قۇنداق دىنى آمادە او لوپ و هەرچاپە كورە كەلە
و خېرىھە وال خېرىھەسى دانە لى و طوب و هوانە و لغىمە
متعلق آلات ساڭىرە لازىمە موجودە او له حتى تىمور جى
آلتى و وافرەقەق طاشى و كېرىت و انواع قىشكەن
و خېرىھە دانە لىنى طولىدرەق اىچۈن لازىم او لان
اجزانى مقدار كافى حاصل و آمادە بولنە و سەدەلەت
لدى الاقتضا بعض آوجى بلوكلەرىنى سلا جىلىدىرىمق
اىچۈن جىع لوازماتىلە بر فاج بىك درەملىق تەنگى
وشىخانە و اوون اوون ايى بىك سونكۈلى تەنگى
و قلعە دەن چىقۇب دىشىن او زىرىنە هجوم او لىنە جىق
او لىدەن بعض جسۇر نفراڭە اسەكىسا ضىئىنەدە
بعض ئۆزخ و طاس و طوب چىپلىمك اىچۈن او زون
چار سەكۈشە و افرەمىسار و وارىيۇ سلىر و اوچ

دەرت بىك طېراق طۇرەلەي و وافرانواع ئىزد بانلىر
واجنسە كىراسىنە و قلايى و نخاس و تەفنىكلىك كورە
قورشۇن دوکەلەي اىچۈن وافرقۇرشۇن و الحاصل
ايمام محاصرە دە لازىم او له جىق هەرنە ئىسمە ئاتاي
مصالحە دە او لى قلعە دە موجود و آمادە او له
و ذىكەر او لان شىلرە ئىشا و اعماقىنە مەھارلىو
استاد بىسلمە سەنە و او لى قلعە نىك - خىندقلىرى صواليه
مەلۇ او لىسە عىسەرىي استىدامات خارجىدە نەقل اىچۈن
اللى التىش قطعە صىندال و سەكورىلىرى ئىشاسىچۈن
سەكورىلىرى لوازماتى و بىراز او فق قاپقىلەر موجود
و جىھە خانەسى دىنى مەكمەل او له اشتە مصالحە و قىنە
بر قلغەدە موجود بولنىسى لازىم او لان اشىابۇنلىرى

فصل

اعلان حرب او لىدىغى قلعە مخاپظەنە مەلۇمى او لىدەن
محصورىتىن خوف و تلاش ايتىھە رەك مصالحە ئاتاسىنە
موجود و مەدەنخىرا او لان اوچ ايلق ذخىرىھە و مەھمات
اوزرىنە دېكەر ذخاير جىب و ضىم اینسېلە ئىتىھە ئەم
مدافعە و مقاومت اينكىلەكە استىداد كىپ اىدە
و ذىكەر او لانى ذخاير و مەھماڭى مقدارى
او لى قلعەنە مخاپظە سەنە مەختاچ او لان عىسەرىلى
مقدارىتىھە كورە او له رق عىسەرى ئەمداشى دىنى

طوبچیلردن ماعدا بھر طاییه بشیوز و بوجک ایسه
بیوز نفر ولاقل سکن اون مهندس واوتوز نفر
لغمچی واوچ درت نفر ضابطان حساب او لغله
تعین او لنور ولازم او له جق بار وئك مقداری دخى
عسکرلە و طوبک و قلعه ده موجود لغملى وارايسه
لغملى مقدارینه کوره حساب او لغله
تخصیص فلنور و سکن اون عسکرلە يە جى
طوارلە و بار سکیرلە علفلى و فرونلر
و بىمار خانه لر و رختىلە لر محافظه لرى ضمنىد
بانه جق او دونلە مقدارى دخى تعین او لنه و قلعه
ھر سکنارىنده ایسه کتاردە موجود او دون استغەللى
وارايىسى اخذ او لنه موجود او لمىوب و قلعه دخى
اور مايدن بعىدا ایسه او لامر ده کويلو يە او دون
قطعى ايتدىريلوب قلعه بە نقل او لنه و مقدار وافي
طوز جلبىنده اهمال او لنبىه و برقاچ نفر حاذق طيپ
و برقاچ نفر كامل جراچ و مكمل اجزا ايله او ردۇ
اجزا جىسى دائئما موجود بولنە قالدىگە ذكر او لنان
شيلرلە مقدارى هر بار بىر دوزى يە او لدبىن حقىقت
او زره تعين و تخصیص ممکن دکل ایسىدە دستورالعمل
او لق اچچون اقتضا ايدن اشيانك مقدارى بۈ محلە
علي التخمين كتب و تحرير او لغله او لغله لدى الاقتضا

اوزرلە

اوزرلە يە بعض محوايىبات ايله هرام حاصل او لور
واشبو تحرير او لنان امور مقتضىه التي ماه اچچون
تجھيزى لازم ڪلان قلعه طقوز طايىه فرض
او لندىغىه مبنىدر

* فصل *

اکثر مهندسلرلە قولى او زره برقلعەنک محافظه سىدە
لازم ڪلان عسکرلە مقدارى آنفا يىان او لندىغى
وجهە بھر طايىه يە بش يوزدن بىيوز نفرە دلە
او لق او زره قرار كىر او لوب بومحلە طايىھلە
بوجك فرض ايله بىيىشىر يوز نفردن عبارت حساب
او لندىقدە طقوز طايىه لو برقلعە دە بشېيك درت يوز
پادە و درت يوز سوارى و بشىوز طوبچى و خبرە جى
لغمچى كە من حيث المجموع التي يىك او چىزىكىشى
او لندىغى ئىمایان او لور و اشبو حساب داون نفر مهندس
وطوبچى و خبرە جى و سەمجھىلە او نفر ایكى نفر
ضابطلىرى و قلعە نك يوقرو ضابطلىرى داخل
دى لدر و طوبلىك مقدارى دخى بھر طايىه يە
اون و بھر آى طايىھيە او ج و بھر خفرنس متىسى او نفر
قطعە طوب او لق او زره بالكىز يوز يىكى بىيىدى قطعە
طوب او لور كە فرق قطعە سى يىكى دىرت و قىھلە
و فرق دىرت قطعە سى او ن ایكى و قىھلە كە و فرق

اوج قطعه سی سکن و قیمه لک اولور و خبره هوانلرینک
مقداری ذخی چاپلری سکن پرم قطر نده اوله رق
اوتوز قطعه هوان اقتضا ایدر و قونداقلرک مقداری
هر بر طویک قونداغی موجود اولدقدن بشقه یک
اوله رق سکسان قطعه واون قطعه کی قونداغی
وقرق قطعه سورمه قونداغی که من حیث المجموع
طوب قونداقلرندن ماعدا بوز قرق عدد قونداق
ایدر و کله لک مقداری یکرمی درت و قیه لک اوله رق
بهر طویه اوچیوز کله دن ایکی یک واون ایکی
و قیه لک اولیق اوزره بهر طویه بشییوز کله دن
ایکی یک و سکن و قیه لک اوله رق بهر طویه یدییوز
دانه دن اوتوز یک بوز دانه که من حیث المجموع التمش
درت یک بوز دانه کله ایدر و خبره دانه لرینک
مقداری ذخی سکن پرم قطر نده اوله رق
یدی یک دانه خبره و یکرمی یک ال خبره سی ایدر
و باروتک مقداری ذخی الی ماه مدافعه اولینق
فرضیله تفنک و طوب ولغم ایچون سکن یک سکن
بوز قسطار باروت ^{کے} باست ایدر و اشبوب باروتک
تعین و تخصی صند و قاعده بو در که قلعه مذکوره
محافظه ^{لی} ایچون وریلان کله لک اغرا لعنی حساب
اوله رق نصی باروتک مقداری اولور و تفنگلره و سائر

لزومی اولان بارل صرف ایچون درت یک قسطار
فورشون و بیک فتیل و طفسان بیک چاقق طماشی
اقتضا ایدر و ذخایر انواع و مقداری ذخی درت یک
چوال دقیق والی بیک چوال حنطه و سکن یک چوال
بکساد و بوز رأس صغر و اوج یوز رأس قیون
و یکرمی یک و قیه با صدرمه و بوز چوال شور بالق
شعیر و بوز چوال پنج و ایکیوز چوال فاصولیه و بقلمه
و مر جملک و درت یک و قیه روغن ساده و درت یک
و قیه دوغن زیت و بیک ^{کے} کیل طوز والی یک
پنار و بیک و قیه دخان و اجزای ناریه ایچون
قرق طلوم قطران واون طلوم رجنه و درت طلوم
ترمنی و برقسطار شمع عسل و ایکی قسطار کوکرت
والی قسطار چام ساقنی والی قسطار کهر چیله
والحاصل آلات لازمه لریله انواع تفنک و طوب
و هوان و لغم منعلق آلات و تعمیر و انسالیچون
اقتضا ایدن انسادل موجود اوله و سپرلک
ورخنه لک و مجدد انساسی لازم ^{کل} ان
بعض مترسلرک تعمیر و اعمال ایچون دمتار و طوبه لر
وانواع سپرلک تدارک کنده اهمال او لمبه
* تنبیه *

عسکر و ضابطه اوج ^{کونده} برگر متأله لحم

وَجْلًا فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَحُوا الْخَيْلَ عَنْ
لَا يَأْتُونَا مِنْ خَلْفِنَا كَانَتْ لَنَا وَعَلَيْنَا فَائِتَ مَكَانُ
عَبَارَةٍ سَيِّدَ ظُنُورٍ نَظَرٌ عَاجِزٌ أَوْ لُوبٌ وَصَكَرٌ
بَيْكَ اِيكِيُوزٌ أَوْ تُوزٌ بَرْ سَنَهْ سَنَدَهْ قَبَهْ سَعَادَتَكَ
تَجْدِيدِي وَيَقِيعٌ سُرِيَغَهْ كَائِنٌ هَرَقَدَ جَلِيلَهْ نَكَ بَنَا
وَانْسَارِي مَهْنَدِسَلَكَ خَدَهْتَ مَوْجَبَ الْمَفْرَنَهْ
مَنْ غَيْرَ حَدَمَأَمْوَرِيْتَ عَاجِزَانَهْ جَهَنَّمَ سَيِّدَ الشَّهَدا
جَنَابَ حَمْزَهْ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حَضْرَتِلَّرِينَكَ
هَرَقَدَ مَنْوَرِي تَجْدِيدِيَهْ تَشْرُفَ كَتَرَانَهْ اَشَاسَهْ
بِرْ وَجَهَ مَحْرُجَنَابَ حَضْرَتَ رَسَالَتِنَاهِيدَنَ اَمْبَرَكَاهَ
رَمَاهَهْ ثَبَلتَ وَاسْتَقْرَارَ اَولَنْسِي تَبَهْ بَيُورِيَلَانَ تَحْلِي
عَيْنَ الْبَقِينَ فَشَاهَدَهْ وَتَبَهَاتَ عَلَيْهِ حَضْرَتَ
رَسَالَتِنَاهِي بِي تَفْكِرٍ وَمَطْالِعَهْ بَرَلَهْ وَاقِعَهْ غَرَّهْ وَهَهْ
هَرَقَومَهْ دَهْ تَحْمَلَ مَذَكُورَهْ ضَبْطَ وَمَحَافَظَهْ سَيِّدَ
مَعْزَمَ بَاهِرَهْ حَضْرَتَ جَنَابَ نَبُوتِنَاهِي اَولَدِيَغَنَدَنَ
صَرَفَ نَظَرَ حَسْبَ الْقَنَاهِمَ وَاقِدَمَ اَمْوَرَ حَرِيَهَدَنَ
اَولَدِيَغَيِّي قَرِينَ اَطْلَاعَ عَاجِزَانَهْ اَولَهَرَقَ مَؤَدَّي
اسْتَغْرَابَ بِي شَهَارَ اَولَشَدَرَوَهْ كَذَلِكَ خَلْفَاءَ رَاشِدِينَ
رَضْوَانَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِمَ اَجْعِينَ وَخَلْفَاءَ اَمْوَيَهْ
وَعَبَاسِيَهْ عَصَرَلَهْ وَلَعَدَهْ هَاهَبَهْ كَثَانَبَهْ
اَنَارَ اللَّهُ تَعَالَى هَرَقَدَهْ حَضْرَاتِي زَمَانَرَمَهْ دَنَهْ

وَيَا يَكِيَ كَوَنَهْ بُرَكَهْ بَاصِدَرَمَهْ وَيَا پَشَأُرَوْيَا حَبَوَهْ بَاتَ
وَيَرْلَكَهْ خَبَلَ زَعَانَ تَازَهْ اَتَ بَولَنْسِهَهْ مَدَارَ اَولَدِيَغَنَدَنَ
بَشَقَهْ بِيَارَ خَانَهَرَهْ بَولَنَانَ خَسْتَهَهْ دَنَهْ قَائِدَهْ كَلَيَهْ
حَاصِلهَهْ اَولَوَرَ اَشَتَهَهْ سَرَحَدَاتَ وَقَلَاعَ بَوْ وَجَهَهَهْ
تَجَهِيرَهْ اَولَنَوبَهْ نَحَافَظَهْ اَولَنَلَرَ كَارَهْ كَذَارَهْ وَجَيَنَشَعَارَهْ
اَولَدِقَهْ دَشَمَنَ اِيلَهْ مَدَتَهْ مَدِيدَهْ مَقاَوَمَتَ اَولَهْ جَغَنَيَهْ
دَرَكَهْ كَارَهْ دَرَ العَبَدِيَهْ بِرَوَالَهْ يَقَدَرَهْ

*خَاتَهْ * فَنُونَ حَرِيَهَهْ نَكَ سَبَقَتَ اِيدَنَ اَهَلَ اَسْلَامَ *
* اَورَدَوَلَنَهْ اَجَراَهْ اَولَنَدِيَغَيِّي بِيَانَهْ دَرَهْ *
اَشْبُوَرَسَالَهْ نَكَ اَورَدَوَ قَورَمَسَيَهْ وَقَلَاعَهْ مَحَافَظَهْ سَهَهْ
دَائِرَحَاوَهْ اَولَنَدِيَغَيِّي تَبَيَهَاتَ وَسَارِهْ خَصَوَصَانَهْ
حَرِيَهَهْ نَكَ كَتَبَهْ اَفْرَجَهْ دَنَ لَسَانَ تَرَكَيَهْ يَهْ نَقَلَهْ
وَزَجَهْ سَيِّدَهْ مُحَمَّدَهْ مُؤَخَرَهْ اَسْلَهَهْ نَاهَهْ رَيَهْ نَكَ تَبَدَلَهْ
هَبَنَهْ اَولَوَبَهْ يَوْخَسَهْ فَنُونَ حَرِيَهَهْ نَكَ اَسَاسَ اَصْلَيَهْ سَيِّدَهْ
تَغِيرَبُولَامَغَلَهْ كَنْبَهْ اَسَلاَمَهْ دَنَ دَنَهْ جَعَيَهْ
مَكَنَدَرَشَوِيلَهْ كَهْ اَوَلَهْ كَنْبَهْ تَوَارِيَخَهْ مَعْتَبَرَهْ دَنَ
وَاقِدَيَهْ تَارِيَخَنَهْ اَحَدَغَزَاسِيَهْ بَحَثَهْ وَنَقْلَنَهْ وَتَعْبَهْ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْقَتَالِ وَهُوَ فِي سَبْعَ مَاهَهْ
رَجَلَهْ وَامِرَهْ عَلَى اَلْمَاهَهْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَيْرَاهَ بْنَ عَمْرَو
بْنَ عَوْفَهْ وَهُوَ مَعْمَلَهْ مَذَبَابَهْ بَيْضَهْ وَالْمَاهَهْ نَجَسَونَهْ

مرعی الاجرا ایدوکی تواریخ قدیمه و جدیده دن
و خصوصیله جنگکان فردوس آشیان ابوالمغازی
سلطان احمد خان غازی حضر تلرینک صور اعظم
و داماد مکر ملری مر حوم و مغفورله ابراهیم پاشا
جانبندن کندو بازو سیله ایران سر عسکری بولنان
بغداد والبسی مر حوم احمد پاشایه بعث و اسراق نوب
ذیل را شوده مندرج بر قطعه مفصل قائمه مالاند
مدیدار اول ملغله لاجل التذکار قائمه مذکوره نك
بو محلده بعیار تها تسپیر بنه ابتدار قلمشند
* صورت قائمه مذکوره *

بنم عزیلوا و غم پاشای جلیل الشان حضر تلری
پکن سنه دخی اکرچه جنک و حربه متعلق خاطره
خطور ایدن بعض خصوصیله النوب طرف شریفه
ارسال و ادوات حزم و احتیاط اعمال او لتشیدی
لکن با احمر الله تعالیٰ حين معرکه ده هیج برسی اجرا
پیور ملدی یعندهن ماعداً کند و ترتیب و تحریر ایندیک کن
تلری ده دخی همداندن محل معرکه ده وارنجه
اولنان حزم و احتیاط ریوم حریبه بیلم نه حالدر
بالکلیده ترک اول نوب میدان مصافه دو کنجی عسکری
کی پیشان و بی نظام واریلوب ابلروده
قواغول و حرخه بی اول ملغله احوال دشندن

غافل و بی خبر ایکن بخته ظهور اید کنده تیریه
ترتیب صفوی و مترسل رالنوب اورد و بیه استحکام
و رملکه وقت او لمیوب کردستان عسکرینک
دخی و هله اولیده فراری و دخی بوتلره بکر نیجه
تفصیر و غیلت ظهوری دشتنک علیه سنه باعث
و بادی اول ملغله بفرمذ خون اولدی یعندهن اکرچه و قتنه
دخی زمان وار اما بعض مرتبه خاطر و کلان تدبیری
عقد مجده تذکر و خاطر شریفکنہ اخطار اول نق
متاسب کور ملکه اشبو قائمه تحریر اولندی حق تعالیٰ
تد بیرلی یعنی تقدیر علیه سنه موافق ایدوب بد خواه
دین و دولت علیه اولنلری مفهور و منزه مایلیه آمین
بزه کوره طقسیان قواناق یردن جنک و حرب ترتیبی
مشکل اولدی یعندهن ماعداً سردار لغه متعلق امورک
چله سی جنا بکرنک عهده سنه احاله و سیزی دخی
جناب رب العالمین حضر تلرینه و دیعه و بازیلان
مضامین قوانعه ده اکرچه شویله یازیشندن لکن
جناب شریفکنایه مشاوره و اقتضائیه کوره حرکت
ایلیه سفر دیوب و وقته دک یازیلان کاغذلکه بیخ و عنده
مندرج و مسطور اولدی یعنی کبی بوجو تعدده فیجا بعد
دخی اجرا اول نق امر مفرد در جنا بکر سردار لق
احسان اول نوب جمع خصوصه مرخص اول کنزا بینز

مساförه او لغله هر خصوصی عرض واعلام
وجوابی واروب کلنجه ايشلر معطل قالمامق ایچوندر
بکا شویله بکابویله فرمان کلدی دیوب ایشک دولت
علیبه خیرلو اولنلرینی فرمانه مغایرد دیو معطل
قومیوب جمله ایله هر خصوصی مشاوره دن نصره
قرارداده اولان وجهله عمل و حرکت و بعده جمله
مشاوره سند شووجه مناسب کے ولدی دیو
عرض ایده سزا طف ایدوب فیما بعد دوش تجیکزه
اولمان امور عظیمه بی برآن و بساعت ذکر و فکر دن
حالی اولمیوب خواب و راحتی کند و کزه حرام و مکث
و حرکت و جنک و حرب حاصلی جمع خصوصی
وشاورهم فی الاصر نصی کریمی موجنبه اربابی ایله
بالدفعات مشورت و مهمنا امکن جانب میری بی دخی
هر وجهله صبات و طرف حق تعالی جل شانه دن
استدعای عنایت ایدرک حرکت و انشاء الله تعالی
ذخیره و جهانگرد نصره پیهوده مکث اولنیوب
احتشاد و اجتماعند نصره پیهوده مکث اولنیوب
صوب هر امده عزیمت و مستعينا بالله تعالی اوردموی
همایون نصر غرون همدانه واردقده کے مال
حزم و احتیاطی در پیش ایدوب یانکزده اولان
وزدانی عظام و میر میران کے رام واوجاق انگاریله

مشاوره ایدرک نقل و حرکت و اوردونک اطرافه
استحکام ویروب قونا قله قونلدبیغی وقت اوردونک
هر طرفه عیالت و سنجاق متصرفلری و سائر رؤسای
عسکر دن متصر آدمیلر زومی مرتبه ایاتلردن و سائر
اعتماد اولنه جفلردن آتلو عسکری فوشوب مواضع
و محللرین و مسافه لرین تعین ایله فرااغو له ارسال
واونلوغه کیدن قره قول للغجی بی محافظه و فراغولی
نجاوز ایتدیر ما ملرینی محکم تنبیه ایله کوندو زل ده
وقت غروبه دلک اطرافه چشم و کوش طوتوب
اعن محارسه ده احتیاط و کیجه لرده كذلك اوردونک
هر طرفلرین صباحه دلک بکلمک ایچون صاحب حرم
واحتیاط و محرب الاطوار آدمیلر انتخاب و یانلرینه دخی
مقدار کفايت فوشیله حق عسکر معتمد علیه اولوب
هر کسی حدود تعیین ایله سنتلو سنتلرینه کوند روپ وقت
خروبده کوندز فراغولری اوردوبه عودتلرند کیجه
فراغولری تعین اولند قله محله قیام و اینجه
فراغولری معتمد علیه آدمیلر تخصیص و فراغولده
اولنلا جمله سی خواب و راحتی کوزل بند
حرام ایدوب صباحه دلک آت ارقه سندن اینجوب
کمال تحریز و احتیاط و متصرانه حرکت ایلرینی
کندوزه بال مشافه تنبیه اکیدا ایله غفلت دن یدار

ووجهیله نظام و ساعت بساعت دشمنک وضع
و حرکتندن خبردار او لق اچون پارچه سر
استخدام و هر کون نه حرکتندن او لدین بظمه
سعی و اقدام ایدرک صوب مرآه عزیمت و عوف
و عنایت رب العزت ایه بو شه مبارکه ده قضاۓ ما
فاته از دل وجان بدل تاب و توان واستدراک قواعد
ناموس و شان ایله منز حضرت باری عزیزانه دن
رجامن بودرکه عنون و عنایت رب ایله و احمد او جنود
غیبیه سخانیه سبله بو شه مبتده بزم علیکم عزی
خیب اکرمی و رسول محترمی حرمته مظفر و منصور
و اعدامن اولان افغان تکت فشان مفر و رزی
کشید و قوت قاهره الهیه سبله مغلوب و منکوب
و نهضم و مفهوم ایله آین شو فیق الله الملک المتعال
بوستان میخت اشتباهه عنون ایزد متعال ایله تربیت
وارسان او لسان عساکر و ذخیره هیج بر سفرده
واقع او لیوب اجرای مقتضای محیت و سلطنت
بدان مقدور او لشدن همان کوریم سر زدنی
لطف حق ایله تذیر و تدارک کله سرموقصور
ایتیوب و دخی عنون و عنایت باری تعالیه استاد ایله
محل جنکده مکال متن ایله پر کردند ثابت قدم او لسه کن
ان شاء الله تعالى حق جل شانه معین و ظهیر کن اولوب

وق اغول خصوصی امر عظیم او لغله شخون مضری
ایصال او لتفدن جمله بی تحذیر و اذار و دقت
واهتمام تام ایله سر خصوصا ان شاء الله تعالی سحرای
همداندن حرکتکنده وزرای عظام حضرتندنی
پوشیده بکلر بکلر دنی اولور دلیرو بهادر و اعمال جیش
و اداره امور جنک و حریه قادر بر جرخه بی تخصیص
ویانه کے غایت مقداری معتمد عليه و معتمد به
کنیده و منتخب و جنک از ما اتلو عسکری تعین
ایدوب واوهه دنبر و قاعده کلیه سفردن او لدینی
او زره حدود محاربه دخولدن مقدم اخلاق نامه
اولان کار و باری تخفیف ایدک کدن صکره اغراق
عسکرکه و راسنه یوریوب یو کلر دن بالکلیه بری
عسکر اراسنه فارشید لاما مق امرنده غایت اهتمام و كذلك
مدبر و کار که دار پاشال دن بری قدر کفايه اتلو
عسکری ایله دهدار نصب و تعین و اورد و عقبنده اولان
اخلاق و راسنه جواب و اطرافی محافظه و محارسه
ایدرک کمال تحریز و احتیاطی در پیش اینک او زره کندویه
تقیم و تلفین ایتیوب خصوصا يوم مصادفه اغراق
دیب الایک و راسنه اتصال ایله قیام و اغراق
ما و راسنه دهدار تعین او لسان کار که دار
عسکر مأموره سیله الای دوزوب ارام اینک

کند و فضل و کرم ربانیستند نصرت و فر صفت
الحسان ایندی لایق اولان بو در که بولند یعنی مرکز که
و زانکنده اولان غیرت و حیثکنک مقتضی اسی
بوا مردم بدل وجود ایدوب بوندن بویله صاغلی
فکر اینی بالکلبیه خاطر دن اخراج ایلکدر الله تعالی
حفظ ایلهه ایلهه ایلهه ایلهه ایلهه ایلهه ایلهه ایلهه
صاغلقدن همیش چوق خیرلودر در کاه جناب
قاضی ایجاجهه مناجات نیدر که بر قی تصمیع و بنایی
هالند هم خلاک در کاه چاره سیلوز ایدوب دشن
دین و دلتنز دن اخذ انتقام و تکمیل نافوس و نام
ایمکه همینه مطراقه نجات و اهتمام ایلهه بمن حاصل
بو سفر ستعقب النصر والظفر سپاه سفرله قیاس
اولنیوب فکر فاسید بیغی و خروج ایلهه ذریوه فسیاد
فی الارضه عزوج ایدن طی اتفاقه باعیه افعانیک فستعینا
بحول الله و قدرته اطقاء نظره شور و طغیانلوی ایچون
حکم نشنیعت مطیهه و ایلهه باهر الوجوب اولادن
بر جریکت کلیه اولمغله شب و روز رجای عون و توفیق الله
بار کاه مهیسرا مراده رفع ایدی عقیلیت و مناجات
و تجویخواهیان دویت علیه ایلهه جمع خصوص صادر ده
هر اسم امشوره من اعانت ایدوب با خصوص ای اطول
والبسی و تیر امکن مه صدقی پار شار خضر تلری

خیرخواه و صاحب اندیشه و نوع اسلفر کوره متش کپور میش
ولمغله جنابکن دستیادی رأی و تدبیر ده بدل قدرت
ایده جکی بی اشیاه او لمغله که بندولو ایله عقد
رابطه معاضدت و اتحاد و هر خصوصیه مراعات
قاعدۀ مظاهرت و اعتضاد ایلهه سر وزیر مشاور الیم
حضرت تلری بو سفر ده حق تعالی نصرت احسان
ایدوب ایسلر بزطرف اولدقدن پنکه اولظر فتلوده
اکندریه بیوب بو ظرفه کنونه مک اوزره وزارت احیات
اولنیدقدم کندو التاسیله و بعد من سبقت ایمکن
انلر ایچون اولظر فده بر فکر ده اولنیوب روت و شب
کندول ایلهه هر احوالی مذاکره و سائر معینکه مأمور
اولان وزرای عظام و میر میران کرام و سائر وجوه
علیا اکر ایلهه کزارا و مردان مشاوره و بانیه سنجاغی
متصرفی محمود پاشا و اسکندریه سنجاغی متصرفی
قرود محمد پاشا جنک و حرب و ترتیب ضغوف احوالی
پلورا هزان که دشنه مقابله اولوب تجربه لری
سبقت ایمیش آدمیلر اولغلهه انزواجهه دخی هر احوال
علی الخصوص بجنک و ترتیب مصاف خصوصیه
انلر ایلهه و سائر خصوصیه نمهارتی اولنلر ایلهه کر اق
بعد اخیری مذاکره دن بر آن خالی اولنیوب جمله نک
مناسب و مستصوب کور دکلری وجهی اختیار

او خصوصاً رؤسای عسکر و بالجملة افراد لشکر که
هر بری ایله کرکی کے بی حسن الفت واتفاق واتحاد
ولطف معاشرت و کوکل برلکی ایله حصول مرامد
بذل نقدینه اجتهاد و همت ایله سرزبومقوله امر عظیم
و خطب جسمده جنود غبیبه دن استغاثه و استدام دخی
اقدم جمیع مواد او ملغه ابتدای حرکت و عنزیتکردن
بعونه تعالیٰ معان انوار فوز و نصرتہ دل خصوصاً
وقت و هنکام تقابل اصتفاق ده صلحادن نیچه کشنده زه
فی الصبح والمساء تلاوت حزب البحر و خنة الاسماء
و ختم خواجکان کے بی وسائل مأثوره یه استغان
و بیوندن اقدم کخدام نشناکار لی طرفندن کوندریلان
رجال غبی داره وادعیه سنه دخی قبیل مقابلہ مراجعت
مراستنی اجرایه رعایت و صدق درون و خلوص بال ایله
مراعات ارای تضرع و ایتمال ایتمد ره ایمه غایه الغایه
بذل سعی و اجتهاد وفضل صمدانی یه رب
پیوند انکال و اتصال و ان شاء الله تعالیٰ روز مصادفه
مقابلہ یه آهاده اولندقده جمله اتفاقیه بر قاعده مترسلو
الدیروب پیاده عسکری مترسلو برحیشجه
بولشد کدن صکره قول قول طوبی و وضع و آتلوعسکری
مترسلو و راسنده را کیا سندید کی استوار و حاضر
و آماده و جمله سی فوجه له حرکت ایده جکلرین مقدبمحه

کندونه

کندوره افاده و بو وقت ایچون آتلوعسکر ندن
بر قاج بیک کزیده و منتب اولق اوزره قفا کرده
حاضر و فرمانکزه ناظر اولق اوزره مقدبمحه ترتیب
و اقتضا ایدن محلله یکرو بش یوز رامداد و ارسال
ایلک خصوص صنده دخی کرکی کے اهتمام
و بیوندن ماعد اصالت و بیکبار درت بش بیک قدر
کرد و تورکان و واروب اپلیشور رایسه تاتار آتش
شار ایله بر شجیع و بهادر بکلر بکی با شبوغ تعیین
و افغان شقاوت شانک ارغه سندن کلوب
اندر ایلرو ده جنکه مشغول ایکن ریب الای ایله
بردن هجوم ایله اعدای شاشی رو تفرقه و برمک
زیاده ایشه بیار معاشر بو خصوصی دخی جمله ایله
مشاوره دن صکره مستحسن کے وریلور رایسه
قوه دن فعله کتو رمکه صرف فقد و رودش
قورشون منزله کلد کده بسم الله الرحمن الرحيم
یا فتح ابواب افتح لآخر الباب دیو بو یا بلم طوب
بعده متسدہ اولان پاده عسکر من بیا بلم قورشون
اتوب فضل الهی ایله دشنه بوزی دونوب آلبزی
بریشان اولدینی ساعت مقدحه حاضر و آماده اولان
آتلوعسکر من درت بش بلوك اولق اوزره یکرمی
بیک قدر کزیده آتلوعسکرین اوزلی بند بیوند

هنجوم ایتیریلوب واول و قنده بخابشکردنی
یوز نکری خال مذلت سوراوب چشم کریان ایله
المی بوگون قتل اعادیده بن قولکی شرفسار اینه
بو عبد خفیره بو نوبت هنچت ایله دین مبین
و شروع سید المرسلین اعاتی ایچون صدق نتم مقتصای
شیع شریفه راضی اولیوب ناموش شرعی هنک ایدن
مفشدلک ازاله سی بانده عدم غرض ایله خلوص
عن عتم فعلوم در کاه احادیث کردست دن عون و نصرت
رجایدزم دیودر کاه حقها بکسار بال و کمال نضره ع
والیهم الدن صکره عون و عنایت ربایه توسل و توکل
وسیفکنی قرایندن چیقاروب برکره فرشوکنه
و برکره عین ویسار کیزه طوغری صالمغله
هن زیست جیوش اعدایه اشارت و ایما ایله تفال ایدوب
طرف اعدایه طوغری حرکت ایله بزیکرده ثابت قدم
واراسخدم اولدقدم ان شاء الله الملک المتعال قادر و قیوم
اولان ایزد ذوالجلال حضرت لوینیک کالقدرت المنه
و جنود عجیبه بی احانتله کروه دشمن هن هزم و مقهور
و سبل مظیفر و منصور اولکر در کاه رأفتیام
کیریادن میاول مستلزم الحضولدر و بو نلردن
مقدسم همیندانه طوغری عن عتم اولدقدم مقدما
بانلدیغی وجہ او زره کوستان عسکری بعض

عیالت افعانی چاپوب قتل و غارت و اسر و استراق
واخذ عنیت ایله نخودت و سیزه قرشوکلمه ری ایچون
ارسال و بزم عسکر هزدن بعض مناسب اولنلرک
یا تاریه بزرگه سادر پاشابی تعیین و دشمنی شیخون ایله
شاسنرمق کے بی بعض حالت لرجه مشناوره سیله
مناسب و معقول کو ریلور ایسه اقتضاسنه کوره
اکادنی تشیث او لنسه قاعده دن خالی اوللامق کرکدر
دشمن نه مقوله حیله کار و چیغ ایشی و کاری
خدغه یه عینی بری کاک قوم مکار اولدقلرین کچن سنه
کرکی کے کندو کوز یکن ایله کوز دیکن غیری
سن لردنی اکا کو ره حرکت ایله مقابله ایلک
لازم در * احراب خدمعه * خواستجه جنکده نقدر
حبله یه قادر لوه بیلور ایمه کن اعنانده فائمه
اعر مفرار در استعمره کو ره طائیده مرقومه نک
صف اولنده بر مقدار کیم لو عسکری اولنلر ایلدا
آنلری مقابله سنده اولان عسکره شدت ایله بردن
هنجوم ایتیروب کوزلرین قور فتحی پیشه
ایدینواب دائیابو و ادبده جز کته ایدر دیوشایعله
اکر بول ایمه ایسه بالاده تحریر او لندیغی او زره
بیلول عسکر هرسه کیروب خارجه نکسنه قالامق
او زره اهتمام ایدیوب و هر قوله طوبیز ایله استحکام

ویرلدکدن نصکره مترسلو او زرینه طوغزی هجوم
ایلدکده ابتداد طوب پله ثانبا تفکله آتش و یوپلوب
الایلری متفرق و پریشان اولدیغی ساعت بالاده
نحریر او لندیغی او زره عموما آتلو عسکری طرف
طرف بردن ابچلرینه آت قاریشد مر مق خصوصنه
اهتمام پیلو ر ایسه ان شاء الله تعالى سب نصرت
اوله جغنده اشتباه بوقدر مسهل الصعب الله عظیم
الشان حبیب اکرمی و بنی محترمی حرمتنه جمع
تمدیری موافق تقدیر عليه سی ابلیوب اعدای
ید کاردن دلخواه او زره اخذ انتقام میسر ابلده بنم او غلم
بونردن قطع نظر جنود طفر موعودک جلب قلوب
وتائیلری خصوصی اقدم واقوای وسائل فوز
ونصرتندن اولمغله محل مع رکیه قریب وارد فیله
بالذات کندوکز طوائف عسکریه دن ابتدای پیاده
عسکری و تابا سواری به وجهه بی و طویحی و طوب
عربه جیلری ومصری ویورک وارنا بود و بوئنه
عسکرلینک و عموما پاشالک صفوی والایلری
اوکنه واروب وجله سنه هر کسل حد و حانه
مناسب اولان معامله خاطر تو ازی اظهاریله
کیله بایال و کیله فرلداشل و کیله او غلر بوکونی
کوئنه بنده سر کله برابر الله عظیم الشالك

بر بعد عاجزی یم بورایه کلمکدن مقصود شرع
شریقه راضی او لمیوب افندیم و ولی نعمتزا اولان
پادشاه اسلام پناه حضر تلرینک عدوستی او لمیوب
از الله سی سرعا واجب او لذیغه فتاوای شریقه ایله
حکم شرعی لاحق اولان طائفه افغان هزیت نشانک
قهر و تدمیر لری چون او لمیوب دشته طفر محض اثنای
جنه وجد الدله خلوص صمیمی به مقارن ثبات قدم ایله
اوله کلديکی مجرب و مقرر او لمغین جمهه کن شوکتلو
کرامتو ولی النعم عالم افتدهن پادشاه هنر پادشاه اسلام
حضر تلرینک احسان ایوب اتواع نعم و عنایت
ملوکانه سیله پروردہ او لدیگر که بو کونده حق تعالینک
امری او زره عدوسته قوش و ایوب اعور همایو نند
福德ای باش وجان ایله حق تان و تعییی یزینه کنور مک
مصلحتی ای جوندرنه دیر سرفتوای شریقه مو جنبجه
بنله برابر جه دشمن ایله جنه ایدر میسر سر زدن
جواب شافی و کلام قطعی استرم و ان شاء الله تعالى
بو جنکده بن جناب حضرت حق وفياض مطلقدن
امداد و نصرت مأمول ایله یارده ثابت قدم او لمیوب
بر خطوه کیرو کتمانک و بر وجهه روکردن
او لسامق او زره عنیت صادقه ایله عنم و حزم
ایله ایکم ایکر جمهه کن بنله برابر جنه وجد الدله

بو وجهه اوزره ثابت قدم او له جغکزه بکا اعتماد و پرور
و بو نیتده را سخدم اولور سکن ان شاء الله الملك المنان
جناب حق فرصنی بزه احسان ایله جگنده قطعا شبهه کن
او مسون طائفه اتفاق في الاصل صاحب نحت و کلام
بر بلو باشلو رو دمان دولت صاحب مکن پادشاه
عسکری او ملیوب هند پادشاه لرینک و عجم شاه لرینک
خراج کزار رعا یاسدن بریه نشین بر قوم مذعوم ایکن
خانلری او غورینه بذل جان و سرده دقیقه فوت این خان
سز لر ایسه ابا عن جد غزا و جهاد ایله معن و ف
دولت علیه نک معتقد به عسکری ایکن بوم قوله
طاغی و باغی درندی بر الای پی سرو پا افغان
خذلان نشاندن یوز دوندر مک سز لر کی غاز بلو
عارد کلمیدر خادم الحرمین الشریفین اولان شوکتلو
کرامتو ولی نعمتزا فندیمز کی بشیوز سنہ دنبرو
جد بجد صاحب نحت و تاج و سلطنت بر پادشاه عظیم
الشانک قولری او لوب اجداد عظاملری سز لر کی
غاز بلوک ابا و اجدادی ایله بو قدر ممالک قتحنه
موفق او مشیر در آنچه الله سز لر اسلام فکر زدن
شجع و بهادر ایکن دین او غورینه غزا ایدوب
شوکتلو قدر تلو افندیمز ک دعای خیر لرینه
حظیه اولمی ایچون هر بریکز یوز زیر یوز یکر مبشر

قوناق

قوناق مسافه دن طاش یصدانوب و طپراق
دو شندرک امید نصرت و ارزوی غنیمت ایله کلمشیکن
بر الای جنک و حرب احوالی و سلاح و بساط استعمالی
بیلز هندی لر دن خوف ابلک سز لر کی بهادری کتلره
عارد کلمیدر جمهه من کوکل بر لکی ایله جناب حق
جل شانه حضر تلر نین عون و عنایت و جنود غبیه
سن دن امداد و اعانت رجا ایدرک اوزولرینه دلرانه
بر عزیمت ایلسک ان شاء الله تعالی جمیع مشکللری
آسان ایدن الله عظیم الشان بزرگه یاردم ایتمکله جمهه
و هجومنزه تاب او را اوله می بوب آن واحدده من هر زم
وتار و مار او لمغله نام و ناموس سلطنتی تکمیل
و حکم شرع شریفی اجر ایله خلیفه رسول الله بالحق
اولان شوکتلو کرامتو مها بتلو افندیمز پادشاه جمیاه
حضرت لرینک رضای همایون لرین تحصیل و خیر
دعالریتی اغتنام ایلدیگن دن ما بعدا شهر اصفهان
و تو بعنه و سائر ممالک ایرانده مدخله اولان امتعه
و جواهر و سائر کوزل کور مدل توادر اشیا
غنیمتیه مقتنم اولوب مسرورا وطن لری کزه عزیمت
و اولاد اولاد کزه سبب فاخترت اوله حق
پنهان ایله عودت دنباده و آخر تده نه سعادت در دیو
اسان و احسان ایله قلوب جمهه طوائف عسکریه بی

استجلاب وبو خصلت لازمه ده بواساطت اتباع
وخدامه اعتماد آيتیوب بو خصوصه کند و کن
بالنفس سر ما ید محبت و توجه اولور معامله خاطر
قریبانه استصحاباً یا درک اول امر ده عهد و یاری
محکم واستوار آیتک خصوصیاتی در کار یادوب
کرک قبل الحاربه و کرک حین معن که ده
هر کسک قدر و شانه کوره بحسب القدرة
کرم و عطیه ایله حذب قلوبه اهتمام آیتک حسینیاتی
بیاندن مستغیر حاصلی بو خصوصه هتعلق اولان
احوال فکر و خیال ایله حصر و احاطه او لتف محال
او لفgleه يوم شاه قیاس ایله هر حال ده عاقلانه و مدبرانه
حرکت و کمال احتیاط و بصیرت رعایت ایله
بن توفیق الله تعالیٰ تمیخت و ادای امور مأموره کزه
بدل جل همت و صرق مقدور و غیرت و دائماً
تیقظ و انباه او زره او لقده اشیو قائمه مخالفت
علامه مرکز مضمون صواب تموئی او زره عمل و حرکته
اهتمام و دقت پیور مکن مأمول در تمت اشته
خصوصات حریسه مشروحده به او ته دنبر و سبقت
ایدن اهل اسلام او رد و تردیده رعایت او لتفش
و یقینارده بعض صوانع تکوپیله اجراسنده غفلت
صورتی روغا او لمش ایسه ده بعنایه المولی بوندن بویله

رؤسای

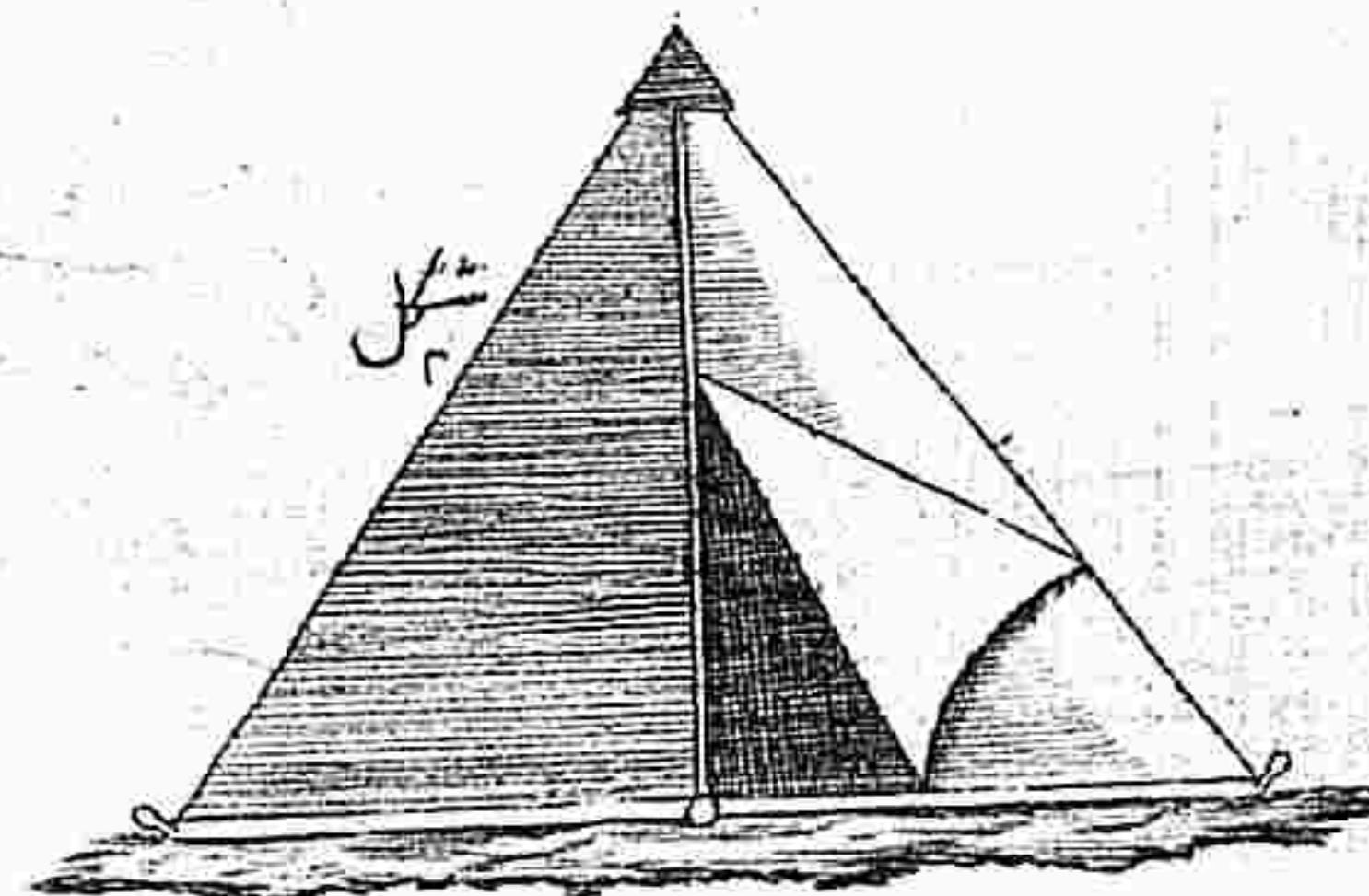
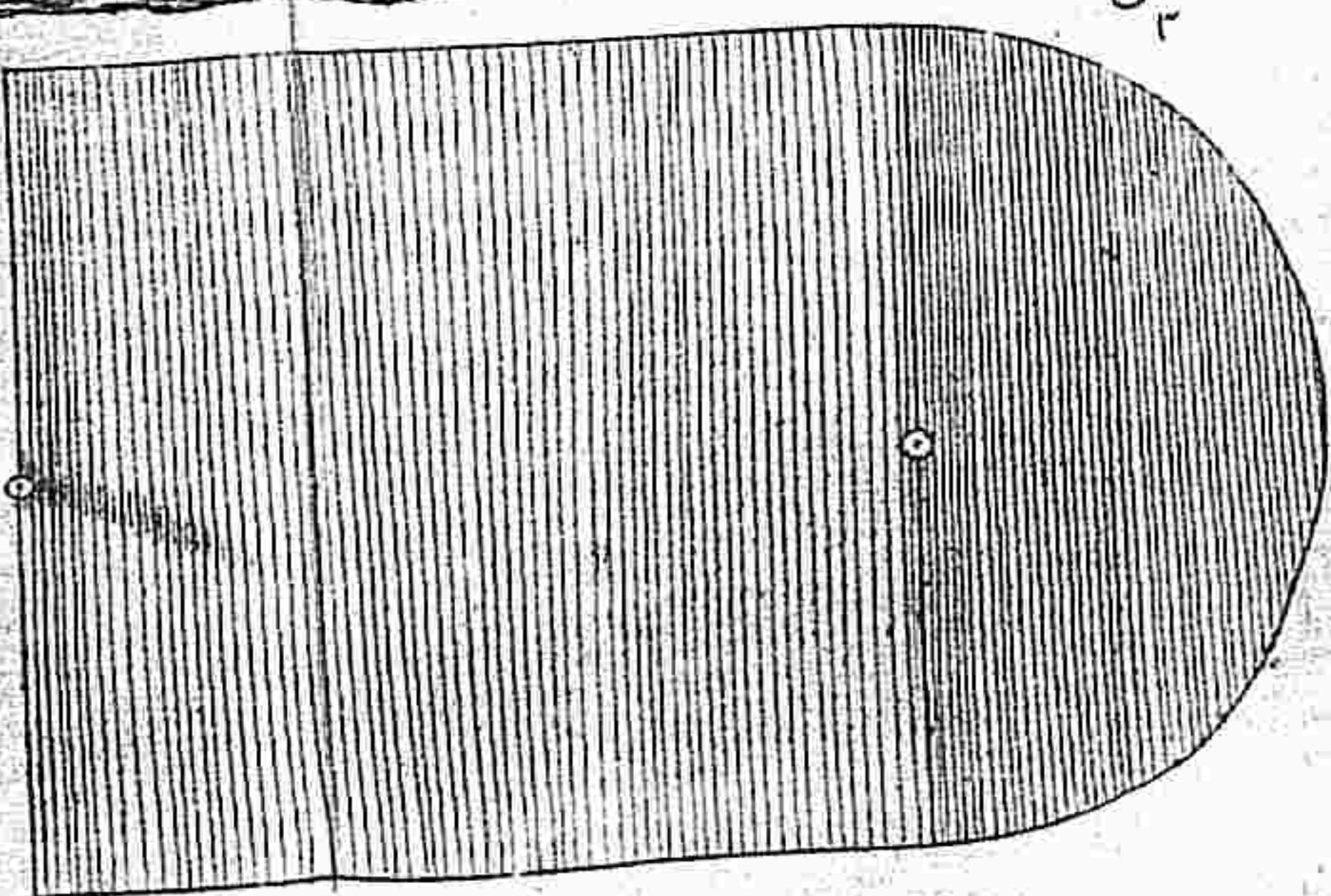
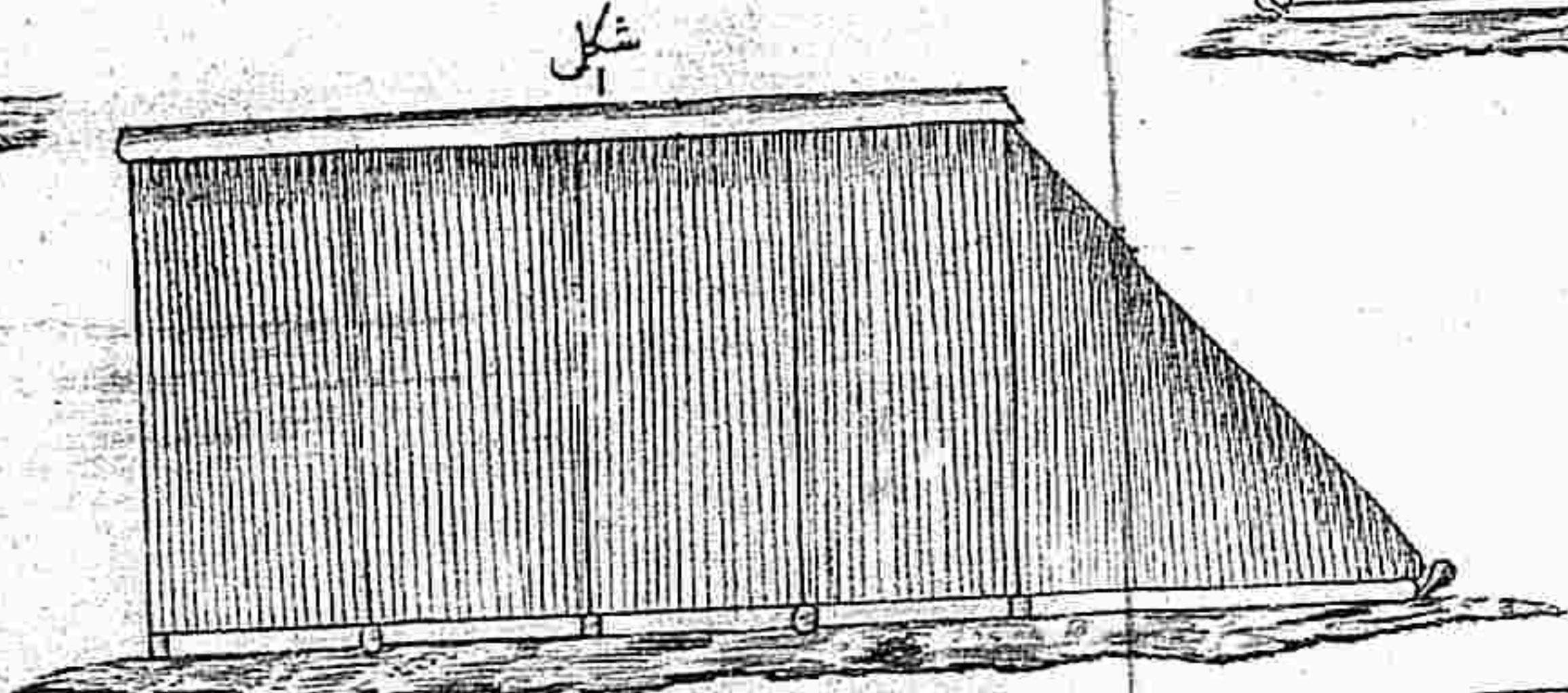
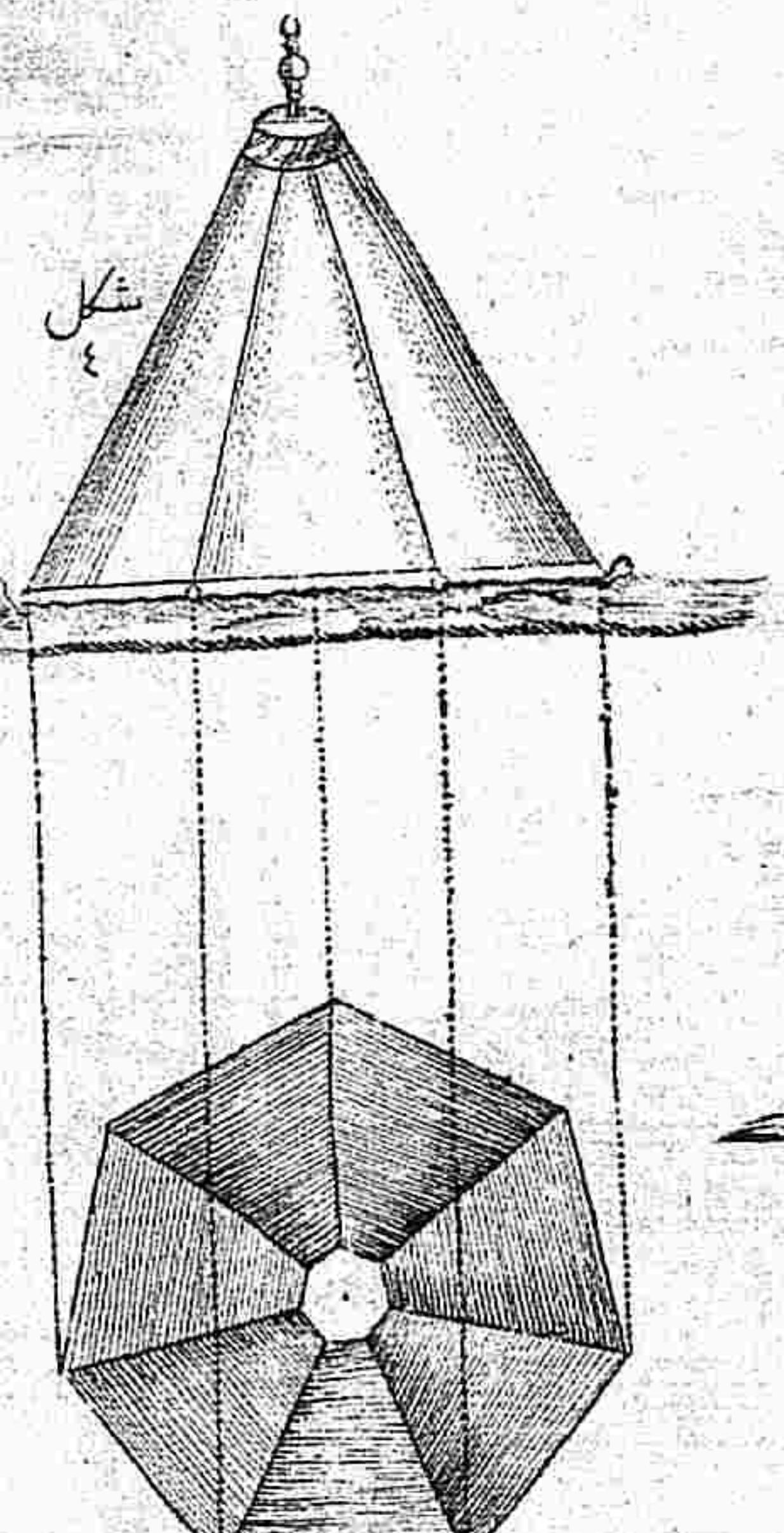
رؤسای عساکر منصورة محمدیه جانبدارند
فوق المأمول اعمال و البغرا رسیله دائماً

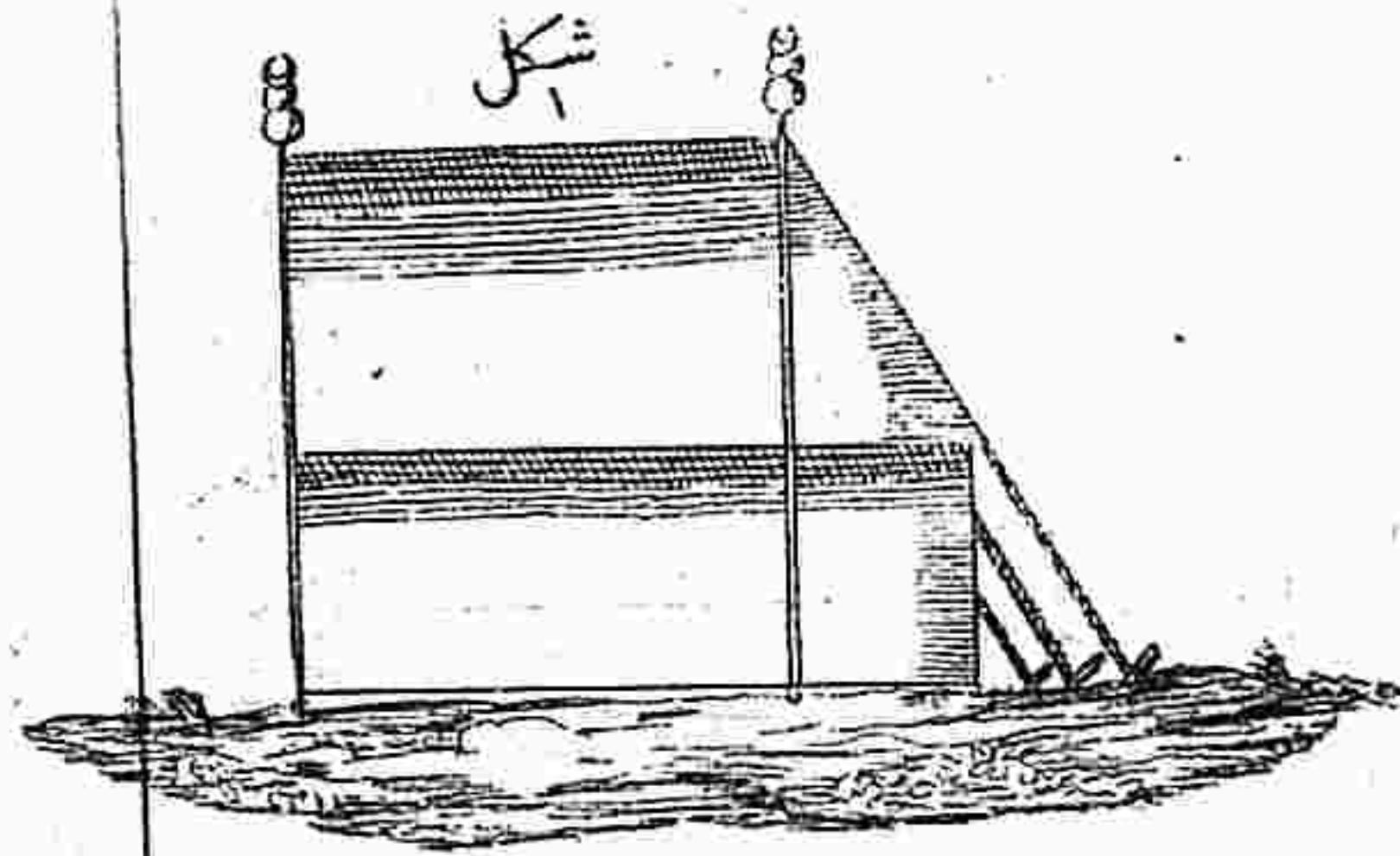
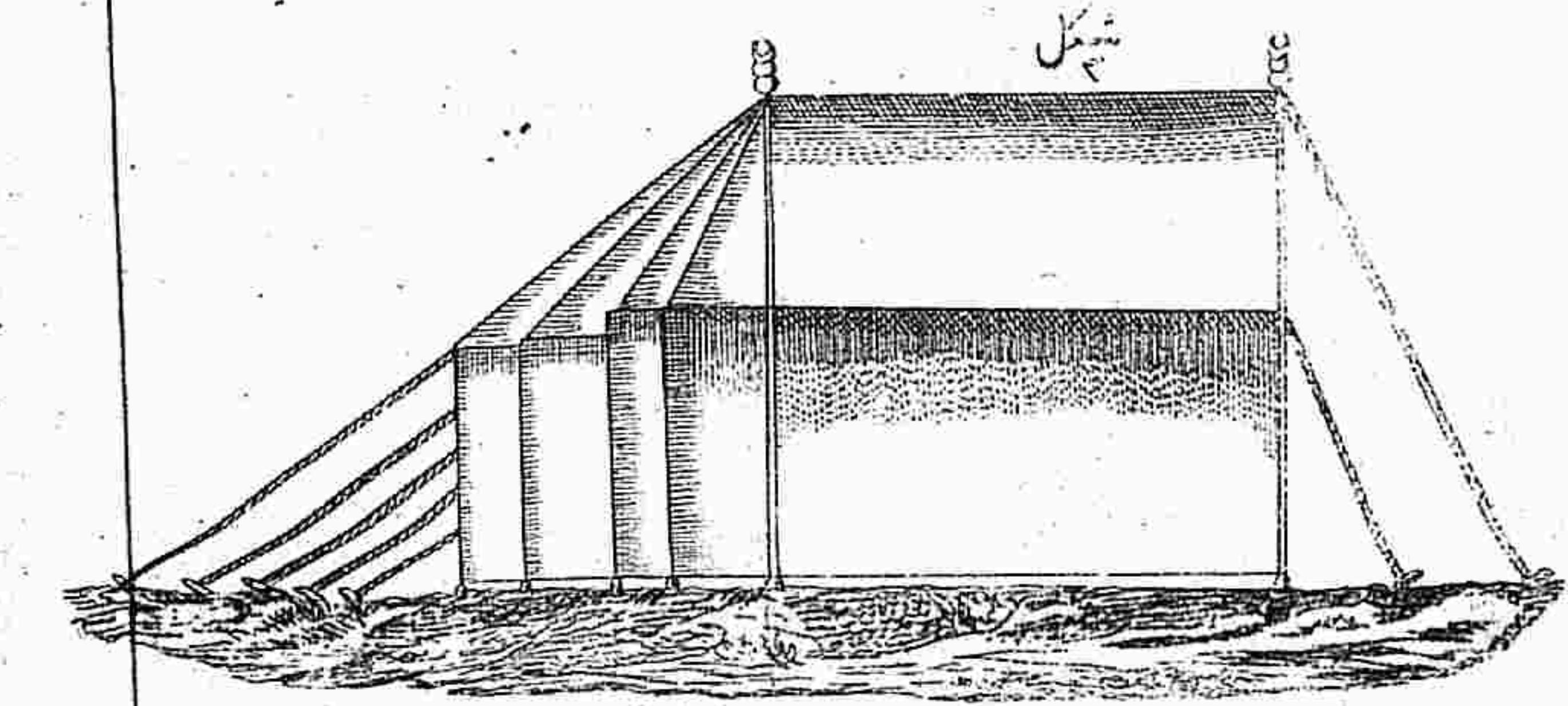
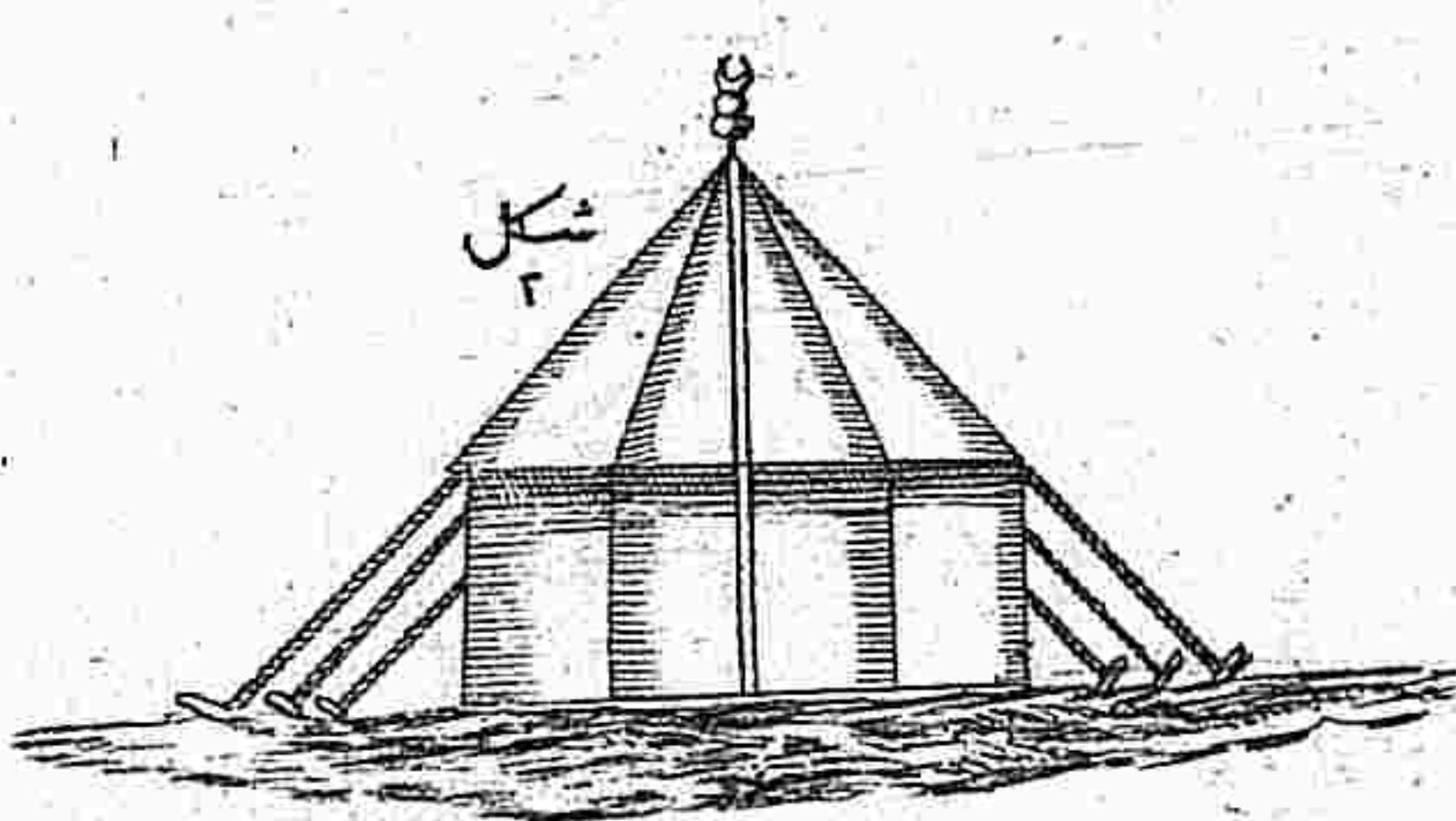
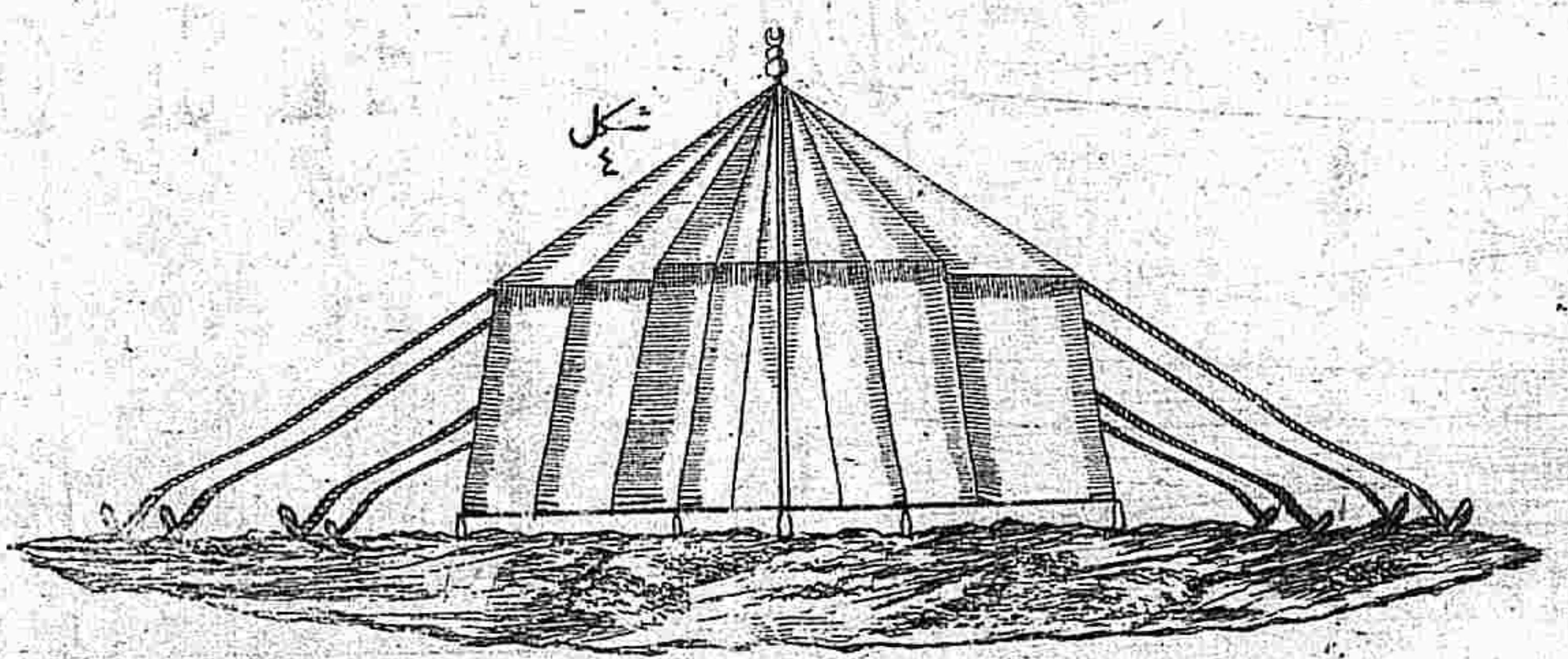
منصور و مظلوم اولیاری الطاف
علیه سخایه عذیز
متوهم و مسؤول
تمت

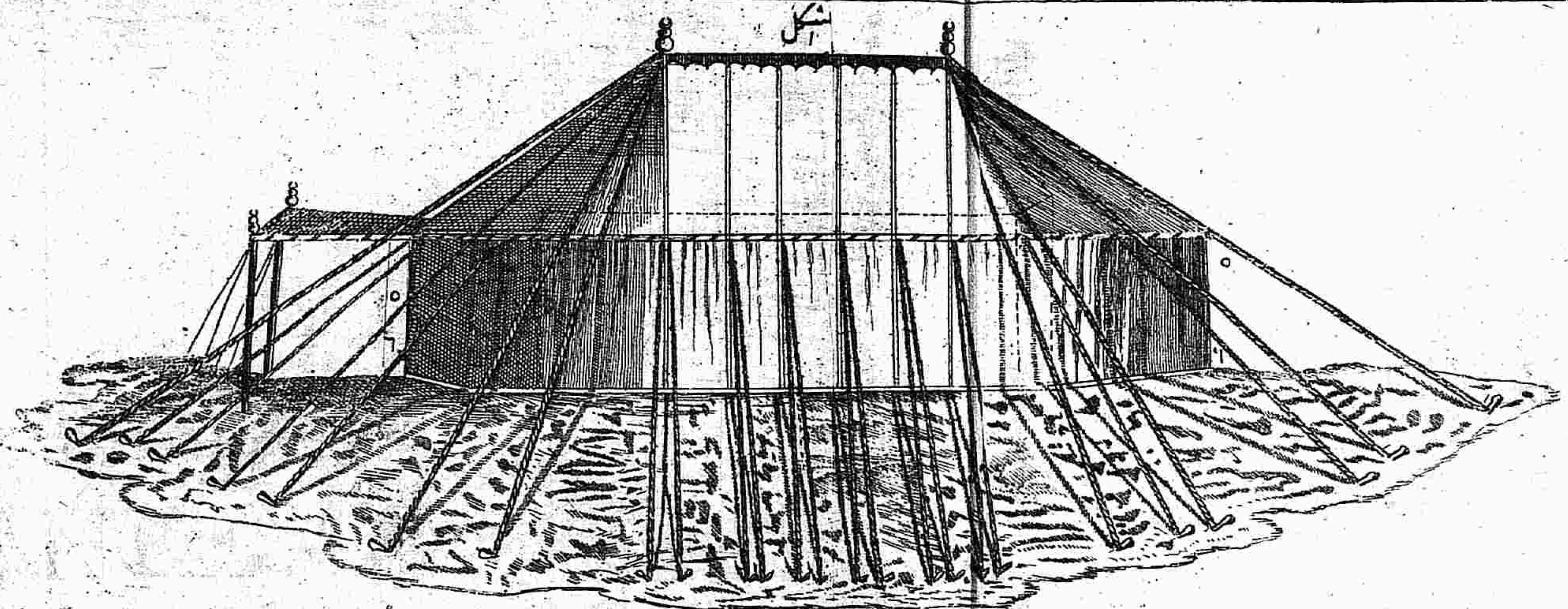
م

قدم طبع تحفه الامراء بعرفه الحاج ابراهیم
صاحب نال مائناه فی القدس طبیعتیه صانها اللہ
تعالی عن الافات والبلیة فی اواخر محرم الحرام
سنہ ثلث واربعین و مائین و الف

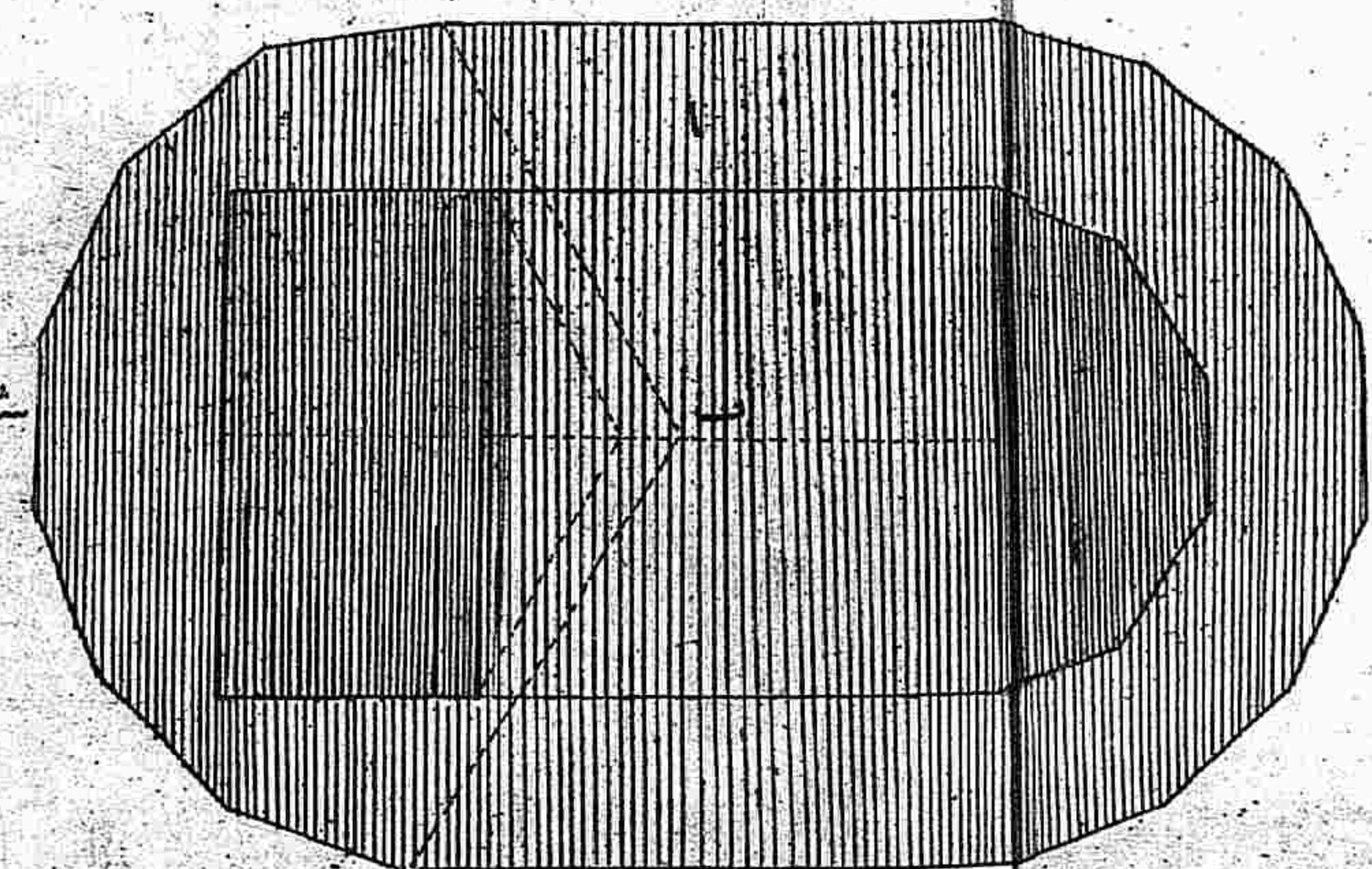
من هجرة من له العز
والشرف







شکل



一八三

二

149

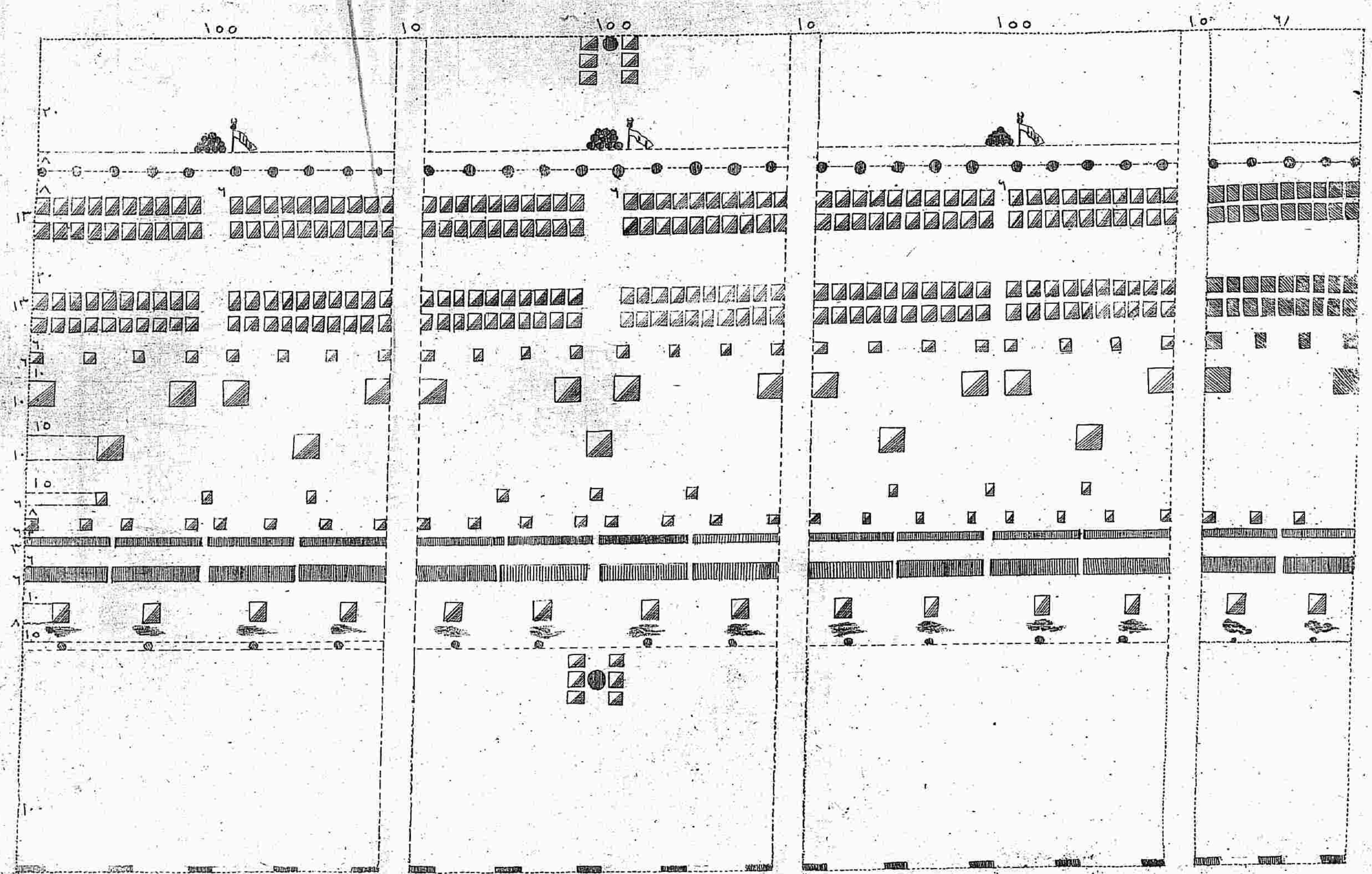
५

٦

The image shows a single page of Hebrew text. The text is organized into several vertical columns. Each column contains multiple lines of text, some of which are longer than others. The letters are large and bold, typical of printed Hebrew. There are decorative horizontal lines separating different sections of text. Some lines are solid black, while others feature a dotted or dashed pattern. The overall layout is clean and structured, characteristic of a formal document or book.

This is a black and white illustration of a Chinese chess board (Xiangqi). The board consists of a 9x9 grid of squares. Some squares are empty, while others contain various symbols: small circles, stylized mountain or cloud motifs, and horizontal bars. The board is enclosed in a decorative border with circular ornaments at the corners and along the edges. The overall style is traditional and artistic.

The image consists of a large, irregularly shaped area filled with a grid of small, black-and-white squares. The squares are arranged in a roughly rectangular pattern, with some rows and columns being longer than others. In the center of this grid is a single, much larger square. The entire image is set against a background of a light gray or white color. There are also some very faint, dark, curved lines and shapes visible in the background, particularly towards the bottom right.



٧٦

١٦

-199-

05

1

一

14

10

1

1061

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

七

۱۰۷

۱۰

四

八

卷之三

四

四

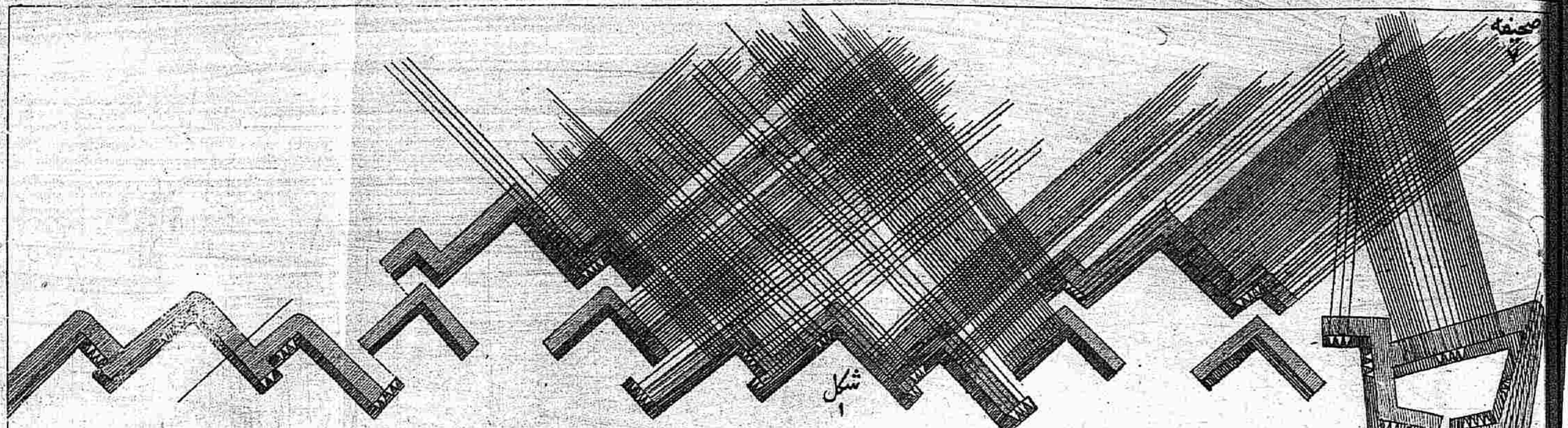
四

四

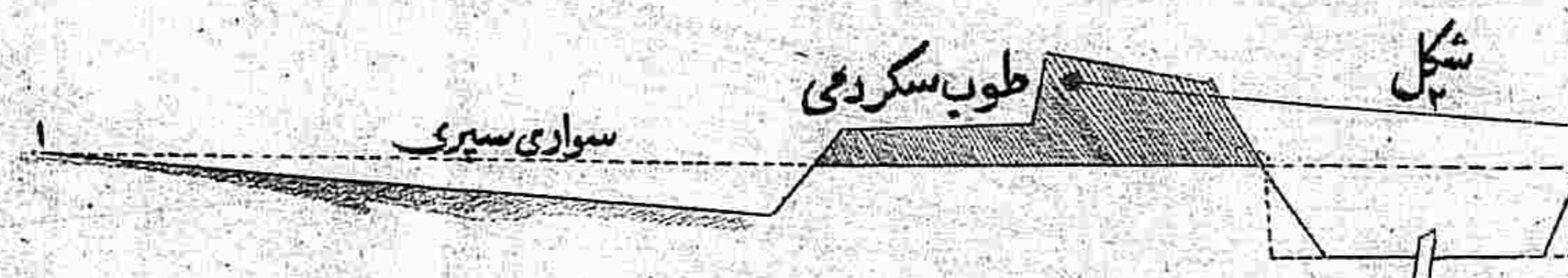
11

四

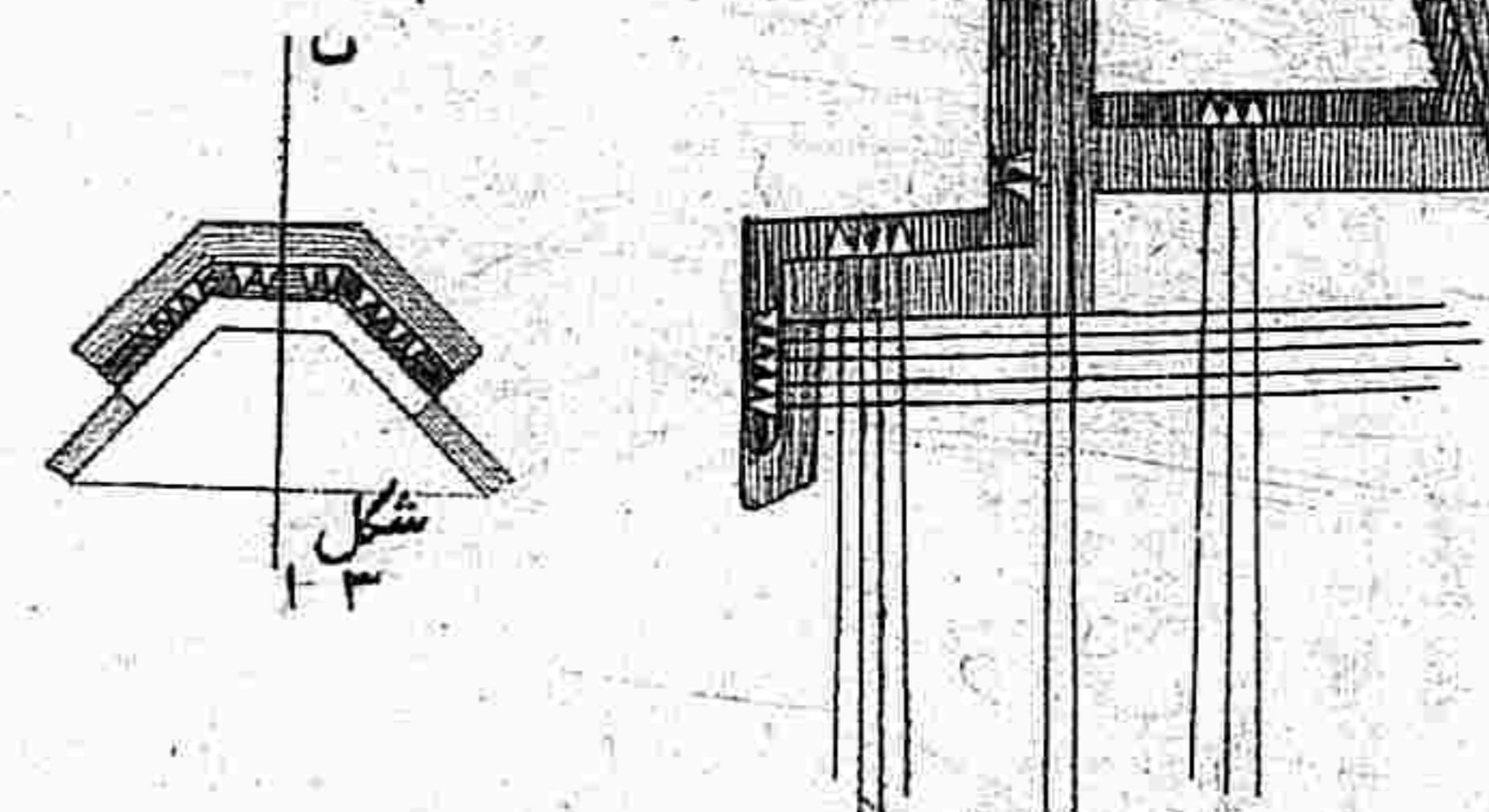
17



اَنْخَطِ صَحْرَاوِيَّة اَنْشَاء اَوْ لِبَشْ قَدْكَ رَسِيدَر



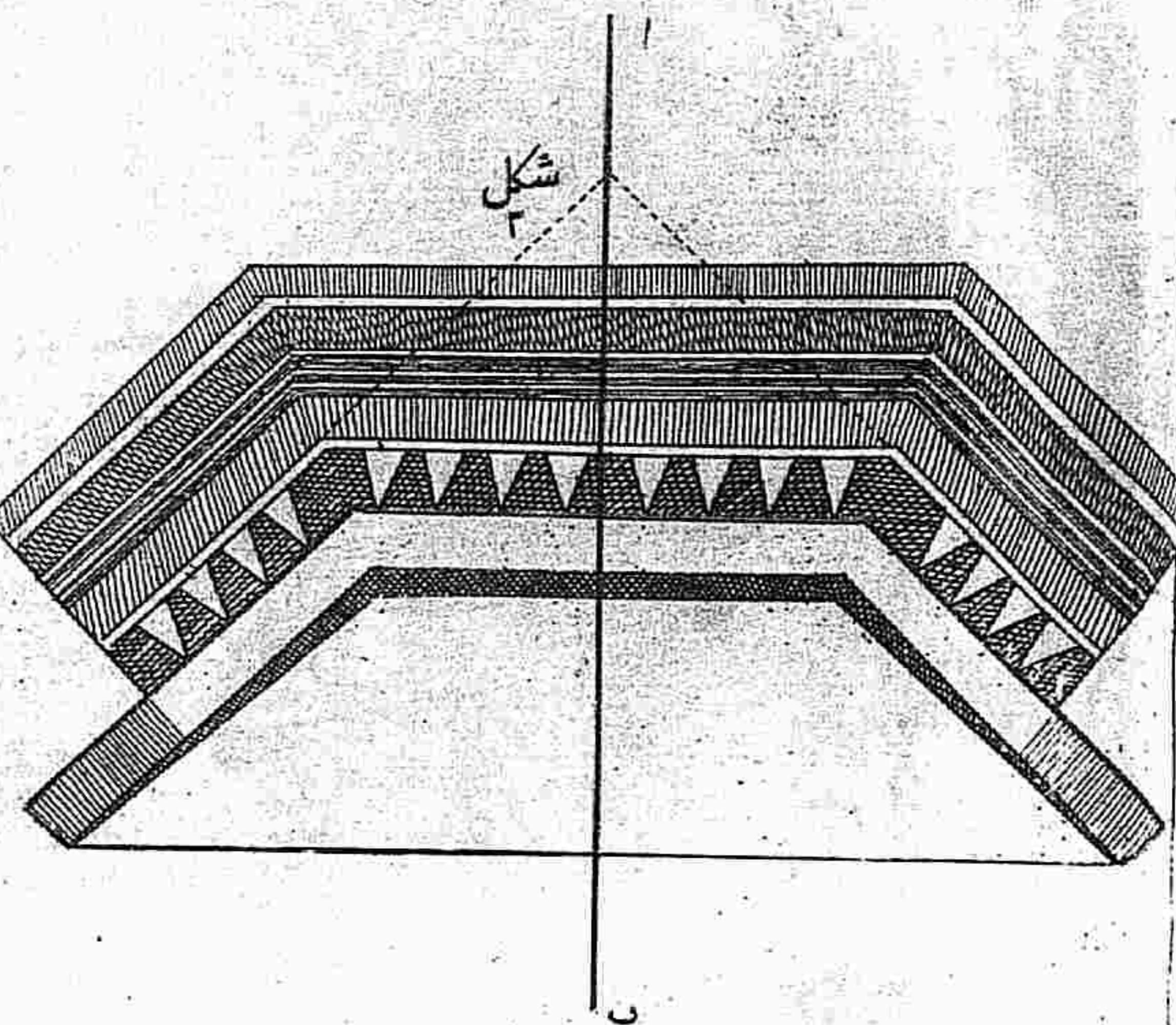
شکل ۲



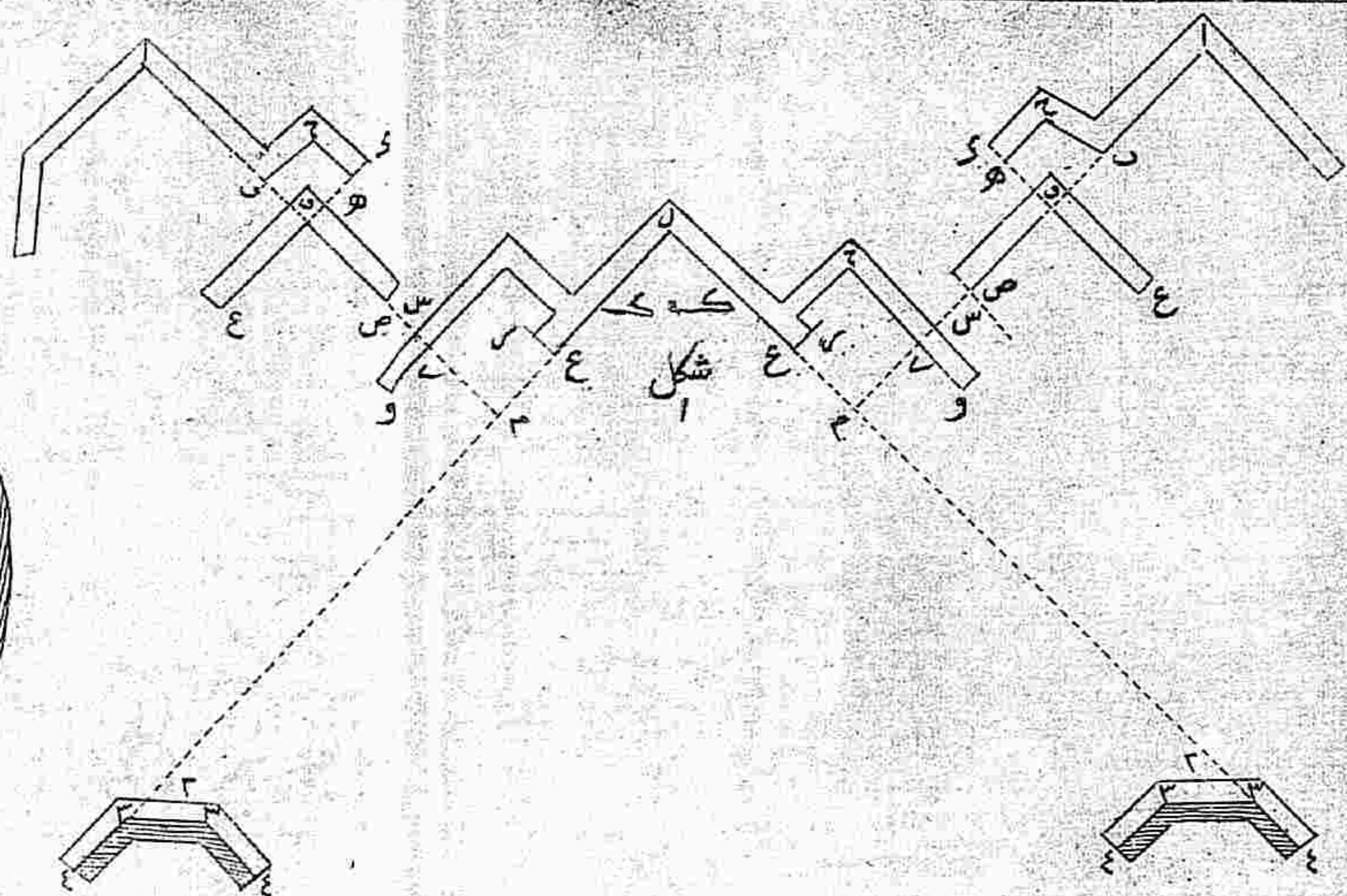
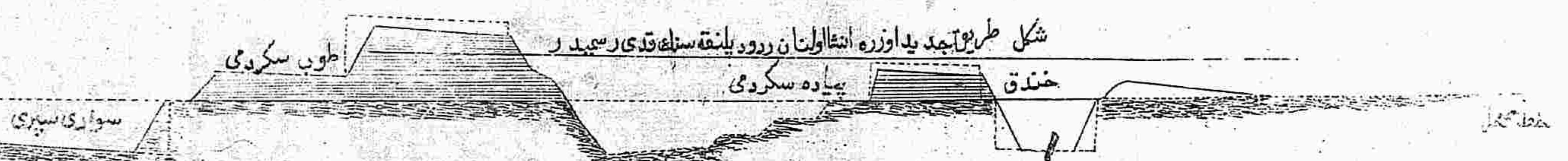
شکل ۳

سواری سیری

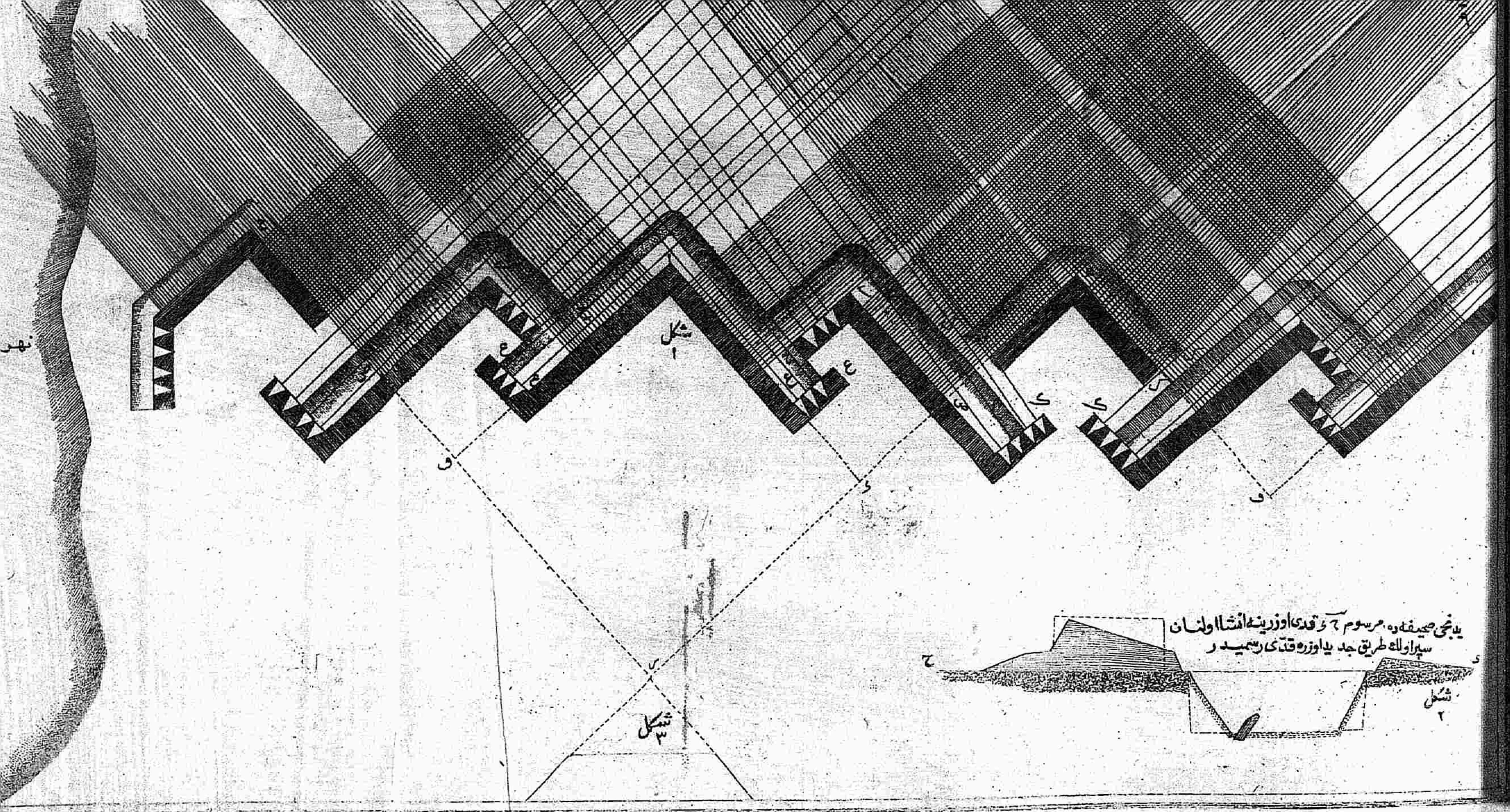
طوب سگردی

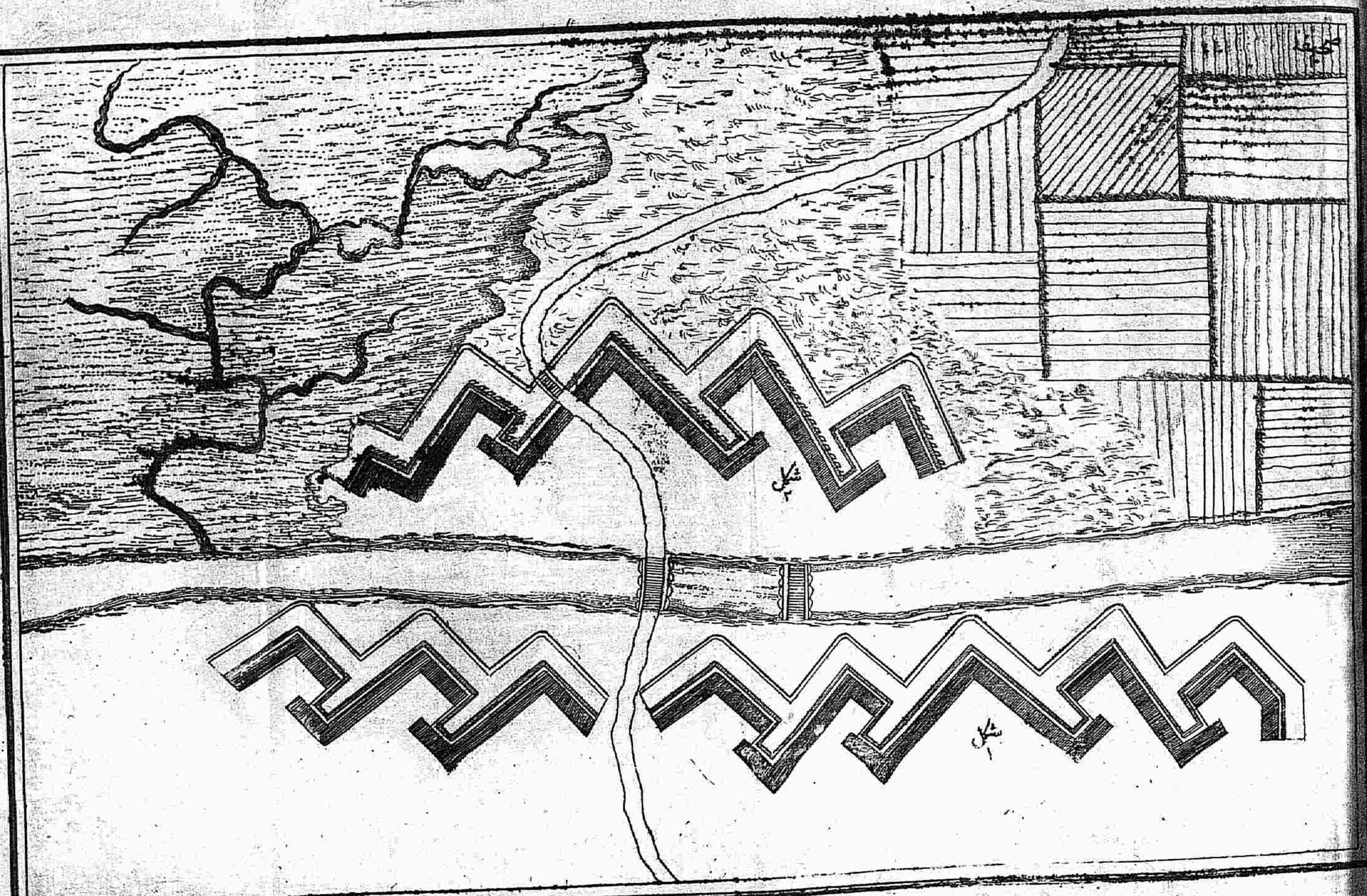


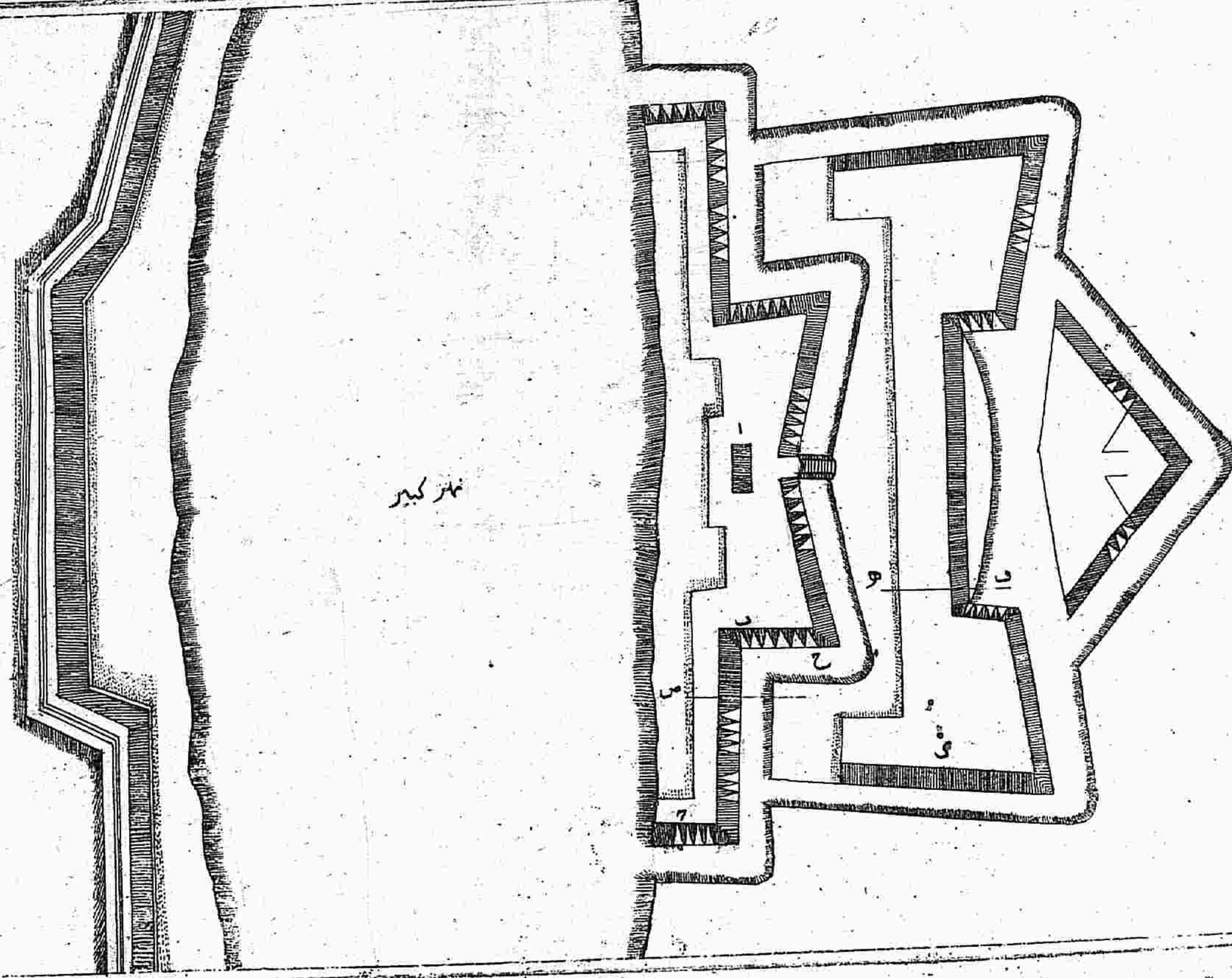
شکل طریق اجده اوزره انتقالات ان رود یلنقة سنگ قدری رسید و
پیاده سکردمی



یعنی صحیفه و مرسوم و قدری اوزرینه انشا اولان
سپر اولک طریق جدید اوزر قدری رسیدر







ایجاد منکر ایلات صنفی

میں بیوک قراضوں

پیارا منکر ایجینی صنفی شہر ح اینجہ قراغول

ح ایمنسواریسی

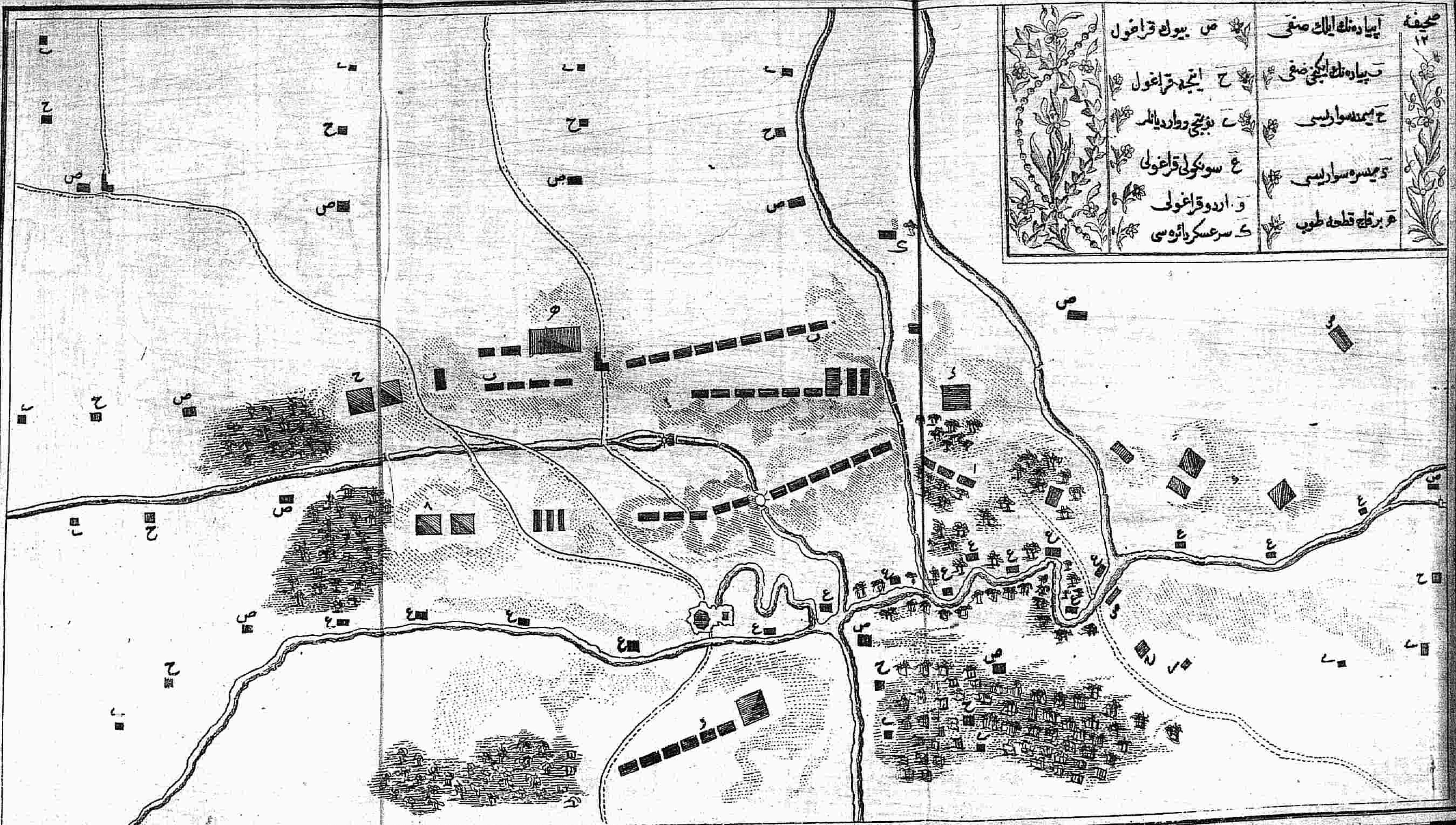
ع سونگولی قراغولی

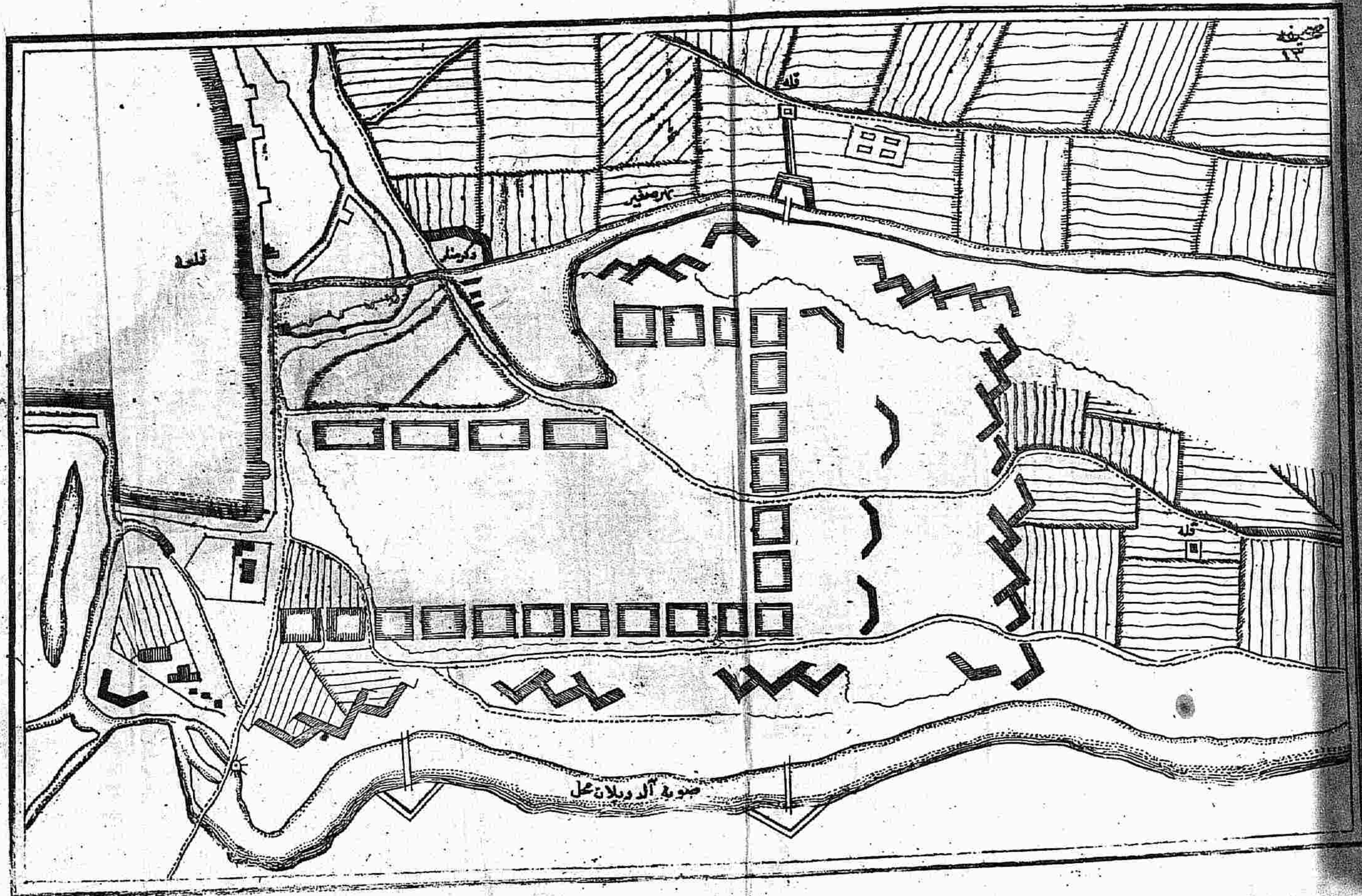
ڈیمسرو سواریسی

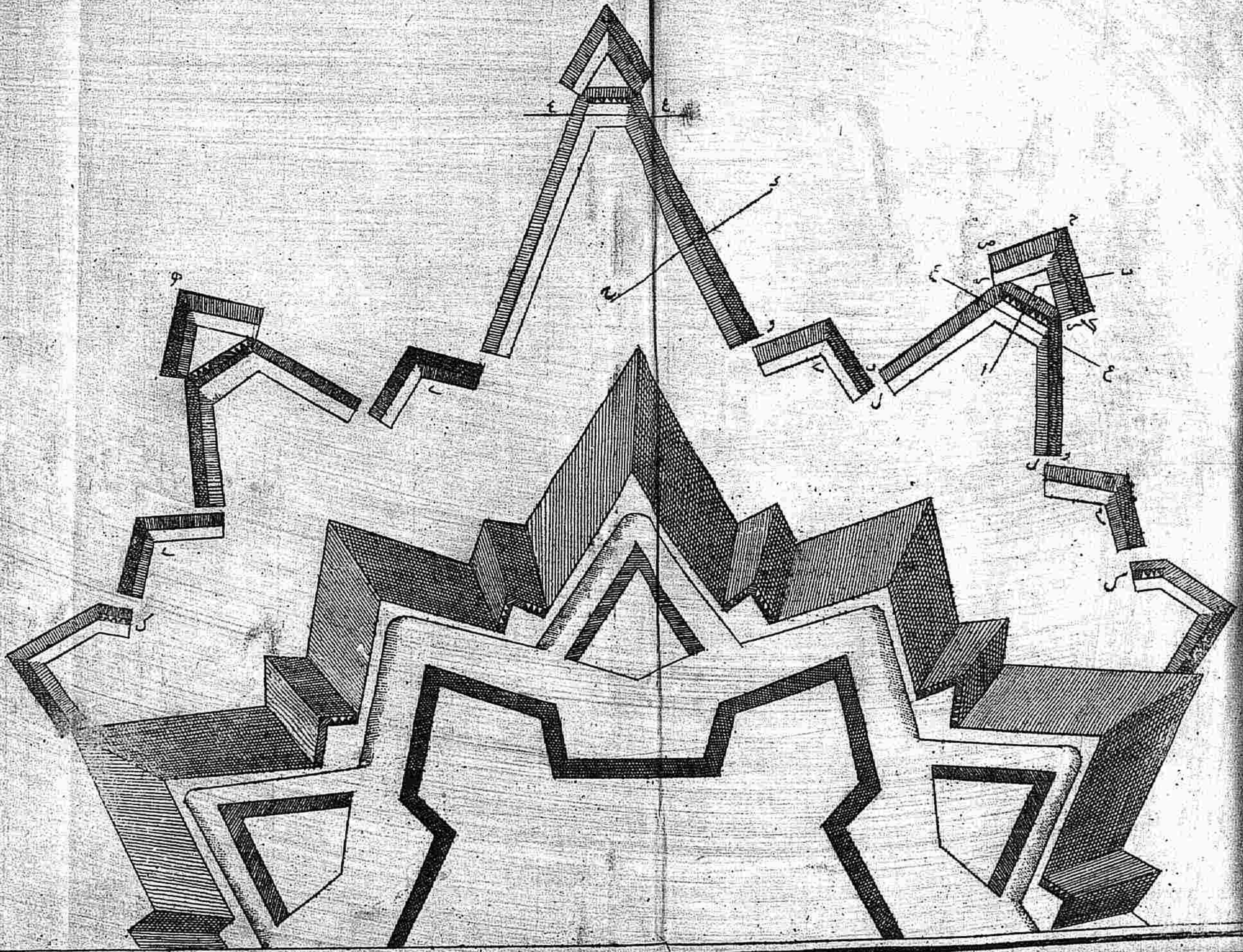
و اردو قراغولی

ھ برقلج قطعہ طوب

ک سرعکرداڑو سی







شکل اوق طابي سنه قدی بسیار.

